SEB

RB28F*
RB29F*
RB29H*
RB30F*
RB31F*
RB31H*
RB32F*
RB33F*
RB34F*
RB39F*

Külmik
kasutusjuhend

Eesti keel

Kujutlege võimalusi

Täname, et ostsite Samsungi toote.
Täielikuma teeninduse saamiseks
registreerige toode aadressil
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Eraldiseisev seade

DA68-02833K-08.indb 1 2014. 1. 9. 3:54

OHUTUSTEAVE

- Enne seadme kasutamist lugege käesolev juhend põhjalikult läbi ja hoidke see vajaduse korral vaatamiseks alles..
- Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud eesmärgil. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsiliste, aistinguliste või vaimsete puuetega isikutele (k.a lapsed) ega vähese kogemuse ja teadmistega isikutele, kui neil ei ole järelevalvet või neid ei ole juhendatud nende ohutuse eest vastutava isiku poolt.
- Käesolevas juhendis sisalduvad hoiatused ja tähtsad ohutusjuhised ei kata kõiki võimalikke aset leidvaid tingimusi ja olukordi. Teie vastutate seadme paigaldamise, kasutamise ja hoolduse eest vastavalt terve mõistuse, ettevaatuse ja hoolikuse nõuetele.
- Kuna alljärgnevad kasutusjuhised kehtivad erinevate mudelite kohta, võivad teie külmiku karakteristikud natuke erineda juhendis toodutest. Külmaainena on kasutusel R-600a või R-134a. Külmikus kasutatava külmaaine marki saate vaadata kompressori sildilt seadme tagaküljel või andmesildilt külmiku sees. Kui tootes on süttiv gaas (külmaaine R-600a), siis võtke ühendust kohalike ametiisikutega toote ohutuks utiliseerimiseks.
- Selleks, et vältida tuleohtliku gaasi-õhu segu teket külmutussüsteemi lekke korral, sõltub külmikule sobiva ruumi suurus kasutatava külmaaine kogusest.
- Ärge kunagi lülitage sisse kahjustustunnustega seadet. Kahtluste korral konsulteerige oma edasimüüjaga. Iga 8 g seadmes oleva R-600a külmaaine kohta tuleb ette näha 1 m^3 ümbritsevat ruumi. Külmaaine kogus teie konkreetses seadmes on näidatud seadme sees asuval andmeplaadil.

DA68-02833K-08.indb 2 2014. 1. 9. 3:54

- Torudest välja pritsiv külmaaine võib süttida või kahjustada silmi. Külmaaine lekke korral torust vältige lahtist leeki, eemaldage seadmest kõik tuleohtlikud esemed ja tuulutage ruum viivitamatult.
- Vastasel juhul tekib tulekahju või plahvatuse oht.

Olulised ohutussümbolid ja ettevaatusabinõud:

	Ohud või ohtlikud tavad, mis võivad viia **tõsiste kehaliste vigastuste või surmani.**
	Ohud või ohtlikud tavad, mis võivad viia **väiksemate kehaliste vigastuste või materiaalsete kahjudeni.**

	ÄRGE üritage.
	ÄRGE võtke lahti.
	ÄRGE puutuge.
	Järgige hoolikalt juhiseid.
	Eemaldage toitepistik seinakontaktist.
	Veenduge, et elektrilöögi vältimiseks on masin maandatud.
	Pöörduge abi saamiseks kliendikeskusesse.
	Märkus.

Need hoiatusmärgid on teie ja teiste isikute vigastuste ärahoidmiseks.
Järgige neid hoolikalt.
Pärast selle jaotise lugemist hoidke seda kindlas kohas tuleviku tarbeks.

CE märkus

Käesoleva toote puhul on kinnitatud vastavust Euroopa Liidu madalpingedirektiivile (2006/95/EÜ), elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile (2004/108/EÜ), RoHS-i direktiivile (2011/65/EL), komisjoni delegeeritud määrusele (EL) nr 1060/2010 ning määrusega (EÜ) nr 643/2009 rakendatavale ökodisaini direktiivile (2009/125/EÜ). (Kohaldatav ainult Euroopa riikides müüdavatele toodetele.)

DA68-02833K-08.indb 3 2014. 1. 9. 3:54

⚠ HOIATUS OLULISED TRANSPORDI JA ASUKOHA HOIATUSMÄRGID

- Seadme transpordil ja paigaldamisel peab võtma tarvitusele ettevaatusabinõud, et külmutussüsteemi osad ei saaks vigastada.

- Külmaaine lekkimine torudest võib põhjustada tulekahju või silmade kahjustusi. Kui avastate lekke, siis vältige lahtist tuld või muid potentsiaalseid süüteallikaid ja tuulutage seadme asukoha ruumi mitme minuti jooksul.
- Antud seade sisaldab väikest kogust isobutaan-külmaainet (R-600a), looduslikku keskkonnasõbralikku gaasi, mis on siiski süttiv. Seadme transpordil ja paigaldamisel peab võtma tarvitusele ettevaatusabinõud, et külmutussüsteemi osad ei saaks vigastada.

⚠ HOIATUS OLULISED PAIGALDUSE HOIATUSMÄRGID

- Elektriliste osade halvenenud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

- Ärge asetage külmikut otsese päikesevalguse kätte ega kuumutage seda ahjude, ruumi kütteseadmete ega muude vahenditega.
- Ärge ühendage mitut seadet ühendatud pistikupesadesse. Külmik peab alati olema ühendatud eraldi pistikupessa, mille pinge vastab andmesildil toodule.
- See tagab parima töö ja väldib ka maja juhtmete ülekoormust, mille tagajärjeks võib olla nende süttimine.
- Kui pistikupesa on seinal lahti, siis ärge ühendage sinna pistikut.
- Vastasel korral tekib elektrilöögi või tulekahju oht.
- Ärge kasutage pragunenud või külgedelt või otstest kulunud juhet.
- Ärge tõmmake ega painutage liigselt toitejuhet.
- Ärge väänake ega siduge

DA68-02833K-08.indb 4 2014. 1. 9. 3:54

toitejuhet.

- Ärge riputage toitejuhet üle metallesemete, asetage sellele raskeid esemeid, suruge toitejuhet esemete vahele ega lükake seda seadme taga asuvasse ruumi.
- Külmikut liigutades ärge sõitke toitejuhtmest üle ega vigastage seda.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge kasutage külmiku lähedal aerosoole.
- Külmiku lähedal kasutatud aerosoolid võivad põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt ega asetage sellele raskeid esemeid.

- Enne kasutamist peab külmiku vastavalt juhendile korralikult sobivasse kohta paigaldama.
- Ärge paigaldage külmikut niiskesse või veega kokkupuutumise ohuga kohta.
- Elektriliste osade halvenenud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ühendage taga rippuva toitejuhtme pistik õigesse kohta.
- Kui ühendate toitepistiku tagurpidi, võib juhe katki minna ja põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Veenduge, et toitepistik külmiku taga ei ole vigastatud.
- Külmikut liigutades ärge sõitke toitejuhtmest üle ega vigastage seda.
- See tekitab tulekahjuohu.
- Hoidke pakkematerjalid väljaspool laste käeulatust.
- Tekib lämbumisoht, kui lapsed panevad neid pähe.
- Seadme paigutamisel tuleb jälgida, et see ei takistaks juurdepääsu toitepistikule.
- Vastasel juhul tekib voolulekke tõttu elektrilöögi või tulekahju oht.
- Ärge paigaldage seadet küttekeha või tuleohtliku materjali lähedale.
- Ärge paigaldage seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta, otsese päikesevalguse ega vee (vihmatilkade) alla.
- Ärge paigaldage seadet

DA68-02833K-08.indb 5 2014. 1. 9. 3:54

gaasilekke võimalusega kohta.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

• Kui külmikus on tolmu või vett, siis eemaldage toitepistik pesast ja võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul tekib tulekahju oht.

• Ärge seiske seadmel ega asetage sellele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallobjekte jne).
- See põhjustab elektrilöögi, tulekahju, tootega probleemide tekkimise või vigastuste ohtu.

• Toode tuleb nõuetekohaselt maandada.

• Ärge kasutage seadme maanduseks gaasitoru, plastmassist veetoru ega telefoniliini.
- Pingelekete või lekkevoolu põhjustatud elektrilöökide vältimiseks peab külmik olema maandatud.
- See võib põhjustada elektrilööki, tulekahju, plahvatust või tootega probleemide tekkimist.
- Ärge kunagi ühendage pistikut pistikupessa, mis ei ole nõuetekohaselt maandatud ning veenduge, et see vastab kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

• Kui toitejuhe on vigastatud, laske see tootjal või teenindajal kohe uuega asendada.

• Külmiku sulavkaitset tohib vahetada kvalifitseeritud tehnik või hooldusettevõte.
- Teisiti tegutsedes võib saada elektrilöögi või kehalisi vigastusi.

DA68-02833K-08.indb 6 2014. 1. 9. 3:54

ETTEVAATUST PAIGALDUSE ETTEVAATUSMÄRGID

- Hoidke seadme korpuse ja paigaldusstruktuuri tuulutusavad puhtad.
- Pärast paigaldamist laske seadmel 2 tundi seista.
- Soovitatav on lasta seadme paigaldamine ja kõik teenindustööd teostada kvalifitseeritud tehniku või teenindusfirma poolt.
- Vastasel juhul tekib elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse, seadmega probleemide tekkimise või kehaliste vigastuste oht.

HOIATUS OLULISED KASUTAMISE HOIATUSMÄRGID

- Ärge puudutage toitejuhet märgade kätega.
- See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge hoidke seadme peal mitte mingeid esemeid.
- Ukse avamisel või sulgemisel võivad need esemed maha kukkuda ning põhjustada kehalisi vigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Ärge pange külmiku peale veega täidetud esemeid.
- Vastasel korral tekib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge puudutage külmiku siseseinu ega külmikus asuvaid toiduaineid märgade kätega.
- See võib põhjustada külmapõletust.
- Ärge kasutage külmiku juures ega paigutage selle lähedale mistahes temperatuuritundlikke aineid, nagu näiteks tuleohtlikud pihustid, tuleohtlikud esemed, kuiv jää, ravimid või kemikaalid. Ärge hoidke külmikus lenduvaid või tuleohtlikke esemeid või aineid (benseen, vedeldi, propaangaas, alkohol, eeter, LP-gaas vms ollused).
- Antud külmik on ette nähtud ainult toidu hoidmiseks.
- See võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Ärge hoidke külmikus madalat temperatuuri kartvaid farmatseutilisi tooteid, teaduslikke materjale ega muid temperatuuritundlikke tooteid.

DA68-02833K-08.indb 7 2014. 1. 9. 3:54

- Täpset temperatuuri nõudvaid tooteid ei tohi külmikus hoida.
- Ärge asetage külmikusse/ sügavkülmikusse elektriseadmeid ega kasutage neid seal, kui need ei ole tootja poolt selleks soovitatud.
- Kui tunnete ravimi või suitsu lõhna, siis tõmmake kohe pistik pesast välja ja võtke ühendust Samsung Electronicsi hoolduskeskusega.
- Kui külmikus on tolmu või vett, siis eemaldage toitepistik pesast ja võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul tekib tulekahju oht.
- Kui avastate gaasilekke, siis vältige lahtist tuld või muid potentsiaalseid süüteallikaid ja tuulutage seadme asukoha ruumi mitme minuti jooksul.
- Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega teisi vahendeid, kui need ei ole tootja soovitatud.
- Ärge kahjustage külmutussüsteemi.
- Ärge pihustage seadme pinnale lenduvaid aineid, nt insektisiide.
- Lisaks nende tervistkahjustavale toimele võib see samuti põhjustada elektrilööki, tulekahju või tekitada tootega muid probleeme.
- Ärge kasutage fööni külmiku kuivatamiseks seestpoolt. Ärge asetage külmikusse põlevat küünalt halbade lõhnade eemaldamiseks.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Täitke veepaak, jääalus ja veekuubikud ainult joogiveega (mineraal- või puhastatud veega).
- Ärge täitke paaki tee, mahla või spordijoogiga, see võib külmikut kahjustada.
- Ärge laske lastel ukse küljes rippuda. See võib lõppeda tõsise vigastusega.
- Laste lõksu jäämise oht. Ärge lubage lastel külmikusse siseneda.
- Ärge jätke lahkudes külmiku uksi lahti ega lubage lastel külmikusse siseneda.
- Ärge lubage imikutel või lastel sahtlisse minna.

DA68-02833K-08.indb 8 2014. 1. 9. 3:54

- See võib lõksu jäämisel lõppeda lämbumissurma või kehalise vigastusega.
- Ärge istuge sügavkülmiku uksele.
- Uks võib murduda ja kehalisi vigastusi põhjustada.
- Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega teisi vahendeid, kui need ei ole tootja soovitatud.
- Ärge kahjustage külmutussüsteemi.
- Ärge paigutage külmiku riiulit tagurpidi. Riiuli stopper võib mitte töötada.
- Klaasriiuli kukkumine võib põhjustada kehalist vigastus.

- Gaasilekke (nt propaan, LP-gaas jne) korral tuulutage viivitamatult, ilma toitepistikut puudutamata. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.
- Ärge kasutage ventilaatorit.
- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Kasutage ainult tootja või teenindusagendi pakutavaid valgusdioodlampe.
- Lastel tuleb keelata seadmega mängimine.
- Hoidke sõrmed eemal “pitsituskohtade” piirkondadest; uste ja korpuse vahelised vahemikud on tarvilikult väikesed.
- Ärge laske lastel ukse küljes rippuda. See võib lõppeda tõsise vigastusega.
- Tekib laste lõksu jäämise oht. Ärge lubage lastel külmikusse siseneda.
- Väljakukkumise vältimiseks peavad pudelid olema paigutatud tihedalt üksteise vastu.
- Antud toode on mõeldud ainult toidu säilitamiseks kodustes tingimustes.
- Ärge kunagi pistke sõrmi või muid esemeid dispenseri avasse, jäärenni ega jäämasina nõusse.
- See võib põhjustada kehalisi vigastusi või materiaalset kahju.
- Ärge pistke käsi, jalgu või metallesemeid (nt pulgad vms) külmiku põhja või selle taha.
- See võib põhjustada elektrilöögi või vigastuse.

DA68-02833K-08.indb 9 2014. 1. 9. 3:54

- Igasugused teravad servad võivad põhjustada kehalisi vigastusi.

- Ärge üritage seadet ise parandada, lahti võtta ega selles muudatusi teha.
- Ärge kasutage standardkaitsmetest erinevaid kaitsmeid (nt vask- või terastraati vms).
- Seadme remondi või ümberpaigaldamise vajadusel pöörduge lähimasse teeninduskeskusesse.
- Vastasel juhul tekib elektrilöögi, tulekahju, seadmega probleemide tekkimise või kehaliste vigastuste oht.

- Kui seade teeb imelikku häält või eritab põlemis- või suitsulõhna, siis lahutage see kohe vooluvõrgust ja võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul tekib elektrilöögi või tulekahju oht.
- Enne külmiku sisevalgustuse lampide vahetamist tõmmake toitepistik pesast välja.
- Vastasel korral tekib elektrilöögi oht.
- Kui valgustite vahetamine tekitab raskusi, siis pöörduge teeninduse poole.
- Kui toode on varustatud valgusdioodlampidega, siis ärge demonteerige lambi katet ega valgusdioodlampi ise.
- Võtke ühendust teeninduse.
- Ühendage toitepistik kindlalt seinapistmikusse.
  Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, kahjustatud toitejuhet või lahti tulnud seinapistmikku.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge asetage seadmele veega täidetud anumat.
- Vastasel korral tekib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kunagi vaadake pikemat aega otse ultraviolett-valgusdioodlampi.
- See võib ultraviolettkiirguse tõttu põhjustada silmapingutust.

DA68-02833K-08.indb 10 2014. 1. 9. 3:54

⚠ ETTEVAATUST KASUTAMISE HOIATUSMÄRGID

- Toote parimate töönäitajate saavutamiseks,

- Ärge asetage toitu seadme tagumistele tuulutusavadele liiga lähedale, kuna see võib häirida õhu vaba ringlust külmikus.
- Enne külmikusse panemist mähkige toit korralikult millegi sisse või pange õhukindlatesse karpidesse.
- Ärge asetage veel külmutamata toiduaineid külmutatud toiduainete lähedale.

- Ärge paigutage sügavkülmikusse klaase, pudeleid ega karboniseeritud jooke.
- Anum võib külmuda, puruneda ja vigastusi põhjustada.

- Jälgige külmutatud toiduainete maksimaalset säilitusaega ja aegumistähtaegu.
- Lahkumisel mitte kauemaks kui kolmeks nädalaks ei ole vaja külmikut vooluvõrgust lahutada. Kolmeks nädalaks või kauemaks lahkumisel eemaldage aga külmikust kogu toit. Lahutage külmik vooluvõrgust ning puhastage, loputage ja kuivatage see.

- Ärge pange sügavkülmikusse süsihappegaasi sisaldavaid või kihisevaid jooke. Ärge pange sügavkülmikusse pudeleid ega klaasanumaid.
- Sisu külmumisel võib klaas puruneda ja tekitada vigastusi või materiaalset kahju.

- Ärge muutke ega modifitseerige külmiku funktsioone.
- Muudatused või modifikatsioonid võivad põhjustada kehalisi vigastusi ja/või varalist kahju. Käesoleva valmis seadme juures kolmanda osapoole tehtud muudatused või modifikatsioonid ei ole kaetud Samsungi garantiiteenindusega ning Samsung ei ole vastutav nende kolmanda osapoole teostatud muudatuste põhjustatud ohutusprobleemide ja kahjustuste eest.

- Ärge blokeerige tuulutusavasid.
- Kui tuulutusavad on blokeeritud, eriti kilekoti

DA68-02833K-08.indb 11 2014. 1. 9. 3:54

kasutamisel, võib külmik liigselt külmuda.

- Kasutage ainult külmiku esialgset jäämasinat.
- Pühkige liigne niiskus seestpoolt ära ja jätke uksed lahti.

- Vastasel juhul võivad tekkida hais ja seened.

- Külmiku märjaks saamisel eemaldage toitepistik pesast ja võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.

ETTEVAATUST PUHASTUSE JA HOOLDUSE HOIATUSMÄRGID

- Ärge pihustage puhastusaineid otse ekraanile.

- Ekraanile trükitud tähed võivad ära tulla.

- Mistahes võõrolluse, nt vee seadmesse sattumisel lahutage toitepistik ja pöörduge lähimasse teeninduskeskusesse.

- Vastasel juhul tekib elektrilöögi või tulekahju oht.

- Eemaldage regulaarselt toitepistiku klemmidelt ja kontaktidelt kuiva lapi abil kogu võõrollus, nagu näiteks tolm või vesi.

- Lahutage toitepistik ja puhastage see kuiva lapiga.

- Vastasel juhul tekib elektrilöögi või tulekahju oht.

- Selle puhastamisel ärge pihustage vett otse seadmele.

- Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit, Cloroxit ega kloriidi.

- Need võivad kahjustada seadme pinda ja põhjustada tulekahju.

- Ärge kunagi toppige sõrmi ega muid objekte dispenseri avasse.

- See võib põhjustada kehalisi vigastusi või materiaalset kahju.

- Enne puhastamist või hooldustoiminguid lahutage seade seinapistmikust.

- Vastasel juhul tekib elektrilöögi või tulekahju oht.

DA68-02833K-08.indb 12 2014. 1. 9. 3:54

⚠ HOIATUS OLULISED UTILISEERIMISE HOIATUSMÄRGID

- Jätke riiulid sisse, et lapsed ei mahuks kergelt külmikusse.
- Enne utiliseerimist veenduge, et seadme tagaküljel olevad torud on vigastamata.
- Külmaainena on kasutusel R-600a või R-134a. Kontrollige kompressori sildilt seadme taga või andmeplaadilt külmiku sees, millist külmaainet teie külmikus kasutatakse. Kui toode sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmaaine R-600a), pöörduge antud toote ohutu utiliseerimise küsimuses vastava kohaliku ametiasutuse poole. Tsüklopentaani kasutatakse isoleeriva puhutava gaasina. Isolatsioonimaterjali gaasid vajavad spetsiaalset utiliseerimisprotseduur. Võtke ühendust kohalike ametiisikutega toote keskkonnasõbralikuks utiliseerimiseks. Enne utiliseerimist veenduge, et seadme tagaküljel olevad torud on vigastamata. Torud peab purustama välitingimustes.
- Antud toodet või teisi külmikuid utiliseerides eemaldage ukse/uste tihendid ja ukse lukk, et väikesed lapsed või loomad ei saaks külmikusse lõksu jääda. Lastel tuleb keelata seadmega mängimine.
  - Sisse lõksu jäämisel võib laps vigastada saada ja surnuks lämbuda.
- Utiliseerige antud toote pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.
- Hoidke kõik pakkematerjalid väljaspool laste käeulatust, kuna need võivad lastele ohtlikud olla.
  - Kui laps endale koti pähe tõmbab, võib ta lämbuda.

DA68-02833K-08.indb 13 2014. 1. 9. 3:54

LISAVIHJED ÕIGEKS KASUTAMISEKS

- Elektrikatkestuse korral helistage kohalikku elektrifirmasse ja küsige katkestuse kestust.
- Enamik elektrikatkestusi, mis kõrvaldatakse ühe või kahe tunni jooksul, ei mõjuta külmiku temperatuure. Siiski minimeerige uste avamiste arvu elektrikatkestuse ajal.
- Kui elektrikatkestus kestab üle 24 tunni, siis eemaldage külmutatud toiduained.
- Kui külmikul on võtmed, peab neid hoidma eemal laste käeulatusest ja mitte seadme läheduses.
- Seade ei pruugi töötada ühtlaselt (võimalik, et temperatuur tõuseb külmutatud toidu sektsioonis liiga kõrgele), kui see on seatud pikemaks ajaks madalamale temperatuurile kui külmutusseadme jaoks ette nähtud temperatuurivahemik.
- Ärge säilitage toiduaineid, mis madalal temperatuuril kergesti riknevad, nagu näiteks banaanid ja melonid.
- Seade on külmumisvaba, mis tähendab, et seadet ei pea käsitsi sulatama, kuna see toimub automaatselt.
- Temperatuuritõus sulatamisel võib vastata ISO nõuetele. Kui aga soovite vältida külmutatud toidu temperatuuri tõusu seadme sulatamisel, mähkige toit mitmekordselt ajalehepaberisse.
- Külmutatud toidu temperatuuri tõus sulatamisel võib lühendada selle säilivusaega.
- Ärge külmutage uuesti täielikult üles sulanud toitu.

DA68-02833K-08.indb 14 2014. 1. 9. 3:54

Energia säästmise näpunäited

- Paigaldage seade jahedasse piisava ventilatsiooniga ruumi. Veenduge, et sellele ei paista peale otsene päikesevalgus ja ärge kunagi paigaldage seadet otsese soojusallika (nt radiaatori) lähedusse.
- Ärge kunagi blokeerige seadme tuulutusavasid ega -võresid.
- Laske soojal toidul enne seadmesse asetamist jahtuda.
- Pange külmikus olev külmutatud toit sulama. Sellisel juhul saate külmutatud toiduainete madalat temperatuuri kasutada teiste toiduainete jahutamiseks.
- Toidu külmikusse panemisel või väljavõtmisel ärge hoidke külmiku ust liiga kaua avatuna.
  Mida lühemat aega on uks avatud, seda vähem tekib külmikusse jääd.
- Paigaldamisel tagage vaba ruum paremal, vasakul, taga ja üleval.
  See aitab vähendada voolutarvet ja energiaarveid.
- Suurima energiatõhususe saavutamiseks hoidke kõik sisekomponendid, nagu korvid, sahtlid ja riiulid, nende tootja poolt määratud kohtadel.

- Suurima energiatõhususe saavutamiseks hoidke kõik sisekomponendid, nagu korvid, sahtlid ja riiulid, nende tootja poolt määratud kohtadel.

DA68-02833K-08.indb 15 2014. 1. 9. 3:54

sisukord

KÜLMIKU PAIGALDAMINE 16
KÜLMIKU KASUTAMINE 23
VEAOTSING 28

külmiku paigaldamine

ETTEVALMISTUSED KÜLMIKU PAIGALDAMISEKS

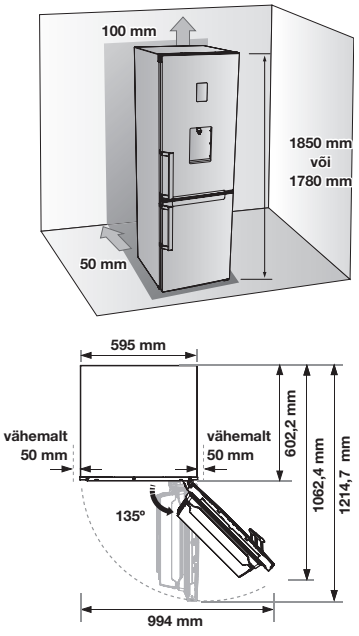
Õnnitleme teid Samsungi külmiku ostmise puhul. Loodame, et teile meeldivad uue seadme pakutavad nüüdisaegsed funktsioonid ja efektiivsus.

- Enne kasutamist peab külmiku vastavalt juhendile korralikult sobivasse kohta paigaldama.
- Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud eesmärgil.
- Tungivalt soovitatav on lasta hooldus teostada ainult kvalifitseeritud isikul.
- Utiliseerige antud toote pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.

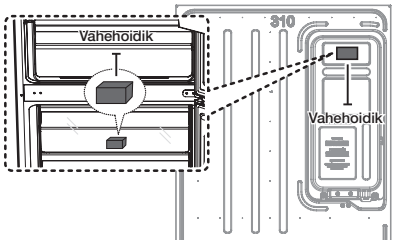
HOIATUS
- Enne külmiku sisevalgusti vahetamist tõmmake toitepistik pesast välja.
- Vastasel korral tekib elektrilöögi oht.

Külmikule parima asukoha valimine

- Valige koht, kuhu ei paista otsene päikesevalgus.
- Valige tasase (või peaaegu tasase) põrandaga koht.
- Valige koht, kus on piisavalt ruumi külmiku uste vabaks avamiseks.
- Jätke piisavalt ruumi külmiku tasasele pinnale paigaldamiseks.
- Kui külmik ei paikne rõhtsalt, ei pruugi sisemine jahutussüsteem korralikult töötada.
- Kasutamisel vajalik koguruum. Vt joonist ja mõõtmeid allpool.



DA68-02833K-08.indb 16 2014. 1. 9. 3:54



- Eemaldage vahehoidikult paber ja kinnitage vahehoidik (hall plokk) seejärel külmiku tagaküljele selle paremate töönäitajate saavutamiseks.
  Jälgige, et vahehoidik kinnituks külmiku paigaldamisel vastavalt ülaltoodud joonisele. See parendab külmiku töönäitajaid.
  (Ainult RB31F***B, RB29F***B mudeli korral)

- Jätke õhuringluseks piisavalt vaba ruumi paremal, vasakul, taga ja üleval. See aitab vähendada voolutarvet ja energiaarveid.

- Ärge paigaldage külmikut kohta, kus temperatuur või langeda alla 10 °C.
- Veenduge, et seadet saab hoolduse ja teeninduse käigus vabalt liigutada.

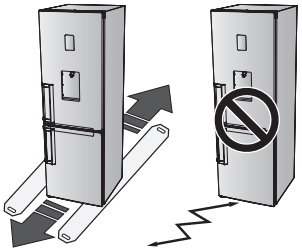
ETTEVAATUST Külmiku paigaldamisel, hooldamisel või selle taguse puhastamisel tõmmake külmik otse välja ja pärast lõpetamist lükake otse tagasi.
Veenduge samuti, et põrand kannab täislaaditud külmikut..
Vastasel juhul võib põrand saada kannatada.

ETTEVAATUST Siduge toitejuhtme ülejääk külmiku taha, nii et see põrandat ei puudutaks, vältimaks selle purustamist rullikutega külmiku ümberpaigutamisel.

PÕRANDAMATERJAL

Õigeks paigaldamiseks peab külmiku asetama tugevast materjalist tasasele pinnale, mis on sama kõrgel ülejäänud põrandakattega.
Pind peab olema piisavalt tugev täidetud külmiku (u 65 kg) kandmiseks. Põrandakatte kaitseks lõigake pappkastist suur tükk ja asetage see töötamiskohas külmiku alla.

- Külmiku tirimine või lükkamine võib põrandat kahjustada.
  Külmiku liigutamine pärast selle paigaldamist võib põrandvat kahjustada.

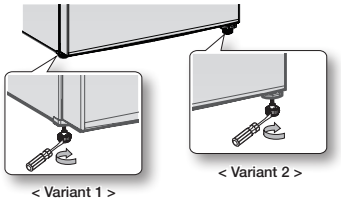


KÜLMIKU LOODIMINE

Kui seadme esiosa on natuke tagaosast kõrgem, saab ust kergemini avada ja sulgeda.

Variant 1. Seade kaldub vasakule.
Pöörake vasemat reguleerjalga noole suunas, kuni seade on loodis.

Variant 2. Seade kaldub paremale.
Pöörake paremat reguleerjalga noole suunas, kuni seade on loodis.



DA68-02833K-08.indb 17 2014. 1. 9. 3:54

KÜLMIKU SEADISTAMINE

Nüüd, kui olete oma uue külmiku kohale paigaldanud, olete valmis selle häälestamiseks ning seadme kõikide võimaluste ja funktsioonide nautimiseks.
Külmiku täielikku kasutuskorda seadmiseks järgige alltoodud samme.
Kui see ei õnnestunud, kontrollige kõigepealt vooluallikat ja elektrivõrku või vaadake veaotsingu jaotist käesoleva kasutusjuhendi tagaküljel.
Edasiste küsimuste korral pöörduge oma Samsung Electronicsi teeninduskeskusesse.

1. Paigaldage külmik sobivale kohale mõistlikul kaugusel seinast.
   Vaadake paigaldusjuhiseid käesolevas juhendis.
2. Kui külmik on vooluvõrku ühendatud, veenduge sisevalgustuse süttimises ukse avamisel.
3. Seadke temperatuuriregulaator kõige külmemale temperatuurile ja oodake üks tund. Sügavkülmik peab muutuma kergelt jahedaks ja mootor töötama ühtlaselt.
4. Pärast külmiku sisselülitamist võtab vajaliku temperatuurini jõudmine aega mõne tunni. Kui külmiku temperatuur on piisavalt langenud, võite paigutada sellesse toidu ja joogid.

Külmiku sisselülitamisel kõlab helisignaal. Vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) või Fridge (külmik).
(ainult Coolselect zone (külmutusvaliku tsooni) funktsiooniga mudelitel)
Vt lk 23 “Juhtpaneeli kasutamine”.

UKSE ÜMBERPÖÖRAMINE (VALIKULINE)

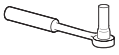
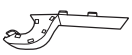
Enne külmiku ukse ümberpööramist lahutage külmik vooluvõrgust. Samsung soovitab, et ukse ümberpööramist teostaksid ainult Samsungi volitatud teenindajad. See on tasuline teenus, mille maksab kinni klient.

Ukse ümberpööramise katsel tekkinud mistahes kahju kuulu seadme tootja garantii alla.
Kõik sellisel juhul vajalikuks osutunud remonditööd on tasulised ja kliendi kulul.

1. Enne külmiku uste ümberpööramise alustamist veenduge, et külmik on vooluvõrgust lahutatud ja kogu toit sellest eemaldatud.
2. Kui klient ei ole kindel, et suudab kasutusjuhendis toodud juhiseid järgida, tuleb selle vahetustoimingu teostamiseks pöörduda Samsungi kvalifitseeritud teenindusinseneri poole.
3. Ärge lülitage külmikut kohe pärast ukse ümberpööramist sisse, vaid oodake enne vähemalt üks tund.

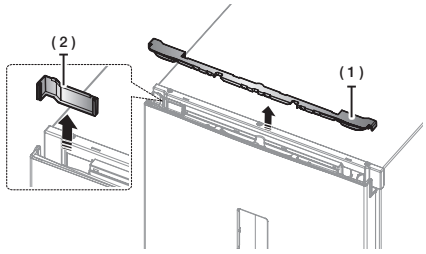
Vajalikud tööriistad

Ei kuulu komplekti		
Ristkruvikeeraja (+)	Lapikkruvikeeraja (–)	11 mm mutrivõti (hinge teljele)

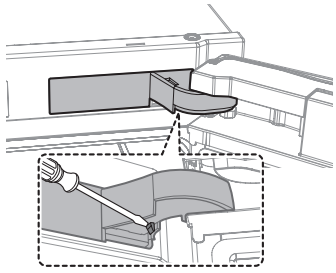
Ei kuulu komplekti	Täiendav osa	
		
8 mm otsvõti (poltide jaoks)	Hinge kate / korgiruumi uks	

DA68-02833K-08.indb 18 2014. 1. 9. 3:54

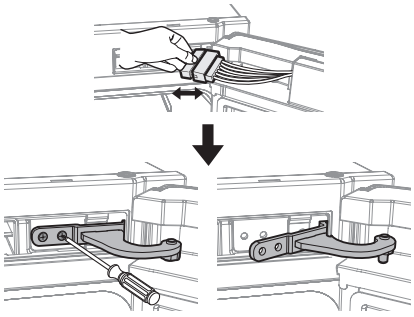
1. Eemaldage katte traat (**1**) ja ukse sulgur L (vasak) (**2**).



2. Eemaldage hinge kate konksu lükkamiseks vastavalt alltoodud joonistele.

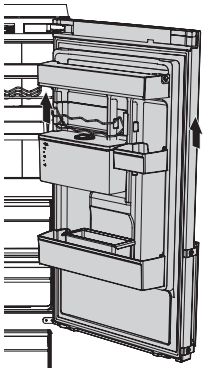


3. Ühendage lahti korpus. Ja eemaldage seejärel 2 polti ülemisel ja alumisel hingel.



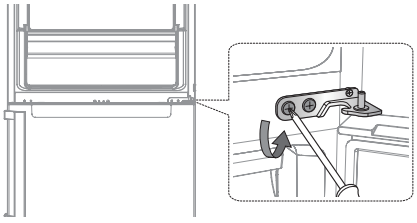
ETTEVAATUST Uks on raske, ärge seda eemaldades ennast vigastage.

4. Eemaldage külmiku uks keskmiselt hingelt, tõstes seda ettevaatlikult otse üles.

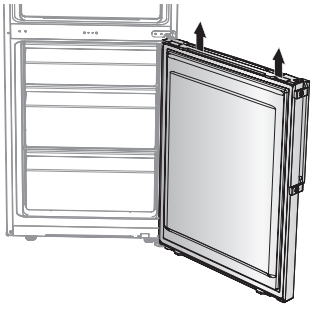


ETTEVAATUST Uks on raske, ärge seda eemaldades ennast vigastage.

5. Võtke keskmine hing lahti.



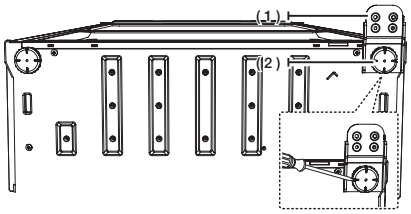
6. Eemaldage sügavkülmiku uks alumiselt hingelt, tõstes seda ettevaatlikult otse üles.



ETTEVAATUST Uks on raske, ärge seda eemaldades ennast vigastage.

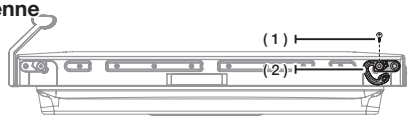
DA68-02833K-08.indb 19 2014. 1. 9. 3:54

7. Langetage külmik ettevaatlikult.Eemaldage tugijalg (**1**) ja alumine hing (**2**).

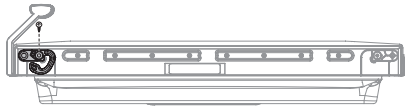


8. Eemaldage polt (**1**) külmiku ja sügavkülmiku ukse alumiselt paremalt küljelt. Lülitage automaatsulguri kang (**2**) paremalt vasakule.

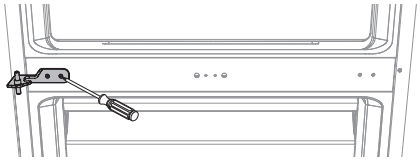
enne



pärast



9. Pange ristkruvikeeraja (+) abil kokku keskmine hing. Pange kõigepealt kokku sügavkülmiku uks ja keskmine hing. Ja seejärel pange kokku alumine hing ja külmiku uks hingekoostuga üleval.

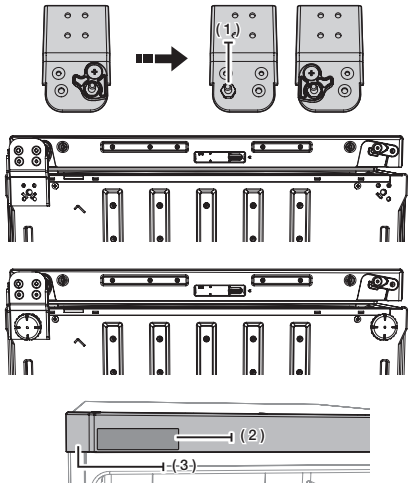


Ukse kokkupaneku protseduur

- Keskmine hing → Sügavkülmiku uks → Alumine hing → Külmiku uks hingekoostuga üleval

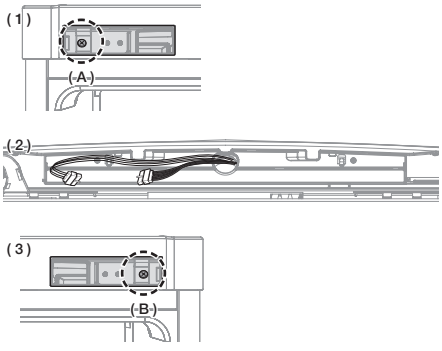
ETTEVAATUST Vaadake ette, et end selle käigus mitte vigastada.

10. Vahetage alumise hinge ja tugijala asukoht (parem → vasak). Pärast sügavkülmiku ukse keskmisele hingele paigaldamist pange kokku alumine hing.



- Võtke lahti automaatsulguri juhik ja hinge telg (**1**).
- Pange hinge telg ja automaatsulguri juhik kokku vastavalt joonisele.
- Paigutage sulguri kate juhtpaneelil (**2**) juhtpaneelist välja (**3**) vastavalt joonisele.

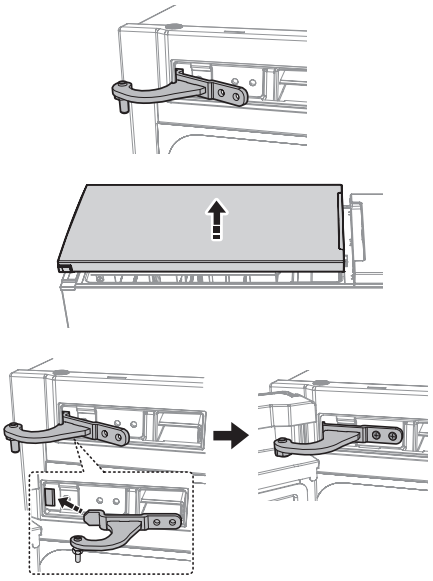
11. Pärast katte regulaatori (**1**) eemaldamist vahetage juhtme ukse (**2**) suund külmiku uksel (ainult ekraaniga mudeli korral).
Pange kokku katte regulaator poldi (**A**) abil vastavalt joonisele (**3**).



DA68-02833K-08.indb 20 2014. 1. 9. 3:54

12. Kasutage ülemise hinge telje eraldamiseks 11 mm mutrivõtit. Pöörake ülemine hing ümber ja paigaldage ülemise hinge telg tagasi.

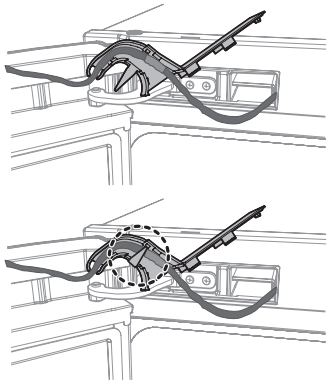
13. Sisestage ülemine hing augu natuke suurendamiseks ning asetage ülemine hing seejärel külmiku ukse kokkupanekuks välja.



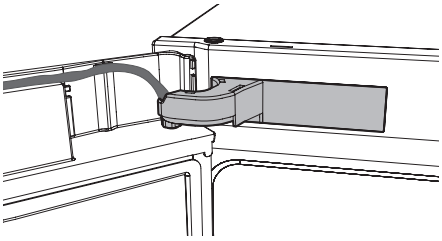
Kokkupaneku samm

- Pange ülemine hing külmiku uksele kokku.
- Pange keskmine hing külmiku uksele kokku.
- Paigaldage ülemine hing kapile.
- Kinnitage polt.

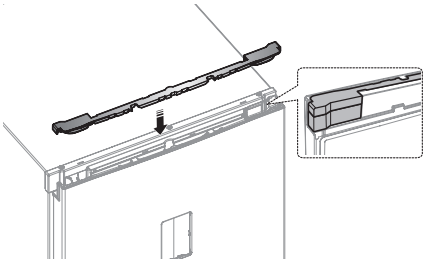
14. Ühendage juhe ja sisestage see katte regulaatorisse.Sisestage juhe hinge kattesse ja pöörake fiksaator seejärel lahtituleku vältimiseks kokku, nii nagu alltoodud joonisel.



15. Pange kokku hinge kate vastavalt hingele.



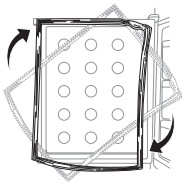
16. Vahetage ukse traadi suund ja pange ukse kate kokku.



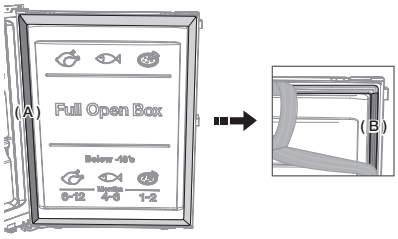
DA68-02833K-08.indb 21 2014. 1. 9. 3:54

17. Tõstke käepidemed vasakult paremale.

18. Eemaldage külmiku ja sügavkülmiku ukse tihendid ja paigaldage need pärast 180˚ pööramist tagasi.



Sügavkülmiku ukse ümber pööramisel eemaldage selle tihend koos seesmise vasakpoolse tihendiga (**A**). Kinnitage seesmine tihend seejärel paremale (**B**). Pöörake sügavkülmiku ukse tihend 180° ja kinnitage see. (Ainult RB31F***B, RB29F***B mudeli korral)



DA68-02833K-08.indb 22 2014. 1. 9. 3:54

külmiku kasutamine

JUHTPANEELI KASUTAMINE

TÜÜP A

TÜÜP B

TÜÜP C

Igal nupuvajutusel kostub lühike piiks.

Kui mitte ühelegi nupule ei vajutata, lülituvad LEDid Freezer (sügavkülmik), Fridge (külmik) ja CoolSelect Zone (reguleeritav tsoon) energiakulu minimeerimiseks välja. Samas lülituvad LEDid Power Freeze (kiirkülmutus) ja Vacation (puhkus) vastavate funktsioonide kasutamisel sisse. (Ainult RB31F***B, RB29F***B mudeli korral)

1 Sügavkülmik

Vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) soovitud sügavkülmiku temperatuuri seadmiseks vahemikust -15 °C kuni -23 °C. Vaikimisi on temperatuur seatud väärtusele -19 °C ning igal nupule Freezer (sügavkülmik) vajutamisel muutub temperatuur alltoodud järjekorras ja valitud temperatuur kuvatakse temperatuurinäidikule.

-19 °C – -21 °C – -23 °C – -15 °C – -17 °C

Vajutage seda nuppu 3 sekundi vältel funktsiooni Power Freeze (kiirkülmutus) aktiveerimiseks. Süttib Power Freeze (kiirkülmutuse) indikaator ( ) ning külmik lühendab toiduainete sügavkülmikus külmutamiseks vajalikku aega. See funktsioon aktiveeritakse 50 tunniks ning sügavkülmiku näidik ekraanil jääb muutuseta. See funktsioon lülitub välja automaatselt. Kiirkülmutuse protsessi lõpetamisel lülitub kiirkülmutuse indikaator välja ning sügavkülmik lülitub tagasi eelmisele temperatuurivalikule. Selle funktsiooni kasutamine suurendab energiakulu. Kui te seda enam ei vaja, lülitage see välja ja taastage sügavkülmiku esialgne temperatuurivalik. Selle funktsiooni deaktiveerimiseks vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) 3 sekundi jooksul. Suure toidukoguse külmutamise vajadusel aktiveerige funktsioon Power Freeze (kiirkülmutus) 20 tundi varem.

2 Külmik

Vajutage nuppu Fridge (külmik) külmiku soovitud temperatuurile seadmiseks vahemikus 1 °C kuni 7 °C. Vaikimisi on temperatuur seatud väärtusele 3 °C ning igal nupule Fridge (külmik) vajutamisel muutub temperatuur alltoodud järjekorras ja valitud temperatuur kuvatakse temperatuurinäidikule.

3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

Funktsiooni Vacation (puhkus) aktiveerimiseks vajutage seda nuppu 3 sekundi jooksul. Süttib indikaator Vacation (puhkus) ( ) ja külmiku temperatuur seatakse energiakulu minimeerimiseks väärtusele alla 17 °C teie pikaajalise puhkuse või töölähetuse ajaks või kui te külmikut ei vaja. Puhkuse funktsiooni aktiveerimisel jääb sügavkülmik sisselülitatuks. Puhkuse funktsioon deaktiveeritakse automaatselt, kui see on külmiku temperatuuri reguleerimisel sisse lülitatud. Enne puhkuse funktsiooni kasutamist eemaldage külmikust kindlasti kõik toiduained.

Aktiveeritud puhkusefunktsiooni korral funktsioon Coolselect Zone (külmutusvaliku tsoon) ei tööta. Puhkusefunktsioon on inaktiveeritud, külmutusvaliku tsoon on aktiveeritud.

DA68-02833K-08.indb 23 2014. 1. 9. 3:54

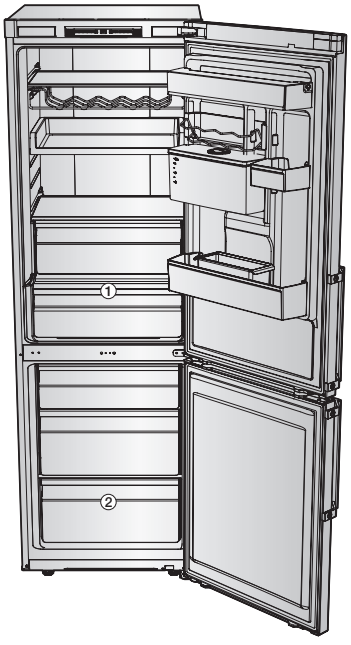
③ Coolselect Zone (külmutusvaliku tsoon)

Vajutage nuppu Coolselect Zone (külmutusvaliku tsoon) külmutusvaliku tsooni funktsiooni aktiveerimiseks.
Süttib Coolselect Zone (külmutusvaliku tsooni) indikaator ( ) ning te võite nüüd liha ja kala säilitada.
Vajutage uuesti nuppu Coolselect Zone (külmutusvaliku tsoon), külmutusvaliku tsooni indikaator ( ) kustub ja te võite säilitada juurvilju.

Aktiveeritud puhkusefunktsiooni korral nupp Coolselect Zone (külmutusvaliku tsoon) ei tööta.

Temperatuuri häiresignaal (ainult külmutusvaliku tsooni funktsiooniga mudelitel)

- Sügavkülmiku sektsiooni voolukatkestuse tõttu liiga soojaks muutumisel hakkab vilkuma temperatuuri valgusdiood ja kõlab helisignaal. Vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) või Fridge (külmik) nende välja lülitamiseks.
- See hoiatus võib aset leida:
- Külmiku sisselülitamisel.
- Liiga sooja sügavkülmiku sektsiooni korral voolukatkestuse tõttu.



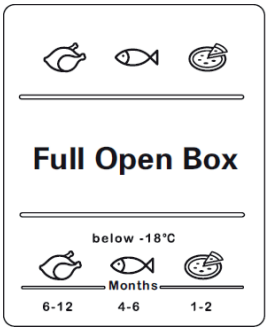
- Mõned võimalused, nagu näiteks veepaak ja jahutusrežiimi valiku tsoon (**1**) võivad olla erinevad või mõnedel mudelitel puududa.
- Puu- või juurviljad võivad jahutusrežiimi valiku tsoonis külmuda. (valikuline)
- Suurte toidukoguste kiireks külmutamiseks kasutage kõige alumist sahtlit (**2**), kus toit külmub eriti kiiresti.

LISARIIUL

Valikulise lisariiuli olemasolul võite eemaldada kõik sahtlid peale alumise (**2**) ja asetada lisariiuli vahetult alumise riiuli kohale.
See ei mõjuta seadme termilisi ja mehaanilisi näitajaid.
Lisariiuliga mudelite korral on sügavkülmiku nimihoiumaht arvutatud ilma nende osadeta.

SÜGAVKÜLMIKU SEKTSIOONI FUNKTSIOONID

Külmutatud toidu tähis uksepaneelil



Arvud sümbolite kohal näitavad toiduainete lubatud säilitusaega kuudes. Külmutatud toiduainete ostmisel vaadake nende valmistamiskuupäeva või kõlblikkusaega.

DA68-02833K-08.indb 24 2014. 1. 9. 3:54

Toidu külmutamine

Külmutage ainult värsket kahjustamata toitu. Hoidke külmutamisele kuuluv toit eraldi juba külmutatud toidust. Et toit ei kaotaks oma lõhna ega ära ei kuivaks, paigutage see õhukindlatesse karpidesse.

Toidu õige pakkimine:

1. Pakkige toit kilesse.
2. Suruge välja kogu õhk.
3. Sulgege kilepakend.
4. Kinnitage kilepakendile silt selle sisu ja kuupäevaga.

Järgmised materjalid ei sobi toidu pakkimiseks:

Pakkepaber, rasvakindel paber, tsellofaan, prügikotid ja kasutatud kilekotid.

Toidu pakkimiseks sobivad järgmised materjalid:

Plastikkile, puhutud polüetüleenkile, alumiiniumfoolium ja külmutuskarbid. Need materjalid on saadaval teie edasimüüja juures.

Pakendatud toidu hermetiseerimiseks sobivad järgmised materjalid:

Kummirõngad, plastikklambrid, nöör, külmakindel kleeplint vms. Kotte ja puhutud polüetüleenkilet saab hermetiseerida kilesulguriga.

Külmutatud toidu säilitusaeg

Säilitusaeg oleneb toidu tüübist.
Temperatuurivalikul -18 °C:

- Värske linnuliha (terve kana), värske liha (lihalõigud, praeliha) : kuni 12 kuud
- Kala (rasvavaba kala, valmistatud kala), värsked krevetid, merekarbid, kalmaarid: kuni 6 kuud
- Pitsa, vorst: kuni 2 kuud

Säilitusajad on võetud FDA veebisaidilt (http://www.fda.gov/).

ETTEVAATUST

- Nende säilitusaegade mittejärgimisel võite saada toidumürgituse.

Sügavkülmutatud toidu ostmine ja säilitamine

Külmutatud toidu ostmisel järgige alltoodud nõudeid:

- Veenduge, et pakend ei ole kahjustatud.
- Kontrollige müügikuupäeva.
- Temperatuur kaubahalli sügavkülmikus peab olema -18 °C või madalam. Vastasel juhul muutub külmutatud toidu säilitusaeg lühemaks.
- Ostke sügavkülmutatud toit viimasena. Mähkige toit ajalehte või pange see külmkotti ja tooge see koju.
- Kogus paigutage sügavkülmutatud toit kohe sügavkülmiku sektsiooni. Kasutage külmutatud toit ära enne selle kõlblikkusaja lõppemist.

Külmutatud toidu sulatamine

Olenevalt tüübist ja eesmärgist valige üks järgmistest võimalustest:

- Toatemperatuuril.
- Külmikus.
- Elektripraeahjus, koos kuuma õhu ventilaatoriga või ilma.
- Mikrolaineahjus.

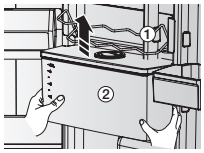
Ärge külmutage uuesti juba sulama hakanud või juba üles sulanud toitu. Seda toitu ei tohi uuesti külmutada enne selle valmistamist (keetmist või praadimist).

Ärge säilitage külmutatud toiduaineid üle nende maksimaalse säilitusaja.

DA68-02833K-08.indb 25 2014. 1. 9. 3:54

VEEDISPENSERI KASUTAMINE (VALIKULINE)

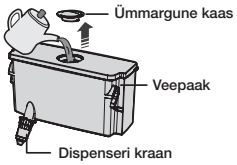
Veedispenserist võite kergesti saada jahutatud vett ilma külmiku ukse avamiseta.



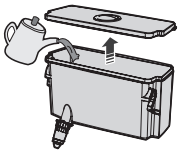
- Tõstke üles purgikandur (**1**).
- Tõstke veepaak üles ja tõmmake see välja (**2**).
- Veepaagi väljatõstmiseks hoidke seda mõlemal pool asuvatest käepidemetest.
- Enne veepaagi esimest kasutamist puhastage seda seestpoolt.

- Täitke veepaak veega, jälgides, et see oleks stabiilses asendis, jättes ruumi vee väljavoolutorule.
- Täitke veega mahuni kuni 4,5 l. Üle selle täitmisel võib vesi kaane sulgemisel üle joosta.
- Vee tilkumisel pärast veepaagi esimest täitmist valage uuesti u 500 ml vett.
- Paaki ei saa veega täita, kui see asub külmikus.

- Meetod 1.
- Täitke veega, tõstes ümmarguse kaane selle avamiseks noolega näidatud suunas.

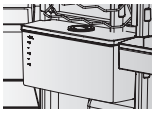


- Meetod 2.
- Täitke veega pärast suurest kaanest kinni võtmist selle avamiseks üles tõstmist.



ETTEVAATUST Veepaagi pärast selle puhastamist kokku panemisel kontrollige dispenseri kraani ühendust. See võib põhjustada vee lekkimist.

- Pärast veepaagi paigaldamist sulgege külmiku uks.
- Veenduge, et dispenseri kraan jäi pärast sulgemist väljapoole.

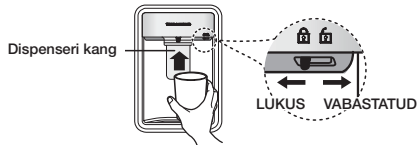


ETTEVAATUST Kinnitage veepaak tihedalt vastu külmiku seina. Vastasel juhul ei pruugi see nõuetekohaselt töötada. Ärge kasutage külmikut ilma veepaagita. Vastasel juhul võivad tekkida efektiivsusprobleemid.

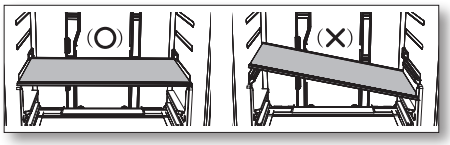
ETTEVAATUST Kasutage veepaagis ainult mineraal- või puhastatud vett.

- Asetage klaas vee väljavooluava alla ja vajutage klaasiga õrnalt vastu dispenseri kangi. Vee välja pritsimise vältimiseks jälgige, et klaas oleks dispenseriga kohakuti.

ETTEVAATUST Jälgige, et lukustusseade oleks asendis "UNLOCK" (vabastatud). Vett saab dispenserist ainult selles asendis.



SISEDETAILIDE EEMALDAMINE



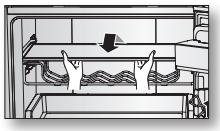
ETTEVAATUST Kokkupanemisel paigutage külmiku riiulid õiges asendis, aga mitte ülaküljega allapoole. See võib põhjustada kehalisi vigastusi või materiaalset kahju.

Riiulite tagasi paigutamisel jälgige, et külg märgisega "Front" (ees) oleks suunatud külmiku esikülje suunas.

DA68-02833K-08.indb 26 2014. 1. 9. 3:54

Riiulid

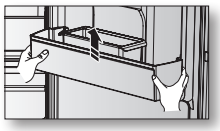
Tõstke riiulid mõlema käega kergelt üles ja tõmmake enda poole. (Klaasriiul)



ETTEVAATUST Ärge paigutage riiuleid ülaküljega all või tagurpidi. See põhjustab mahakukkumise ohtu.

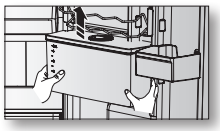
Uksekaitsed

Võtke uksekaitsetest kindlalt mõlema käega ja tõstke neid kergelt eemaldamiseks.



Veepaak

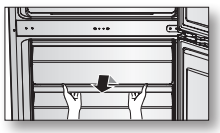
Tõstke purgikandur üles ning võtke seejärel veepaagist mõlema käega kindlalt kinni ja tõstke eemaldamiseks üles enda poole.



Veepaak ei ole saadaval kõigil mudelitel.

Sahtlid

Tõmmake sahtlid täiesti välja ja seejärel tõstke eemaldamiseks kergelt üles.



- Kui sahtlid jäävad ukse taha kinni, eemaldage sahtlid neid pärast riiulite eemaldamist üles tõstes.

KÜLMIKU PUHASTAMINE

HOIATUS Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit või vahendit Clorox™. Need võivad kahjustada seadme pinda ja põhjustada tulekahju ohtu.

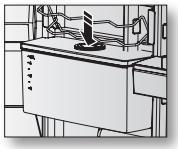
ETTEVAATUST külmikut veega, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Tuleohu tõttu ärge puhastage külmikut benseeni, vedeldi ega autopuhastusvahendiga.

1. Lahutage külmiku toitejuhe pistmikust.
2. Niisutage pehmet ebemetevaba lappi või pabersalvrätikut kergelt veega.

Ärge kasutage külmiku puhastamiseks mistahes puhastusvahendeid, kuna need võivad rikkuda külmiku värvi või seda kahjustada.

3. Pühkige külmikut seest ja väljast, kuni see on puhas ja kuiv.
4. Ühendage külmiku toitejuhe pistmikku.

Kui veedispenserist ei tule vett, vajutage veepaagi pealiskülge kergelt allapoole.



VALGUSDIOODLAMBI VAHETAMINE

Sisemise või välimise valgusdioodlambi läbipõlemisel ärge võtke ise lahti lambi katet ega lampi ennast.

Võtke ühendust teenindusega.

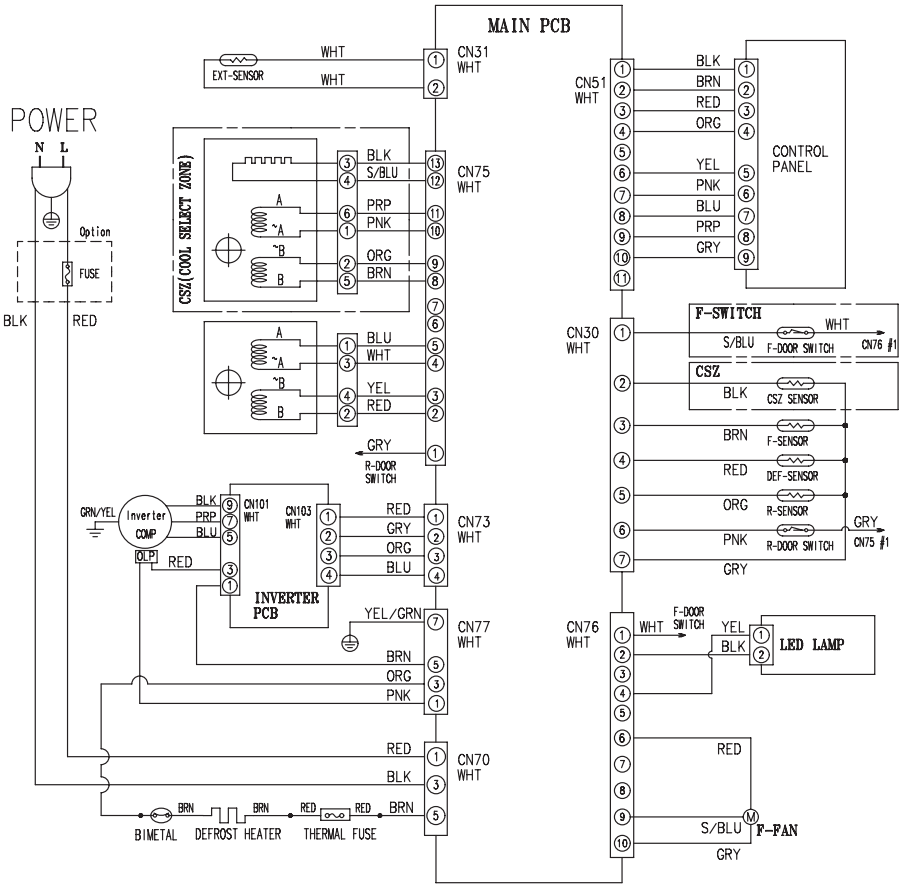
DA68-02833K-08.indb 27 2014. 1. 9. 3:54

veaotsing

PROBLEEM	LAHENDUS
Seade ei tööta üldse või temperatuur on liiga kõrge	• Kontrollige, kas toitepistik on korralikult ühendatud. • Kas temperatuur juhtpaneelil on õigesti seatud? • Kas seadmele paistab otsene päikesevalgus või on soojusallikad lähedal? • Kas seadme tagakülg on seinale liiga lähedal?
Toit külmikus on külmunud.	• Kas esipaneeli temperatuuriregulaator on seatud kõige külmemale temperatuurile? • Kas ümbritsev temperatuur ei ole liiga madal?
Kostavad ebaharilikud helid	• Kontrollige, kas seade on paigaldatud tasasele ja kindlale põrandale. • Kas seadme tagakülg on seinale liiga lähedal? • Kas seadme taha või alla on kukkunud võõraid esemeid? • Kas müra tuleb seadme kompressorist? • Tiksuv heli tekib erinevate tarvikute kokkutõmbumisel ja paisumisel.
Seadme esinurgad ja küljed on soojad ja kondensaat hakkab kogunema	• Seadme esinurkadesse on paigaldatud kuumakindlad torud, mis peavad vältima kondensaadi teket. Ümbritseva temperatuuri tõusmisel ei pruugi see osutuda enam efektiivseks. Siiski ei ole see ebanormaalne. • Väga niiske ilmaga võib seadme välispindadele tekkida kondensaat, kui õhuniiskus puutub kokku seadme jaheda pinnaga.
On kuulda vedeliku mullitamist seadmes	• See on külmaaine, mis jahutab seadme sisemust.
Seadmest tuleb halba lõhna	• Kas külmikus on riknenud toitu? • Veenduge, et vänge lõhnaga toit (nt kala) on õhukindlalt pakitud. • Puhastage külmikut regulaarselt ja visake riknenud või kahtlane toit ära.
Seadme seintel on härmatis	• Kas tuulutusavad külmikus on toiduga blokeeritud? • Nihutage toitu niipalju kui võimalik eemale ventilatsiooni parandamiseks. • Kas uks on täielikult suletud?
Kondensaat tekib seadme siseseintele ja juurviljade ümber	• Suure veesisaldusega toit ei ole kõrge niiskustasemega külmikus õhukindlalt või on uks olnud kaua lahti. • Hoidke toitu kaane all või õhukindlates karpides.

DA68-02833K-08.indb 28 2014. 1. 9. 3:54

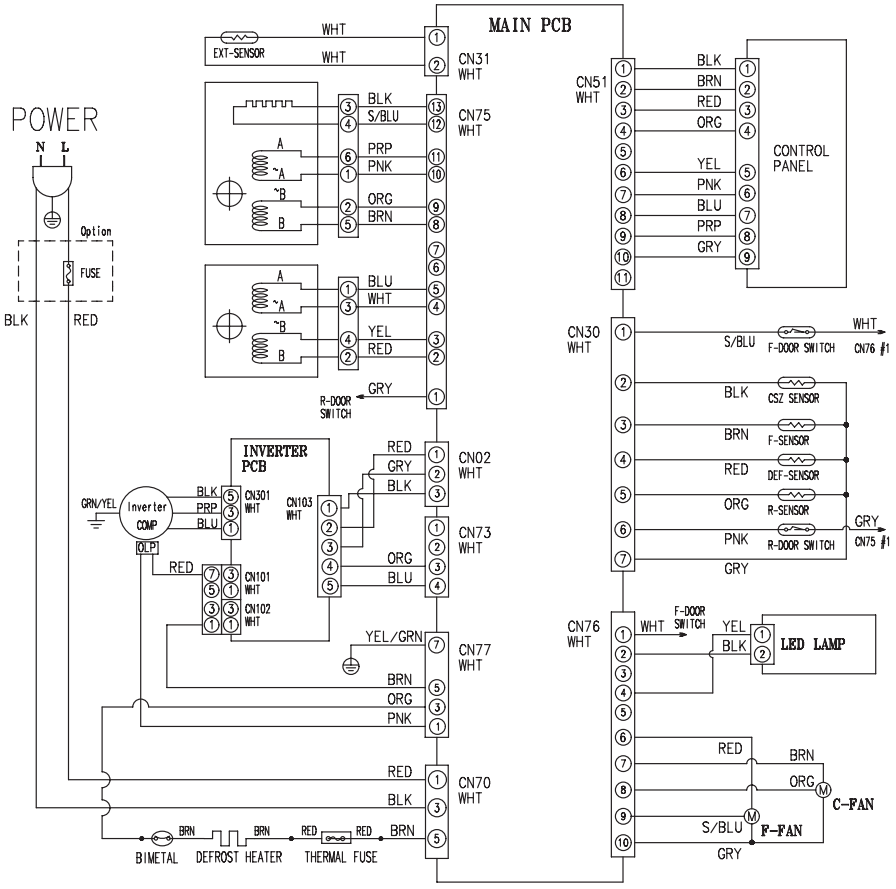
ühendusskeem



[OPTION TABLE]
9th Character at Model name

9th Character	CSZ	F-SWITCH	REMARK
C	O	O	A++ Model
D	X	X	A+ Model

ühendusskeem



This is applied to the model of which 9th character is "B"
(A+++ Model)

märkus

Ümbritseva ruumitemperatuuri piirid

Käesolev külmik/sügavkülmik on mõeldud töötamiseks ruumitemperatuuril, mis on määratud andmesildil toodud temperatuuriklassiga.

Klass	Sümbol	Ümbritseva ruumi temperatuurivahemik (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Laiendatud mõõdukas	SN	+10…+32
Mõõdukas	N	+16…+32
Subtroopiline	ST	+16…+38
Troopiline	T	+16…+43

Sisetemperatuuri võivad mõjutada sellised tegurid, nagu näiteks külmiku/sügavkülmiku asukoht, ümbritsev ruumitemperatuur ja ukse avamise sagedus..
Reguleerige temperatuuri vastavalt nende tegurite kompenseerimise vajadusele.

Estonia

Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Võtke ühendust SAMSUNG WORLD WIDE
Kui Teil on küsimusi või kommentaare Samsungi toodete kohta,
siis pöörduge palun SAMSUNGI klienditeeninduse poole.
Tammsaare tee 47, Tallinn, EE-11316, Estonia
800-7267
www.samsung.com/ee

SEB

RB28F*
RB29F*
RB29H*
RB30F*
RB31F*
RB31H*
RB32F*
RB33F*
RB34F*
RB39F*

Šaldytuvas
naudotojo vadovas

Lietuvių k.

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.
Norėdami gauti visapusių paslaugų,
gaminį užregistruokite šiuo adresu:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Neintegruojamas prietaisas

DA68-02833K-08.indb 1 2014. 1. 9. 3:55

SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš eksploatuodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir jį išsaugokite, kad galėtumėte paskaityti vėliau.
- Prietaisą naudokite tik numatyta paskirtimi, kaip aprašyta šiame instrukcijų vadove. Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, jutiminio arba protinio neįgalumo arba patirties bei žinių stokos, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- Šiame vadove pateikti perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos nenumato visų įmanomų sąlygų ir aplinkybių, kurios gali susiklostyti. Prietaisą įrengdami, prižiūrėdami ir naudodami privalote vadovautis sveika nuovoka, būti atsargūs ir rūpestingi.
- Toliau pateiktos instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, todėl jūsų šaldytuvo savybės gali šiek tiek skirtis nuo šiame vadove aprašomų savybių. Kaip šaldymo skystis naudojamos medžiagos R-600a arba R-134a. Jūsų šaldytuve naudojamas šaldymo skystis nurodytas kompresoriaus plokštelėje, kuri yra galinėje prietaiso dalyje, ir duomenų plokštelėje šaldytuvo viduje. Jei šiame gaminyje naudojamos degios dujos (šaldymo skystis R-600a), saugaus išmetimo klausimais kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją.
- Kad šaldymo grandinėje atsiradus nuotėkiui nesusidarytų degaus dujų ir oro mišinio, reikia atsižvelgti į naudojamo šaldymo skysčio kiekį ir pagal tai parinkti tinkamo dydžio patalpą prietaisui statyti.
- Jei matosi pažeidimo požymių, prietaiso jokiu būdu nejunkite. Jei kyla abejonių, pasitarkite su prekybos atstovas. Patalpos dydis turi būti toks, kad 8 g prietaiso viduje esančio R-600a šaldymo skysčio kiekiui tektų 1 m^3 patalpos dydžio.

DA68-02833K-08.indb 2 2014. 1. 9. 3:55

Konkrečiai jūsų prietaise esančio šaldymo skysčio kiekis nurodytas prietaiso viduje esančioje plokštelėje.

- Iš vamzdelių nutekėjus šaldymo skysčiui, jis gali užsidegti arba sukelti akių traumą. Jei iš vamzdelio išteka šaldymo skystis, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies, pašalinkite visas degias medžiagas, kad jų nebūtų arti prietaiso ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, gali kilti gaisras arba sprogimas.

Svarbūs saugos simboliai ir įspėjimai

PERSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio asmuo gali patirti **rimtą traumą arba žūti.**
ĮSPĖJIMAS	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio galite patirti **nedidelę traumą arba sugadinti turtą.**
	Draudžiama
	Neardykite
	Nelieskite
	Tiksliai vykdykite nurodymus.
	Elektros kištuką ištraukite iš sieninio elektros lizdo.
	Prietaisą būtinai įžeminkite – tada nepatirsite elektros smūgio.
	Dėl pagalbos skambinkite į kontaktų centrą.
	Pastaba.

Šie perspėjamieji ženklai skirti jus ir kitus asmenis apsaugoti nuo traumų. Jais būtinai vadovaukitės. Perskaitę šią dalį, ją laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte paskaityti vėliau.

CE pranešimas

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka Žemos įtampos direktyvą (2006/95/EB), Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (2004/108/EB), RoHS direktyvą (2011/65/EB), Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) Nr. 1060/2010 ir Ekologinio projektavimo direktyvą (2009/125/EB), įgyvendintą Europos Sąjungos reglamentu (EB) Nr. 643/2009 (tik Europos šalyse parduodamiems gaminiams).

DA68-02833K-08.indb 3 2014. 1. 9. 3:55

⚠ PERSPĖJIMAS ITIN SVARBUS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU GABENIMU IR PASTATYMU

- Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.
- Iš vamzdelių sistemos nutekėjus šaldymo skysčiui, jis gali užsidegti arba sukelti akių traumą. Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
- Šiame prietaise naudojamas nedidelis kiekis izobutano šaldymo skysčio (R-600a) – tai yra degios gamtinės dujos, bet jos aplinkai ir nekenkia. Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.

⚠ PERSPĖJIMAS ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU

- Dėl pažeistos elektros dalių izoliacijos, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
- Šaldytuvo nestatykite tiesioginiuose saulės spinduliuose ir tokioje vietoje, kur jį gali veikti viryklės, patalpų šildytuvų ar kitų prietaisų skleidžiamas karštis.
- Į vieną maitinimo skirstymo bloką nejunkite kelių prietaisų. Šaldytuvą būtina jungti prie atskiro elektros lizdo, kurio įtampa turi atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytą įtampą.
- Tada prietaiso veikimas bus geriausias, be to namų elektros grandinės nepatirs perkrovos – dėl perkaitusių laidų gali kilti gaisras.
- Jei elektros kištuko lizdas blogai priveržtas, į jį maitinimo laido kištuko nekiškite.
- Kyla pavojus patirti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.
- Nenaudokite laido, kuris išilgai arba bet kuriame gale

DA68-02833K-08.indb 4 2014. 1. 9. 3:55

yra įtrūkęs arba nusitrynęs.

- Netemkite paėmę už elektros laido, jo smarkiai nesulenkite.
- Elektros laido nesusukite, neužmegzkite mazgo.
- Elektros laido nekabinkite ant metalinio daikto, ant elektros laido nedėkite sunkių daiktų, jo nekiškite tarp daiktų, jo negrūskite į tarpą už prietaiso.

- Šaldytuvą pernešant žiūrėkite, kad nesusuktumėte ar nepažeistumėte maitinimo laido.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

- Arti šaldytuvo nenaudokite aerozolių.

- Arti šaldytuvo naudojant aerozolius, gali kilti sprogimas arba gaisras.

- Maitinimo laido pernelyg smarkiai nesulenkite, ant jo nedėkite sunkių daiktų.

- Prieš eksploatuojant, šaldytuvą būtina tinkamai įrengti ir pastatyti paisant šio vadovo nurodymų.
- Šaldytuvo neįrenkite drėgnoje vietoje arba tokioje, kur jis gali turėti sąlytį su vandeniu.

- Dėl pažeistos elektros dalių izoliacijos, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

- Tinkamai įkiškite elektros kištuką – jo laidas turi būti nukreiptas žemyn.

- Jei elektros kištuką įkišite atvirkščiai, laidas gali būti nukirstas ir sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

- Pasirūpinkite, kad šaldytuvo galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko.

- Šaldytuvą pernešdami žiūrėkite, kad nesusuktumėte ar nepažeistumėte maitinimo laido.

- Gali kilti gaisras.

- Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Jei vaikai jas užsidės ant galvos, jis gali uždusti.

- Prietaisą reikia įrengti taip, kad galėtumėte pasiekti elektros kištuką.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, dėl elektros srovės nuotėkio asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

- Prietaiso negalima įrengti

DA68-02833K-08.indb 5 2014. 1. 9. 3:55

arti šildytuvo ir lengvai užsiliepsnojančių medžiagų.

- Prietaiso negalima įrengti drėgnoje, tepaluotoje, dulkėtoje vietoje, taip pat tiesioginiams saulės spinduliams ar vandeniui (lietui) atviroje vietoje.
- Prietaiso negalima įrengti vietoje, kurioje gali nutekėti dujų.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

- Jei šaldytuve yra dulkių arba vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.

- Kitaip gali kilti gaisras.

- Ant prietaiso nesistokite, ant jo nedėkite jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, degančių žvakių, degančių cigarečių, lėkščių, chemikalų, metalinių daiktų ir pan.).

- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį, gali sutrikti prietaiso veikimas arba asmuo gali patirti traumą.

- Šį prietaisą būtina tinkamai įžeminti.
- Prietaisui įžeminti nenaudokite dujų vamzdžio, plastikinio vandentiekio vamzdžio ar telefono linijos.

- Šaldytuvą būtina įžeminti, kad nebūtų elektros nuotėkių ir žmonės nepatirtų elektros smūgio.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras, sprogimas arba sutrikti prietaiso veikimas.

- Elektros kištuko niekada nekiškite į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas; taip pat pasirūpinkite, kad lizdas tenkintų vietos ir valstybinius reikalavimus.

- Jei pažeidžiamas elektros laidas, nedelsiant kreipkitės į gamintoją arba jo techninės priežiūros atstovą laidui pakeisti.
- Šaldytuvo saugiklį leidžiama keisti tik kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros įmonei.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba traumą.

DA68-02833K-08.indb 6 2014. 1. 9. 3:55

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU

- Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos prietaiso korpuse arba montavimo konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos.
- Prietaisą įrengę, jo neeksploatuokite 2 valandas.
- Rekomenduojama, kad prietaiso įrengimo ir visus techninės priežiūros darbus vykdytų kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros įmonė.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras, sprogimas, gali sutrikti gaminio veikimas arba asmuo gali patirti traumą.

ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU NAUDOJIMU

- Elektros kištuko nelieskite drėgnomis rankomis.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį.

- Ant prietaiso viršaus nelaikykite daiktų.

- Atidarant arba uždarant duris, šie daiktai gali nukristi ir traumuoti asmenį arba sugadinti turtą.

- Ant šaldytuvo nedėkite indų su vandeniu.

- Jei vanduo išsilietų, gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.

- Drėgnomis rankomis nelieskite vidinių šaldiklio sienelių arba šaldiklyje laikomų produktų.

- Galite nušalti.

- Arti prie šaldytuvo nenaudokite ir nedėkite temperatūrai jautrių medžiagų, pavyzdžiui, degių purškalų, deglių daiktų, sauso ledo, medikamentų ar chemikalų.
  Šaldytuve nelaikykite lakių arba lengvai užsiliepsnojančių medžiagų (benzolo, skiediklio, propano dujų, alkoholio, eterio ar suskystinų benzino dujų).

- Šis šaldytuvas skirtas tik maisto produktams laikyti.

- Kitaip gali kilti gaisras arba sprogimas.

DA68-02833K-08.indb 7 2014. 1. 9. 3:55

- Šaldytuve nelaikykite medikamentų, mokslinės paskirties medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.
- Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems reikalingas tikslus temperatūros valdymas.
- Į šaldytuvą / šaldiklį nedėkite ir jame nenaudokite elektros prietaisų; galima naudoti tik gamintojo rekomenduojamus prietaisus.
- Jei užuodžiate medikamentų ar dūmų kvapą, nedelsdami ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Jei šaldytuve yra dulkių arba vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Kitaip gali kilti gaisras.
- Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Nepažeiskite šaldymo skysčio grandinės.
- Ant prietaiso paviršiaus nepurkškite lakių medžiagų, pavyzdžiui, priemonių vabzdžiams naikinti.
- Jos ne tik kenksmingos žmogui, bet gali sukelti elektros smūgį, gaisrą arba gaminio gedimą.
- Šaldytuvo vidui džiovinti nenaudokite plaukų džiovintuvo. Į šaldytuvą nedėkite degančios žvakės blogiems kvapams šalinti.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
- Į vandens rezervuarą, ledo dėklą, vandens kubelių indelį pilkite tik geriamą vandenį (mineralinį arba išvalytą vandenį).
- Į rezervuarą nepilkite arbatos, sulčių ar sportinių gėrimų – dėl jų šaldytuvas gali sugesti.
- Neleiskite vaikams karstytis ant durų. Jie gali patirti rimtą traumą.

DA68-02833K-08.indb 8 2014. 1. 9. 3:55

- Vaikai gali prietaise užsitrenkti. Neleiskite jiems lysti į šaldytuvo vidų.
• Kai šaldytuvas paliekamas be priežiūros, nepalikite atvirų durų, taip pat neleiskite vaikams lysti į šaldytuvą.
• Neleiskite kūdikiams ar vaikams lipti į stalčių.
- Jei jie ten užstrigtų, gali uždusti arba patirti traumą.
• Nesisėskite ant šaldiklio durelių.
- Durelės gali lūžti ir galite patirti traumą.
• Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
• Nepažeiskite šaldymo skysčio grandinės.
• Šaldytuvo lentynos neįdėkite apverstos. Kitaip lentynos stabdiklis gali neatlikti savo funkcijos.
- Todėl stiklinė lentyna gali nukristi ir traumuoti.

★ • Atsiradus dujų nuotėkiui (pavyzdžiui, propano dujų, suskystintųjų dujų ir kt.), patalpą nedelsdami išvėdinkite ir nelieskite elektros kištuko. Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido.
- Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Dėl žiežirbos gali kilti sprogimas arba gaisras.
• Naudokite tik šviesos diodų lemputes, kurias pateikė gamintojas arba techninės priežiūros atstovas.
• Pasirūpinkite vaikų priežiūra ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.
• Pirštus laikykite atokiai nuo vietų, kuriose jie gali būti prispausti; tarpai tarp durelių ir spintelės yra siauri.
• Neleiskite vaikams karstytis ant durų. Jie gali patirti rimtą traumą.
• Vaikai gali prietaise užsitrenkti. Neleiskite jiems lysti į šaldytuvo vidų.
• Buteliai turi būti sustatyti arti vienas kito, kad jie neiškristų.
• Šis gaminys skirtas naudoti tik maistui laikyti buityje.
• Į dozatoriaus angą, ledo lataką ir ledo gaminimo įtaiso kibirėlį jokiu būdu nekiškite

DA68-02833K-08.indb 9 2014. 1. 9. 3:55

pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.

• Po šaldytuvu ar už jo nekiškite rankų, pėdų ar metalinių daiktų (pavyzdžiui, virbalo ir pan.).
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
- Asmuo gali patirti traumą susižeidęs į aštrius kraštus.

• Prietaiso nebandykite patys remontuoti, išmontuoti arba modifikuoti.
- Nenaudokite jokio saugiklio (pavyzdžiui, varinio, plieno laidų ir kt.); naudokite tik standartinį saugiklį.
- Prireikus prietaisą remontuoti arba pakartotinai įrengti, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras, gali sutrikti gaminio veikimas arba asmuo gali patirti traumą.

• Jei prietaisas skleidžia keistus garsus, degėsių kvapą arba atsiranda dūmų, nedelsdami ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, gali kilti elektros arba gaisro pavojus.

• Prieš keisdami šaldytuvo vidaus apšvietimo lemputes, iš lizdo ištraukite elektros kištuką.
- Kitaip galite patirti elektros smūgį.

• Jei nepavyksta pakeisti lemputės, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

• Jei gaminiuose įrengta šviesos diodų lemputė, nenuimkite lemputės dangtelio ir neišimkite šviesos diodų lemputės patys.
- Kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

• Elektros kištuką tvirtai įkiškite į sieninį elektros lizdą. Nenaudokite pažeisto elektros kištuko, elektros laido ar neįtvirtinto sieninio elektros lizdo.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros

DA68-02833K-08.indb 10 2014. 1. 9. 3:55

smūgį arba gali kilti gaisras.
- Ant prietaiso nedėkite indų su vandeniu.
- Jei vanduo išsilietų, gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Jokiu būdu ilgai nežiūrėkite tiesiai į ultravioletinių spindulių šviesos diodo lemputę.
- Dėl ultravioletinių spindulių akys gali patirti įtampą.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU NAUDOJIMU

- Tam, kad prietaisas veiktų kuo geriau:
- Maisto produktų nedėkite arti priešais ventiliacijos angas, kurios yra galinėje prietaiso dalyje, nes jie gali kliudyti orui laisvai cirkuliuoti šaldytuvo skyriuje.
- Prieš produktus dėdami į šaldytuvą, juos tinkamai suvyniokite arba įdėkite į hermetiškus indus.
- Kai dedate naujus maisto produktus užšaldyti, jų nedėkite arti jau esančių maisto produktų.
- Į šaldiklį nedėkite stiklinių indų, butelių ir angliarūgštės prisotintų gėrimų.
- Indas gali užšalti ir sutrūkti, todėl asmuo gali patirti traumą.
- Paisykite maksimalaus saugojimo laiko ir užšaldytų produktų galiojimo pabaigos datos.
- Jei namuose nebūsite trumpiau nei tris savaites, šaldytuvo atjungti nuo maitinimo nereikia.
  Tačiau, jei išvykstate trims savaitėms ar ilgiau, išimkite visus maisto produktus. Šaldytuvą atjunkite, išvalykite, iššluostykite ir nusausinkite.
- Į šaldiklio skyrių nedėkite angliarūgštės prisotintų arba putojančių gėrimų.
  Į šaldiklį nedėkite butelių ir stiklinių indų.
- Turiniui užšalus, stiklas gali sutrūkinėti ir traumuoti arba sugadinti turtą.
- Nekeiskite ir nemodifikuokite šaldytuvo funkcinių galimybių.
- Dėl pakeitimų ar modifikacijų asmuo gali patirti traumą ir (arba) gali būti sugadintas turtas. Bet kokiems trečiųjų šalių atliktiems šio

DA68-02833K-08.indb 11 2014. 1. 9. 3:55

visiškai sukomplektuoto prietaiso pakeitimams ar modifikacijoms netaikomos „Samsung“ garantijos paslaugos, taip pat „Samsung“ neprisiima atsakomybės už saugos problemas ir žalą, kurią lėmė trečiųjų šalių modifikacijos.

• Neužkimškite oro angų.

- Užkimšus oro angas, ypač plastikiniu maišeliu, šaldytuvas gali pernelyg smarkiai šaldyti.

• Naudokite tik su šaldytuvu pateikiamą ledo gaminimo įtaisą.

• Viduje iššluostykite vandens perteklių ir duris palikite praviras.

- Kitaip gali atsirasti kvapas arba pelėsio.

• Jei šaldytuvas sudrėgsta nuo vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU VALYMU IR TECHNINE PRIEŽIŪRA

• Tiesiai ant ekrano nepurkškite valomųjų produktų.

- Gali nusitrinti ant ekrano išspausdintos raidės.

• Jei į prietaisą pateko pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

• Nuo elektros kištuko išvadų ir kontakto taškų sausu audiniu reguliariai valykite visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ir vandenį.

- Ištraukite elektros kištuką ir jį nuvalykite sausu audiniu.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

• Prietaiso nevalykite tiesiai ant jo purkšdami vandenį.

• Valymui nenaudokite benzolo, skiediklio, „Clorox™“ arba chlorido.

DA68-02833K-08.indb 12 2014. 1. 9. 3:55

- Jie gali pažeisti prietaiso paviršių ir sukelti gaisrą.
- Į dozatoriaus angą jokiu būdu nekiškite pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.

- Prieš valydami arba vykdydami techninę priežiūrą, iš sieninio elektros lizdo ištraukite prietaiso elektros kištuką.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.

PERSPĖJIMAS ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU IŠMETIMU

- Lentynas palikite viduje, kad vaikams nebūtų lengva įlįsti į vidų.
- Prieš prietaisą išmesdami įsitikinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti.
- Kaip šaldymo skystis naudojamos medžiagos R-600a arba R-134a. Jūsų šaldytuve naudojamas šaldymo skystis nurodytas kompresoriaus plokštelėje, kuri yra galinėje prietaiso dalyje, ir duomenų plokštelėje šaldytuvo viduje. Jei šiame gaminyje naudojamos degios dujos (šaldymo skystis R-600a), saugaus išmetimo klausimais kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją. Kaip izoliacinės išpučiamosios dujos naudojamas ciklopentanas. Jei izoliacinėje medžiagoje naudojamos tokios dujos, šias medžiagas reikia išmesti atliekant specialią procedūrą. Tam, kad šį gaminį išmestumėte nepakenkdami aplinkai, kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją. Prieš šaldytuvą išmesdami įsitikinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti. Vamzdelius reikia perlaužti lauke.
- Išmesdami šį gaminį arba kitus šaldytuvus, nuimkite duris arba durų izoliaciją, durų fiksatorius, kad viduje negalėtų užsitrenkti maži vaikai ar gyvūnai.

DA68-02833K-08.indb 13 2014. 1. 9. 3:55

Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu ar į jį neljstų.

- Jei nepaisysite šio nurodymo, vaikas prietaise gali užsitrenkti ir uždusti.
- Šio gaminio pakuotės medžiagas išmeskite nekenkdami aplinkai.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos vaikams gali kelti pavojų.
- Jei vaikas ant galvos užsimaus maišelį, jis gali uždusti.

PAPILDOMI TINKAMO EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

- Jei atjungiamas elektros tiekimas, paskambinkite į elektros įmonės vietos biurą ir sužinokite, kiek laiko bus netiekiama elektra.
- Dauguma atvejų, kai elektros tiekimas atnaujinamas per vieną ar dvi valandas, tai neturi įtakos šaldytuvo temperatūrai. Tačiau nesant elektros tiekimo, kuo rečiau atidarinėkite duris.
- Jei elektra netiekiama ilgiau nei 24 valandas, išimkite visus užšaldytus maisto produktus.
- Jei kartu su šaldytuvu pateikiami rakteliai, juos reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir ne arti prie šaldytuvo.
- Jei prietaisą veikia temperatūra, kuri yra žemesnė už leidžiamą žemiausią temperatūrą, kuriai šaldomasis prietaisas yra pritaikytas, prietaisas gali veikti su triktimis (užšaldyto maisto skyriuje gali atitirpti maisto produktai arba temperatūra gali tapti pernelyg aukšta).
- Nelaikykite maisto produktų, kurie lengvai genda esant žemai temperatūrai, pavyzdžiui, bananų, melionų.
- Šiame prietaise šerkšnas nesiformuoja, todėl prietaiso nereikia rankiniu būdu atitirpdyti – tai atliekama automatiškai.
- Temperatūros pakilimas atitirpdymo metu atitinka ISO reikalavimus.
  Tačiau tam, kad prietaiso atitirpdymo metu užšaldytų

DA68-02833K-08.indb 14 2014. 1. 9. 3:55

maisto produktų temperatūra nebūtų pernelyg aukšta, užšaldytus maisto produktus keliais sluoksniais suvyniokite į laikraščius.

- Dėl užšaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo gali sutrumpėti jų saugojimo trukmė.
- Pakartotinai neužšaldykite visiškai atitirpdytų maisto produktų.

Energijos taupymo patarimai

- Prietaisą statykite vėsioje, sausoje patalpoje, kurioje yra tinkama ventiliacija. Pasirūpinkite, kad ant jo nekristų tiesioginiai saulės spinduliai, jo jokiu būdu nestatykite arti tiesioginio karščio šaltinio (pavyzdžiui, radiatoriaus).
- Jokiu būdu neužkimškite prietaiso ventiliacijos angų ar grotelių.
- Prieš šiltus maisto produktus dėdami į prietaisą, leiskite jiems atvėsti.
- Užšaldytus maisto produktus įdėkite į šaldytuvą, kad jie atitirptų. Tada žemą užšaldytų maisto produktų temperatūrą galima naudoti maisto produktams vėsinti šaldytuve.
- Įdėdami arba išimdami maisto produktus nelaikykite prietaiso durų atvirų pernelyg ilgai. Kuo trumpiau bus atidarytos durys, tuo mažiau šaldiklyje susiformuos ledo.
- Įrengdami pasirūpinkite, kad dešinėje ir kairėje pusėse, gale ir viršuje būtų tarpai. Tada bus mažesnės energijos sąnaudos ir mažiau reikės mokėti už elektros energiją.
- Kad energija būtų naudojama kuo našiau, vidinius elementus, pavyzdžiui, krepšius, stalčius, lentynas, laikykite gamintojo nurodytose vietose.

DA68-02833K-08.indb 15 2014. 1. 9. 3:55

turinys

ŠALDYTUVO PARENGIMAS EKSPLOATUOTI 16
ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS..... 23
TRIKČIŲ ŠALINIMAS 28

šaldytuvo parengimas eksploatuoti

PASIRUOŠIMAS ĮRENGTI ŠALDYTUVĄ

Sveikiname įsigijus „Samsung“ šaldytuvą. Tikimės, jus džiugins didelis skaičius pažangių savybių ir efektyvumas, kuriuo pasižymi šis naujasis prietaisas.

- Prieš eksploatuojant, šaldytuvą būtina tinkamai įrengti ir pastatyti paisant šio vadovo nurodymų.
- Prietaisą naudokite tik numatyta paskirtimi, kaip aprašyta šiame instrukcijų vadove.
- Primygtinai rekomenduojame, kad visus techninės priežiūros darbus vykdytų kvalifikuotas asmuo.
- Šio gaminio pakuotės medžiagas išmeskite nekenkdami aplinkai.

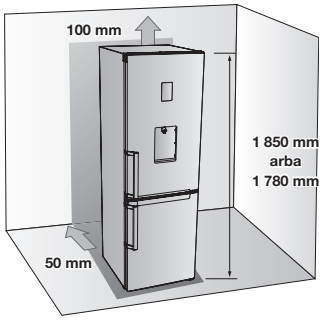
⚠ PERSPĖJIMAS
- Prieš keisdami šaldytuvo vidaus apšvietimo lemputę, iš lizdo ištraukite elektros kištuką.

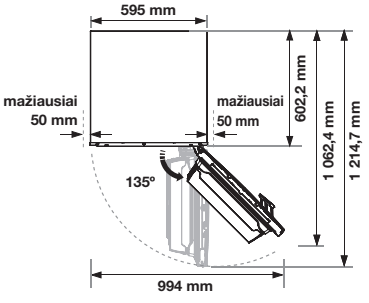
- Kitaip galite patirti elektros smūgį.

Geriausios vietos šaldytuvui parinkimas

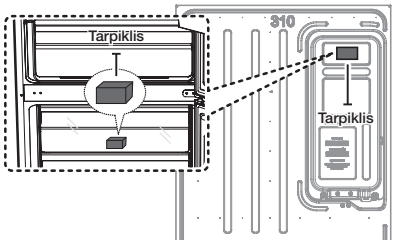
- Parinkite tokią vietą, į kurią nekristų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Parinkite tokią vietą, kurioje grindys būtų lygios (arba beveik lygios).
- Parinkite tokią vietą, kuri būtų pakankamai erdvi šaldytuvo durims lengvai atidaryti.
- Pasirūpinkite, kad būtų pakankamai laisvos vietos šaldytuvą įrengdami ant lygaus paviršiaus.

- Jei šaldytuvas stovės nelygiai, vidaus vėsinimo sistema gali blogai veikti.
- Bendra naudojimo erdvė.
  Žiūrėkite toliau pateiktą brėžinį ir matmenis.





DA68-02833K-08.indb 16 2014. 1. 9. 3:55



- Nuo tarpiklio nuimkite popierių ir tarpiklį (pilkas blokas) pritvirtinkite šaldytuvo galinėje dalyje, kad veikimo našumas būtų didesnis. Kai įrengiate šaldytuvą, žiūrėkite, kad tarpiklis užsifiksuotų taip, kaip pavaizduota pirmiau pateiktame paveikslėlyje. Dėl jo pagerėja šaldytuvo veikimo našumas.
  (Taikoma tik RB31F***B, RB29F***B modeliams)

- Pasirūpinkite, kad dešinėje ir kairėje pusėse, gale ir viršuje būtų pakankamo dydžio tarpai orui cirkuliuoti.
  Tada bus mažesnės energijos sąnaudos ir mažiau reikės mokėti už elektros energiją.

- Šaldytuvo neįrenkite tokioje vietoje, kurioje temperatūra nukrenta žemiau 10 °C.
- Pasirūpinkite, kad prietaisą būtų galima nesudėtingai perkelti prireikus atlikti jo techninę priežiūrą.

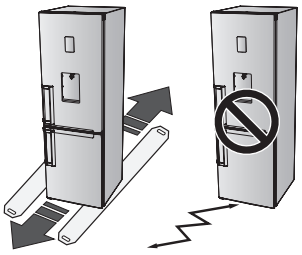
ĮSPĖJIMAS Jei už šaldytuvo atliekate įrengimo, techninės priežiūros ar valymo darbus, prietaisą būtinai atitraukite tiesiai, o darbus baigę, jį tiesiai įstumkite.
Taip pat įsitikinkite, ar grindys gali išlaikyti pilną šaldytuvą.
Kitaip grindys gali būti pažeistos.

ĮSPĖJIMAS Laisvą maitinimo kabelio dalį pririškite šaldytuvo galinėje dalyje, kad kabelis neliestų grindų ir jo negalėtų prispausti ratukai šaldytuvą perstumiant.

GRINDYS

Norint šaldytuvą tinkamai įrengti, jį būtina statyti ant lygaus kietos medžiagos paviršiaus, kuris yra tame pačiame lygyje, kaip ir visos grindys. Šis paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų pilną šaldytuvą arba apytikriai 65 kg. Kad apsaugotumėte grindų paviršių, atrėžkite didelį gabalą kartono ir jį įrengimo vietoje pakiškite po šaldytuvu.

- Šaldytuvą traukiant arba stumiant, gali būti pažeistos grindys.
  Šaldytuvą perkeliant jį įrengus, gali būti pažeistos grindys.

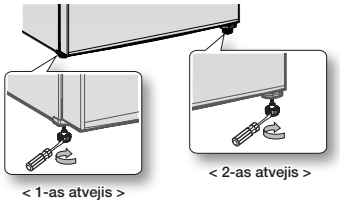


ŠALDYTUVO IŠLYGINIMAS

Jei prietaiso galinė dalis yra šiek tiek aukščiau už galinę dalį, duris bus atidaromos ir uždaromos daug lengviau.

1-as atvejis: prietaisas krypsta žemyn į kairę pusę.
Dešiniąją reguliuojamąją kojelę sukite rodyklės kryptimi, kol prietaisas išsilygins.

2-as atvejis: prietaisas krypsta žemyn į dešinę pusę.
Dešiniąją reguliuojamąją kojelę sukite rodyklės kryptimi, kol prietaisas išsilygins.


< 1-as atvejis >
< 2-as atvejis >

DA68-02833K-08.indb 17 2014. 1. 9. 3:55

ŠALDYTUVO PARENGIMAS EKSPLOATUOTI

Pastatę šaldytuvą į jam skirtą vietą, galite jį parengti eksploatuoti ir mėgautis prietaiso savybėmis bei funkcijomis.
Atlikus toliau nurodytus veiksmus, šaldytuvas busi visiškai parengtas eksploatuoti.
Jei jis neveikia, pirmiausiai patikrinkite elektros tiekimą ir elektros šaltinį arba atlikite veiksmus, nurodytus šio naudotojo gale esančiame trikčių šalinimo skyriuje.
Jei kyla daugiau klausimų, kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.

1. Šaldytuvą pastatykite tinkamoje vietoje, tarp sienos ir šaldytuvo palikite reikiamus tarpus. Skaitykite šiame vadove pateikiamas įrengimo instrukcijas.
2. Šaldytuvą prijungę pažiūrėkite, ar atidarius duris užsidega vidaus apšvietimo lemputė.
3. Temperatūros valdikliu nustatykite žemiausią temperatūrą ir palaukite valandą.
   Šaldiklis šiek tiek ims šaldyti, o variklis ims veikti tolygiai.
4. Kai šaldytuvas prijungiamas, tinkama temperatūra bus pasiekta per kelias valandas. Kai temperatūra tampa pakankamai žema, šaldytuve galite laikyti maisto produktus ir gėrimus.

Šaldytuvą įjungus, suveikia aliarmas. Paspauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis) arba „Fridge“ (šaldytuvas). (Taikoma tik modeliams, kuriuose yra „Coolselect zone“ funkcija). Skaitykite 23 psl. esantį skirsnį „Valdymo pultelio naudojimas“.

DURŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS (PASIRINKTIS)

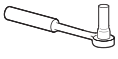
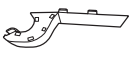
Prieš keisdami šaldytuvo durų atidarymo pusę, būtinai ištraukite šaldytuvo kištuką. „Samsung“ rekomenduoja, kad durų atidarymo pusės pakeitimą atliktų tik „Samsung“ įgaliotos techninės priežiūros tarnybos. Ši paslauga yra mokama, už ją moka klientas.

Jei bandant atlikti durų atidarymo pusės pakeitimą prietaisas pažeidžiamas, prietaiso gamintojų garantija nėra taikoma. Už visus remonto esant tokioms aplinkybėms reikia mokėti, už tai moka klientas.

1. Prieš bandydami atlikti durų atidarymo pusės pakeitimą, šaldytuvą būtinai atjunkite nuo maitinimo tinklo ir iš jo išimkite visus maisto produktus.
2. Jei klientas nėra tikras, kad gali vykdyti naudotojo vadove pateiktas instrukcijas, dėl tokio pakeitimo būtina kreiptis į kvalifikuotą techninės priežiūros inžinierių.
3. Baigę durų atidarymo pusės pakeitimo darbus, šaldytuvo iš karto neįjunkite; palaukite mažiausiai valandą.

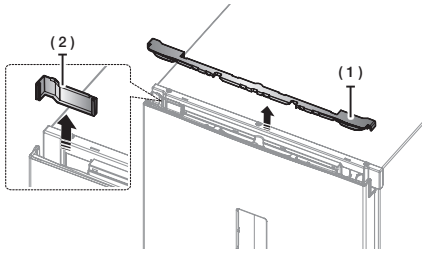
Reikalingi įrankiai

Nepateikiami		
Kryžminis atsuktuvas (+)	Plokščias atsuktuvas (–)	11 mm veržliaraktis (lanksto ašiai)

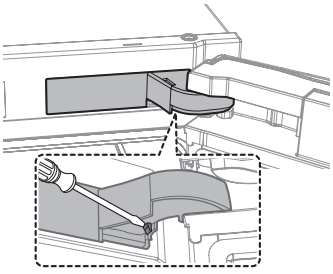
Nepateikiami	**Papildomos dalys**	
		
8 mm lizdinis veržliaraktis (varžtams)	Lanksto dangtelis / durų tarpo gaubtelis	

DA68-02833K-08.indb 18 2014. 1. 9. 3:55

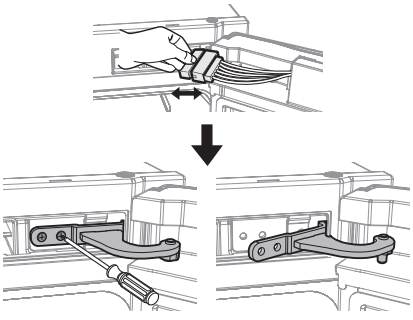
1. Nuimkite dangtelio laidus (**1**) durų gaubtelį L (**2**).



2. Nuimkite dengiamąjį lankstą, kad galėtumėte įstumti kablį, kaip pavaizduota toliau esančiuose paveikslėliuose.

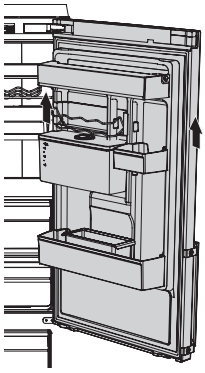


3. Atjunkite korpusą. Po to išsukite 2 varžtus viršutiniame lankste ir viršutinį lankstą nuimkite.



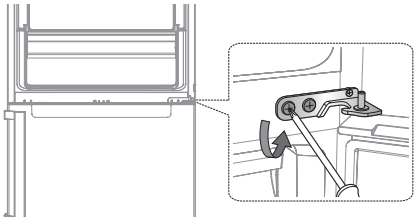
ĮSPĖJIMAS Durys yra sunkios, jas išimdami saugokitės, kad nepatirtumėte traumos.

4. Šaldytuvo duris nukelkite nuo vidurinio lanksto jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn.

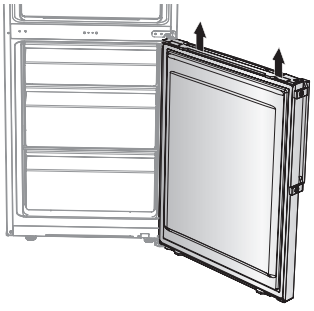


ĮSPĖJIMAS Durys yra sunkios, jas išimdami saugokitės, kad nepatirtumėte traumos.

5. Išmontuokite vidurinį lankstą.



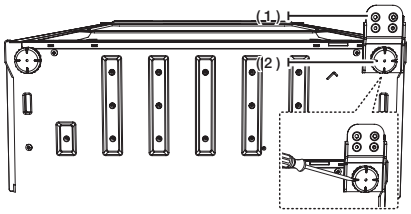
6. Šaldiklio duris nukelkite nuo apatinio lanksto jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn.



ĮSPĖJIMAS Durys yra sunkios, jas išimdami saugokitės, kad nepatirtumėte traumos.

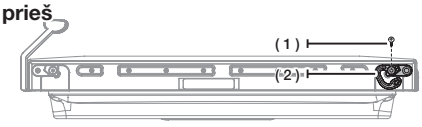
DA68-02833K-08.indb 19 2014. 1. 9. 3:55

7. Šaldytuvą atsargiai paguldykite.
   Nuimkite kojelę (**1**) ir apatinį lankstą (**2**).

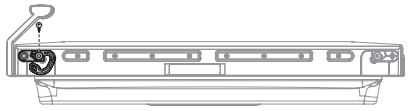


8. Išsukite varžtą (**1**), esantį šaldytuvo ir šaldiklio durelių apačioje dešinėje pusėje. Svirties automatinio uždarymo įtaisą (**2**) perstumkite iš dešinės į kairę pusę.

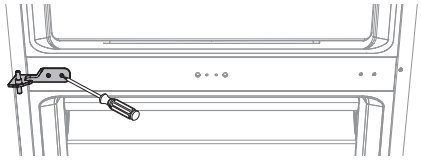
prieš



po



9. Naudodamiesi kryžminiu (+) atsuktuvu sumontuokite vidurinį lankstą. Pirmiausia sumontuokite šaldiklio duris ir vidurinį lankstą. Po to sumontuokite apatinį lankstą ir šaldytuvo duris su pakeltu montavimo lankstu.

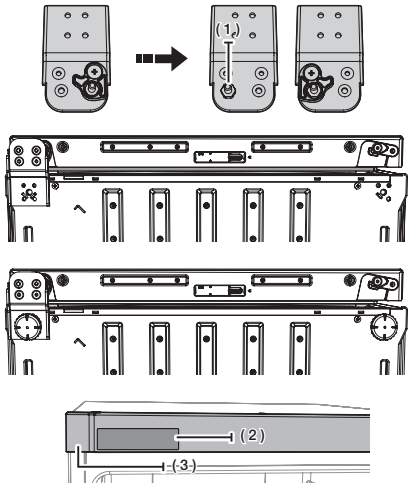


Durų montavimo procedūra

- Vidurinis lankstas → Šaldiklio durys → Apatinis lankstas → Šaldytuvo durys su pakeltu montavimo lankstu

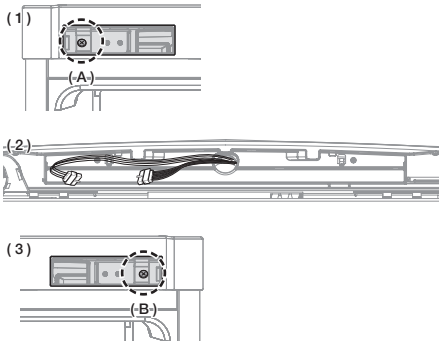
ĮSPĖJIMAS Dirbdami saugokitės, kad nesusižeistumėte.

10. Perkelkite apatinį lankstą ir kojelę į kitą pusę (iš dešinės į kairę).
    Sumontavę šaldiklio dureles ant viduriniojo lanksto, sumontuokite apatinį lankstą.



- Išardykite kreipiamąjį automatinio uždarymo elementą ir lankstą su ašimi (**1**).
- Sumontuokite lankstą su ašimi ir kreipiamąjį automatinio uždarymo elementą kaip pavaizduota šiame paveikslėlyje.
- Dangtelio valdymo pultelį (**2**) ištraukite iš dengiamojo elemento valdymo pultelio (**3**), kaip pavaizduota paveikslėlyje.

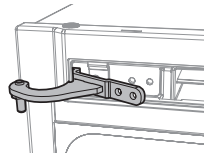
11. Nuėmę dangtelio valdiklį (**1**), durų laidus (**2**) perkelkite į priešingą pusę šaldytuvo duryse (taikoma tik modeliams su ekranu).
    Dangtelio valdiklį sumontuokite naudodami varžtą (**A**), kaip pavaizduota paveikslėlyje (**3**).

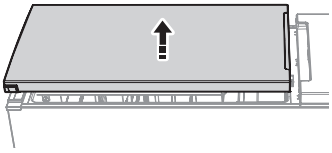


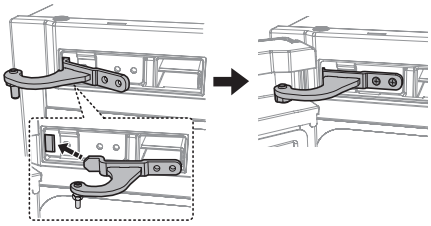
DA68-02833K-08.indb 20 2014. 1. 9. 3:55

12. 11 mm veržliarakčiu išsukite viršutinio lanksto ašį. Viršutinį lankstą apverskite ir vėl sumontuokite viršutinio lanksto ašį.

13. Įkiškite viršutinį lankstą, kad šiek tiek praplatintumėte angą, tada jį ištraukite ir sumontuokite šaldytuvo duris.



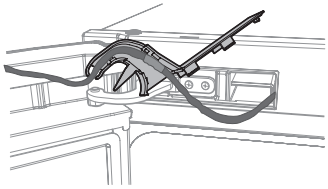


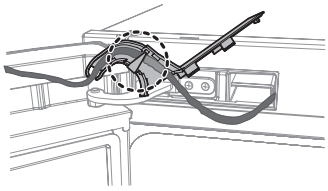


Surinkimo etapas

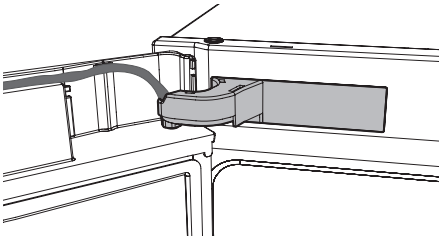
- Ant šaldytuvo durų sumontuokite viršutinį lankstą.
- Ant šaldytuvo durų sumontuokite vidurinį lankstą.
- Įkiškite viršutinį lankstą spintelėje.
- Įsukite varžtą.

14. Prijunkite laidą ir įkiškite jį į dangtelio valdiklį. Įkiškite laidą į dangtelio lankstą ir sulenkite fiksatorių, kad neišsiardytų.

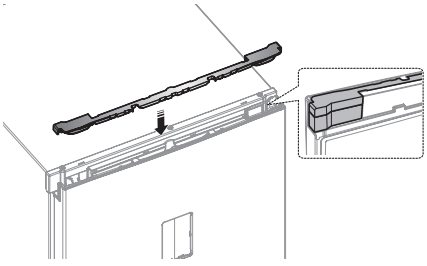




15. Dangtelio lankstą sumontuokite taip, kad jis sutaptų su lankstu.

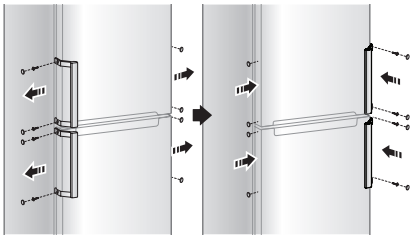


16. Laidų durelių kryptį pakeiskite į priešingą pusę ir sumontuokite durelių dangtelį.

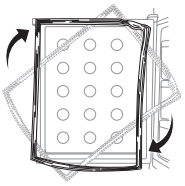


DA68-02833K-08.indb 21 2014. 1. 9. 3:55

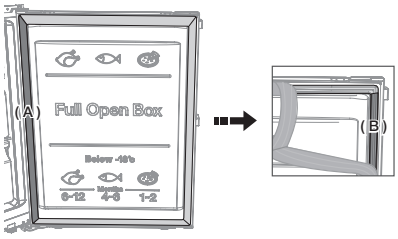
17. Rankenas iš kairės pusės perkelkite dešinę pusę.



18. Nuo šaldytuvo ir šaldiklio durų nuimkite tarpiklius, juos apsukite 180˚ ir vėl uždėkite.



Kai keičiate šaldiklio durų atidarymo pusę, nuimkite šaldiklio durų tarpiklį ir vidinį kairįjį tarpiklį (**A**). Po to vidinį tarpiklį sumontuokite dešinėje pusėje (**B**). Sumontuokite šaldiklio durų tarpiklį jį pasukę 180°.
(Taikoma tik RB31F***B, RB29F***B modeliams)



DA68-02833K-08.indb 22 2014. 1. 9. 3:55

šaldytuvo eksploatavimas

VALDYMO PULTELIO NAUDOJIMAS

A TIPAS

B TIPAS

C TIPAS

Kaskart paspaudus mygtuką, pasigirsta trumpas pyptelėjimas.

Kai nespaudžiate jokio mygtuko, tuomet šaldiklio, šaldytuvo ir “CoolSelect” zonos LED diodai išjungiami iki minimalaus energijos vartojimo. Tačiau “PowerFreeze” ir “Vacation” LED diodai lieka įjungti atitinkamoms funkcijoms atlikti.
(Tik RB31F ***B, RB29F ***B modeliams).

1 Šaldiklis

Paspauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis) norimai temperatūrai nuo -15 °C iki -23 °C nustatyti. Numatytoji nustatyta temperatūra yra -19 °C; kaskart paspaudus mygtuką „Freezer“ (šaldiklis), temperatūros vertės keisis toliau pavaizduota tvarka, o temperatūros indikatorius rodys norimą temperatūrą.

-19 °C – -21 °C – -23 °C – -15 °C – -17 °C

3 sekundes laikykite nuspaustą šį mygtuką, kad aktyvintumėte spartaus užšaldymo funkciją. Užsidegs spartaus užšaldymo indikatorius ( ) ir šaldytuvas sutrumpins laiką, reikalingą produktams šaldiklyje užšaldyti. Ši funkcija veiks 50 valandas, o šaldiklio indikatorius nepakis. Ši funkcija išsijungia automatiškai. Pasibaigus spartaus užšaldymo procesui, spartaus užšaldymo indikatorius išsijungs ir šaldiklyje vėl bus anksčiau nustatyta temperatūra. Naudojant šią funkciją, padidėja energijos sąnaudos. Kai ši funkcija nereikalinga, nepamirškite jos išjungti, kad šaldiklyje vėl būtų pradžioje nustatyta temperatūra. Šią funkciją išjungsite 3 sekundėms nuspaudę mygtuką „Freezer“ (šaldiklis). Jei reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, sparčiojo užšaldymo funkciją aktyvinkite prieš 20 valandas.

2 Šaldytuvas

Paspauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas) norimai temperatūrai nuo 1 °C iki 7 °C nustatyti. Numatytoji nustatyta temperatūra yra 3 °C; kaskart paspaudus mygtuką „Fridge“ (šaldytuvas), temperatūros vertės keisis toliau pavaizduota tvarka, o temperatūros indikatorius rodys norimą temperatūrą.

3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

3 sekundes laikykite nuspaustą šį mygtuką, kad aktyvintumėte atostogų funkciją.
Užsidegs atostogų indikatorius ( ) ir šaldytuve bus nustatyta 17 °C temperatūra, kad būtų sumažintas energijos sunaudojimas, kai išvykstate ilgų atostogų ar į verslo kelionę arba kai šaldytuvo nenaudojate.
Atostogų funkcijai esant aktyviai, šaldyklės skyrius toliau veikia. Atostogų funkcija automatiškai išsijungia, kai esant aktyviai atostogų funkcijai nustatote šaldytuvo temperatūrą.
Prieš aktyvindami atostogų funkciją, iš šaldytuvo skyriaus būtinai išimkite visus maisto produktus.

Kai aktyvi atostogų funkcija, „Coolselect Zone“ funkcija neveikia. Kai atostogų funkcija išjungiama, aktyvinama „Coolselect Zone“ funkcija.

DA68-02833K-08.indb 23 2014. 1. 9. 3:55

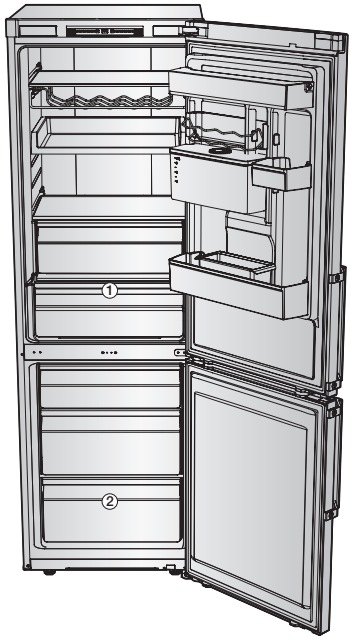
③ „Coolselect Zone“

Paspauskite mygtuką „Coolselect Zone“, kad aktyvintumėte „Coolselect Zone“ funkciją. Užsidegs „Coolselect Zone“ indikatorius ( ) ir galėsite laikyti mėsą bei žuvį.
Dar kartą paspauskite mygtuką „Coolselect Zone“ – „Coolselect Zone“ indikatorius ( ) užges ir galėsite laikyti daržoves.

Kai aktyvi atostogų funkcija, paspaudus mygtuką „Coolselect Zone“, ši funkcija neveiks.

Temperatūros aliarmas (taikoma tik modeliams su „Coolselect zone“ funkcija)

- Jei dingsta elektra ir šaldiklio skyriuje tampa pernelyg šilta, pradeda mirksėti temperatūros šviesos diodas ir suveikia aliarmas. Paspauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis) arba „Fridge“ (šaldytuvas), kad jie nebeveiktų.
- Šis perspėjimas aktyvinamas:
- Kai šaldytuvas įjungiamas.
- Kai dėl dingusios elektros šaldiklio skyriuje tampa pernelyg šilta.



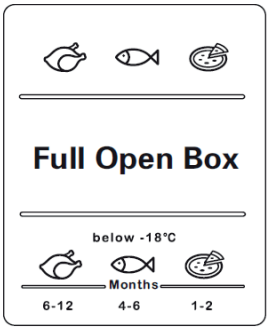
- Kai kurios savybės / dalys, pavyzdžiui, vandens bakas ir vėsinimo išrinkta zona (**1**), gali būti kitokios arba jų gali nebūti – tai priklauso nuo modelio.
- Vaisius ir daržoves galima užšaldyti vėsinimo išrinktoje zonoje (pasirinktis).
- Norėdami sparčiai užšaldyti didelį kiekį produktų, naudokite apatinį stalčių (**2**), kuriame maistas užšaldomas itin sparčiai.

PAPILDOMA LENTYNA

Jei kaip pasirinktis pateikiama papildoma lentyna, galite išimti visus stalčius, išskyrus apatinį stalčių (**2**), ir apatinę lentyną įkišti tiesiai virš apatinio stalčiaus.
Šiluminės arba mechaninės charakteristikos nepakis.
Skelbiama šaldiklio skyriaus talpa apskaičiuota išėmus šias dalis (taikoma modeliams su papildoma lentyna).

ŠALDIKLIO SKYRIAUS FUNKCIJOS

Užšaldytų maisto produktų ženklai ant durų skydelio



Šie simboliai nurodo leidžiamą produktų saugojimo laiką mėnesiais. Pirkdami užšaldytus produktus, pažiūrėkite į pagaminimo arba „pardavimo iki“ datą.

DA68-02833K-08.indb 24 2014. 1. 9. 3:55

Maisto produktų užšaldymas

Užšaldomi tik švieži, nepažeisti produktai. Maisto produktus, kuriuos užšaldysite, laikykite atokiai nuo jau užšaldytų produktų. Kad maisto produktai neprarastų kvapo ar neišdžiūtų, juos sudėkite į hermetiškus indus.

Kaip maisto produktus tinkamai supakuoti:

1. Maisto produktus sudėkite į įvynioklį.
2. Iš įvynioklio išspauskite visą orą.
3. Sandariai uždarykite įvynioklį.
4. Ant įvynioklio nurodykite turinį ir datą.

Toliau išvardytus gaminius netinka naudoti kaip maisto produktų įvynioklį:

vyniojamasis popierius, sviestinis popierius, celofanas, šiukšlių maišai ir panaudoti pirkinių maišeliai.

Toliau išvardytus gaminius tinka naudoti kaip maisto produktų įvynioklį:

plastikinė plėvelė, polietileno išpučiamoji plėvelė, aliuminio folija ir šaldiklyje pritaikytos naudoti skardinės dėžutės. Šių gaminių galite įsigyti iš prekybos atstovo.

Toliau išvardytus gaminius tinka naudoti maisto produktų įvyniokliui sandarinti:

guminės juostos, plastikinės sąvaržos, virvė, šalčiui atspari lipni juostelė ir kitos panašios priemonės. Maišelius ir polietileno išpučiamąsias plėveles galima sandarinti naudojant plėvelių sandariklį.

Užšaldytų maisto produktų saugojimo trukmė

Saugojimo trukmė priklauso nuo maisto produkto rūšies. Esant temperatūros nuostatai -18 °C:

- Švieži paukštiena (visas viščiukas), švieži mėsa (kepsniai, mėsos gabalai): iki 12 mėnesių
- Žuvis (neriebi žuvis, pagaminta žuvis), šviežios krevetės, geldutės, kalmaras: iki 6 mėnesių
- Pica, dešrelės: iki 2 mėnesių

Saugojimo trukmė nurodyta remiantis FDA žiniatinklio svetaine (http://www.fda.gov/).

ĮSPĖJIMAS

- Jei nepaisysite nurodytos trukmės, maisto produktai taps nuodingi.

Visiškai užšaldytų maisto produktų pirkimas ir saugojimas

Pirkdami užšaldytus maisto produktus:

- Patikrinkite, ar nepažeista pakuotė.
- Pažiūrėkite į „pardavimo iki“ datą.
- Temperatūra prekybos centro šaldiklyje turi būti -18 °C arba žemesnė. Jei temperatūra aukštesnė, sutrumpėja užšaldytų maisto produktų saugojimo trukmė.
- Visiškai užšaldytus maisto produktus pirkite paskiausiai. Maisto produktus suvyniokite į laikraštį arba įdėkite į vėsinamąjį maišelį ir neškitės namo.
- Namuose visiškai užšaldytus maisto produktus iš karto sudėkite į šaldiklio skyrių. Užšaldytus maisto produktus suvartokite iki „suvartoti iki“ datos.

Užšaldyto maisto atitirpinimas

Atsižvelgdami į rūšį ir paskirtį, pasirinkite vieną iš šių parinkčių:

- Kambario temperatūroje.
- Šaldytuve.
- Elektrinėje orkaitėje; su karšto oro ventiliatoriumi arba be jo.
- Mikrobangų krosnelėje.

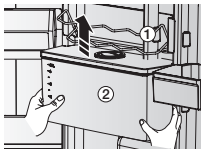
Pakartotinai neužšaldykite maisto produktų, kurie pradėjo atitirpti arba jau atitirpo. Maisto produktų negalima pakartotinai užšaldyti tol, kol jie nebus pagaminti (išvirti arba iškepti).

Užšaldytų produktų nesaugokite ilgiau nei nurodytas maksimalus saugojimo laikas.

DA68-02833K-08.indb 25 2014. 1. 9. 3:55

VANDENS DOZATORIAUS NAUDOJIMAS (PASIRINKTIS)

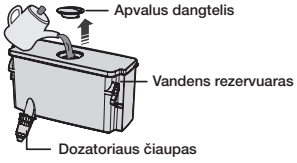
Naudodami vandens dozatorių, atšaldyto vandens galite lengvai įsipilti neatidarydami šaldytuvo durų.



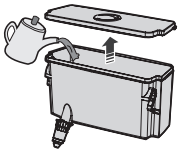
- Pakelkite skardinių dėtuvę (**1**).
- Pakelkite vandens rezervuarą ir jį ištraukite (**2**).
- Vandens rezervuarą kelkite laikydami už rankenėlių abiejose pusėse.
- Vandens rezervuaro vidų išplaukite, prieš naudodami pirmą kartą.

- Į vandens rezervuarą įpilkite vandens; žiūrėkite, kad rezervuaras tvirtai stovėtų ir į jį būtų galima pripilti daug vandens.
- Įpilkite iki 4,5 l vandens. Jei pilsite daugiau, uždarius dangtelį vanduo gali išsilieti.
- Jei pirmą kartą pripildžius vandens baką, laša vanduo, įpilkite dar maždaug 500 ml vandens.
- Vandens neįmanoma įpilti, jei rezervuaras yra šaldytuve.

- 1 būdas.
- Atidarykite (rodyklės kryptimi) apvalų dangtelį ir pilkite vandenį.

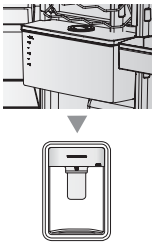


- 2 būdas.
- Atidarykite didelį dangtį ir pilkite vandenį.



ĮSPĖJIMAS Kai montuojate vandens rezervuarą jį išvalę, įsitikinkite, kad sumontuotas dozatoriaus čiaupas. Pro jį gali pratekėti vanduo.

- Sumontavę vandens rezervuarą, uždarykite šaldytuvo duris.
- Uždarę duris įsitikinkite, ar dozatoriaus čiaupas yra išorėje.

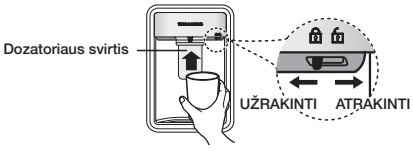


ĮSPĖJIMAS Vandens rezervuarą tvirtai pritvirtinkite prie šaldytuvo durų.
Jei pritvirtinsite blogai, vandens rezervuaras gali blogai veikti.
Nenaudokite šaldytuvo be vandens rezervuaro. Kitaip gali suprastėti jo veikimo našumas.

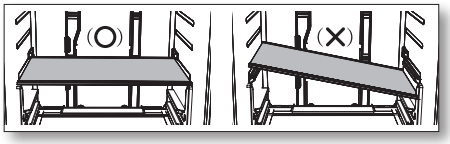
ĮSPĖJIMAS Į vandens rezervuarą pilkite tik mineralinį ar išvalytą vandenį; nepilkite jokių kitų skysčių.

- Po vandens išleidimo anga laikykite stiklinę ir stikline nestipriai paspauskite dozatoriaus svirtį. Žiūrėkite, kad stiklinė būtų sulygiuota su dozatoriumi ir vanduo neištikštų.

ĮSPĖJIMAS Patikrinkite, ar fiksatorius yra padėtyje ATRAKINTI.
Vanduo dozuojamas tik fiksatoriui esant šioje padėtyje.



VIDINIŲ DALIŲ IŠĖMIMAS



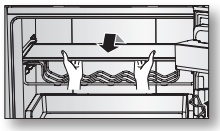
ĮSPĖJIMAS Montuodami šaldytuvo lentynas dėkite tinkamoje padėtyje, jų nedėkite apverstų. Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.

Kai vėl sudedate lentynas, žiūrėkite, kad tą pusė, ant kurios užrašyta „Front“ (Priekis), būtų nukreipta į šaldytuvo priekį.

DA68-02833K-08.indb 26 2014. 1. 9. 3:55

Lentynos

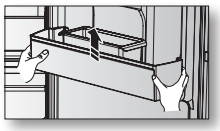
Lentynas abiem rankomis atsargiai pakelkite ir patraukite į save. (Stiklinė lentyna)



ĮSPĖJIMAS Lentynų nedėkite apverstų ar galu į priekį. Jos gali iškristi.

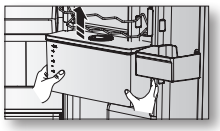
Durų apsaugos

Abiem rankomis tvirtai suimkite durų apsaugas ir atsargiai kelkite, kad išimtumėte.



Vandens rezervuaras

Pakelkite skardinių dėtuvę, abiem rankomis tvirtai suimkite vandens rezervuarą ir atsargiai kelkite į save, kad jį išimtumėte.



Vandens dozatoriaus gali ir nebūti – tai priklauso nuo modelio.

Stalčiai

Stalčius iki galo ištraukite, po to šiek tiek pakelkite, kad juos galėtumėte ištraukti.

- Jei stalčiai sukibo su durimis, ištraukite lentynas ir stalčių ištraukite jį pakeldami.

ŠALDYTUVO VALYMAS

PERSPĖJIMAS Valymui nenaudokite benzolo, skiediklio ar „Clorox™“.
Šios priemonės gali pažeisti prietaiso paviršių ir sukelti gaisro pavojų.

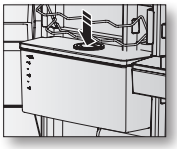
ĮSPĖJIMAS Šaldytuvui esant įjungtam, jos nepurkškite vandeniu – galite patirti elektros smūgį. Šaldytuvo nevalykite benzolu, skiedikliu ar automobiliniu valikliu – gali kilti gaisro pavojus.

1. Ištraukite šaldytuvo maitinimo laidą.
2. Šiek tiek vandeniu sudrėkinkite minkštą audinį be pūkelių arba popierinį rankšluostį.

Šaldytuvo nevalykite jokiais valikliais, nes šaldytuvas gali prarasti spalvą arba sugesti.

3. Šaldytuvo vidų ir išorę šluostykite tol, kol jis bus švarus ir sausas.
4. Prijunkite šaldytuvo maitinimo laidą.

Jei vandens dozatorius netiekia vandens, šiek tiek paspauskite vandens rezervuarą.



ŠVIESOS DIODŲ LEMPUTĖS PAKEITIMAS

Perdegus vidaus ar išorės šviesos diodų lemputei, lemputės dangtelio nenuimkite ir pačios lemputės neišimkite patys.

Kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.

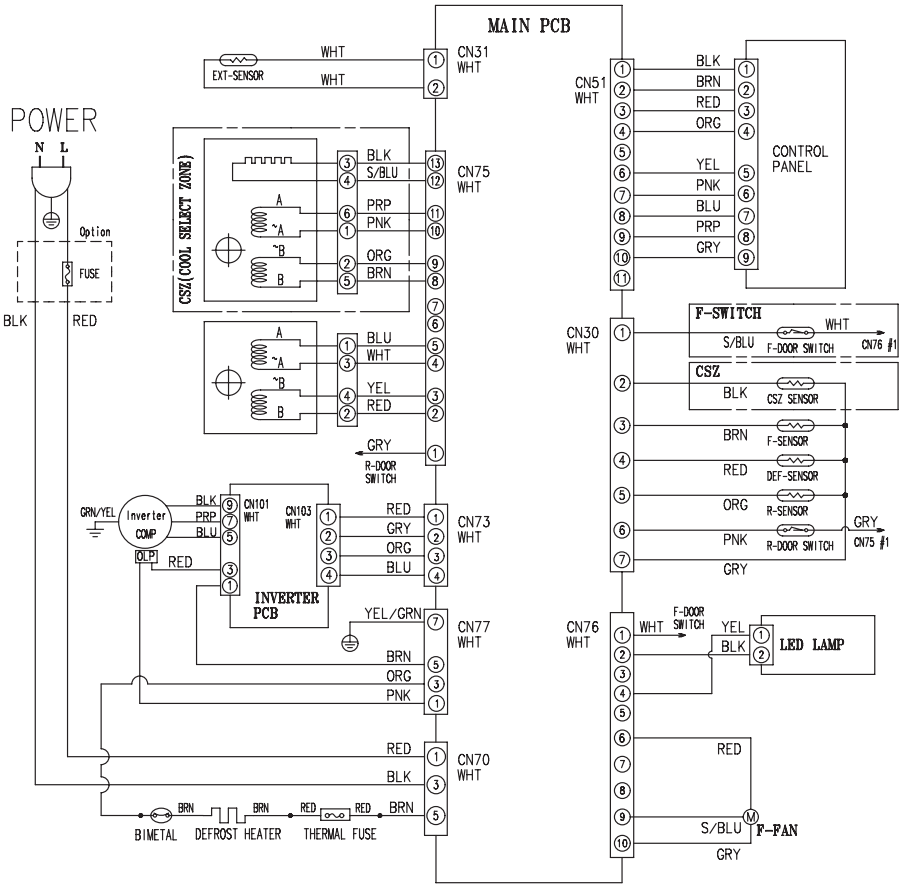
DA68-02833K-08.indb 27 2014. 1. 9. 3:55

trikčių šalinimas

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Prietaisas visiškai neveikia arba temperatūra pernelyg aukšta.	• Patikrinkite, ar gerai įkištas maitinimo laido kištukas. • Ar priekiniame pultelyje temperatūros valdikliu nustatyta tinkama temperatūra? • Ar saulė šviečia į prietaisą arba arti yra kokių nors šilumos šaltinių? • Ar galinė prietaiso dalis yra pernelyg arti sienos?
Maisto produktai šaldytuve užšąla.	• Ar priekiniame pultelyje temperatūros valdikliu nustatyta žemiausia temperatūra? • Ar aplinkos temperatūra yra pernelyg žema?
Sklinda keisti garsai.	• Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas ant stabilių ir lygių grindų. • Ar galinė prietaiso dalis yra pernelyg arti sienos? • Ar už prietaiso arba po juo užkrito kokių nors daiktų? • Ar garsus skleidžia prietaiso kompresorius? • Tikslėjimo garsą skleidžią įvairūs priedai jiems traukiantis arba plečiantis.
Priekiniai prietaiso kampai ir šonai yra šilti ir pradeda kauptis kondensatas.	• Priekiniuose prietaiso kampuose įrengti karščiui atsparūs vamzdeliai, kad nesusidarytų kondensatas. Aplinkos temperatūrai tampant aukštesnei, jie ne visada gali veikti efektyviai. Tačiau tai nėra triktis. • Esant labai drėgnam orui, kai ore esanti drėgmė patenka į sąlytį su vėsiu prietaiso paviršiumi ant išorinio prietaiso paviršiaus gali susidaryti kondensato.
Prietaise girdisi vandens burbuliavimo garsai.	• Šiuos garsus skleidžia šaldymo skystis, kuris šaldo prietaiso vidų.
Prietaise kaupiasi blogas kvapas.	• Ar šaldytuve yra kokių nors sugedusių maisto produktų? • Stiprų kvapą turinčius maisto produktus (pavyzdžiui, žuvį) hermetiškai suvyniokite. • Reguliariai išvalykite šaldytuvą ir išmeskite visus sugedusius arba įtartinus maisto produktus.
Ant prietaiso sienelių susiformavo šerkšno sluoksnis.	• Ar šaldytuve esantys maisto produktai uždengia oro išleidimo ventiliacijos angas? • Tarp maisto produktų padarykite kuo didesnius tarpus, kad būtų geresnė ventiliacija. • Ar durys visiškai uždarytos?
Ant vidinių prietaiso sienelių ir aplink daržoves susidaro kondensato.	• Maisto produktai, kuriuose yra didelis kiekis vandens, laikomi neuždengti esant dideliam drėgnumo lygiui arba durelės pernelyg ilgai buvo paliktos praviros. • Maisto produktus laikykite uždengtus arba hermetiškuose induose.

DA68-02833K-08.indb 28 2014. 1. 9. 3:55

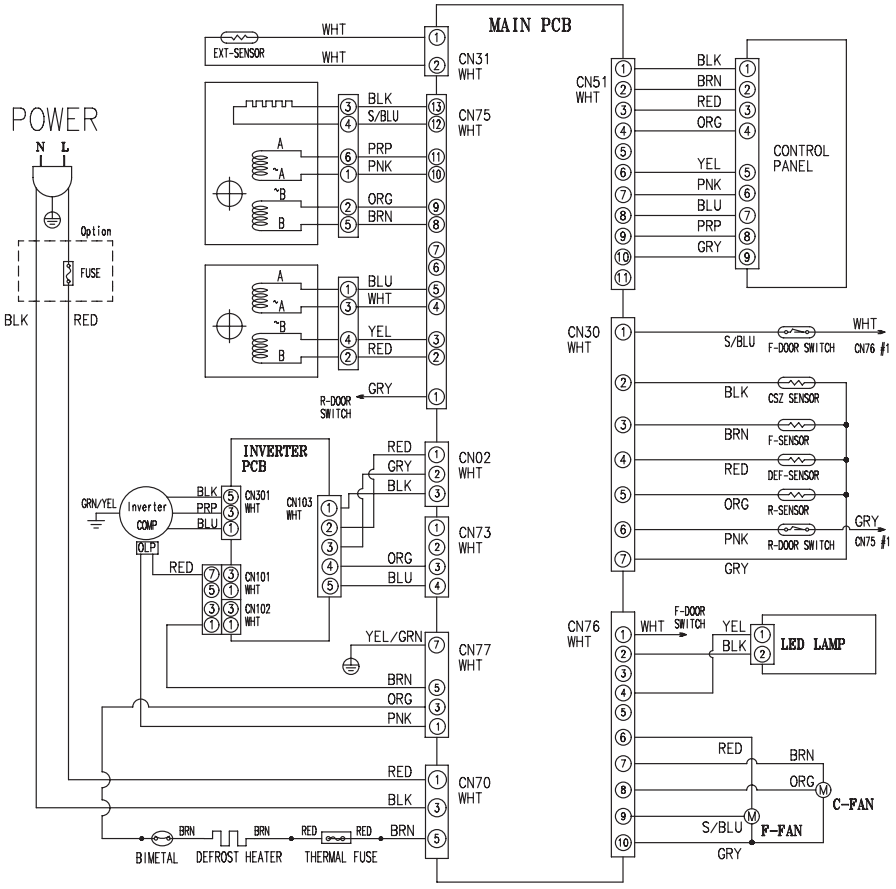
elektros grandinės schema



[OPTION TABLE]
9th Character at Model name

9th Character	CSZ	F-SWITCH	REMARK
C	O	O	A++ Model
D	X	X	A+ Model

elektros grandinės schema



This is applied to the model of which 9th character is "B"
(A+++ Model)

atmintinę

Patalpos aplinkos temperatūros ribos

Šis šaldytuvas / šaldiklis pritaikytas veikti aplinkos temperatūrai esant tokiai, kurią nurodo jo temperatūros klasė, pažymėta duomenų lentelėje.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Plati vidutinė	SN	nuo +10 iki +32
Vidutinė	N	nuo +16 iki +32
Subtropinė	ST	nuo +16 iki +38
Tropinė	T	nuo +16 iki +43

Vidaus temperatūrą gali lemti tokie veiksniai: šaldytuvo / šaldyklės pastatymo vieta, aplinkos temperatūra ir durų atidarinėjimo dažnumas.
Pagal poreikį reguliuokite temperatūrą, kad kompensuotumėte šių veiksnių poveikį.

Lithuania

Tinkamas šio gaminio išmetimas
(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Susisiekite su SAMSUNG WORLD WIDE
Jei turite kokių nors klausimų ar pastabų apie “Samsung” gaminius,
prašome susisiekti su SAMSUNG klientų aptarnavimo centrų.
Ukmerges pr.369A, Vilnius, LT-12142d, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt

SEB

RB28F*
RB29F*
RB29H*
RB30F*
RB31F*
RB31H*
RB32F*
RB33F*
RB34F*
RB39F*

Ledusskapis
lietošanas instrukcija

Latviešu

iztēlojieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung izstrādājumu.
Lai saņemtu pilnīgāku pakalpojumu,
lūdzu, reģistrējiet savu izstrādājumu tīmekļa vietnē
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Brīvi novietojama ierīce

DA68-02833K-08.indb 1 2014. 1. 9. 3:55

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms ierīces ekspluatācijas, lūdzu, izlasiet uzmanīgi šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai uzziņai.
- Lietojiet ierīci tikai tai paredzētajā nolūkā, kas aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņi neatrodas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca, kā lieto šo ierīci.
- Šajā lietošanas instrukcijā sniegtie brīdinājumi un drošības norādījumi neaptver visus iespējamos apstākļus un situācijas, kas var rasties. Tā ir jūsu atbildība rīkoties saprātīgi, piesardzīgi un uzmanīgi, uzstādot, kopjot un lietojot ierīci.
- Tā kā šī lietošanas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem, jūsu ledusskapja tehniskie dati var nedaudz atšķirties no datiem, kas norādīti šajā lietošanas instrukcijā. R-600a vai R-134a ir izmantota kā aukstumnesējs. Pārbaudiet kompresora datu plāksnīti ierīces aizmugurē vai tehnisko datu uzlīmi ledusskapja iekšpusē, lai pārliecinātos, kāds aukstumnesējs ir izmantots jūsu ledusskapim. Ja izstrādājums satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesējs R600a), sazinieties ar vietējās varas iestādi, lai noskaidrotu informāciju par drošu šī izstrādājuma utilizāciju.
- Lai izvairītos no uzliesmojoša gāzes un gaisa maisījuma izveidošanās telpā, kurā notikusi aukstumnesēja noplūde, telpas lielums jāizvēlas atkarībā no izmantotā aukstumnesēja daudzuma.
- Nekādā gadījumā neieslēdziet ierīci, ja tai ir kādas bojājumu pazīmes. Šaubu gadījumā konsultējieties ar savu pārdevēju. Paredzamajai telpai jābūt 1 m^3 uz katriem 8 g ierīcē esošā R-600a aukstumnesēja. Aukstumnesēja daudzums jūsu ledusskapim ir norādīts

DA68-02833K-08.indb 2 2014. 1. 9. 3:55

uz identifikācijas plāksnītes ledusskapja iekšpusē.

- Aukstumnesējam izšļācoties no caurulītēm, tas var uzliesmot vai radīt acu bojājumus. Gadījumā, ja aukstumnesējs izplūst no caurulītēm, izvairieties no atklātas liesmas aizdegšanas pie izstrādājuma un pārvietojiet liesmu avotus prom no izstrādājuma, kā arī nekavējoties izvēdiniet telpu.

- Pretējā gadījumā rezultātā var izcelties ugunsgrēks vai notikt sprādziens.

Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi:

BRĪDINĀJUMS	Bīstamu vai nedrošu praktisku darbību rezultātā var gūt **smagus ievainojumus vai iestāties nāve.**
UZMANĪBU	Riska vai nedrošu praktisku darbību rezultātā var gūt **nebūtiskus ievainojumus vai īpašuma bojājumus.**
	Apzīmē, ko NEVAJAG darīt.
	NEMĒĢINIET izjaukt.
	NEPIESKARIETIES
	Uzmanīgi ievērojiet norādījumus.
	Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
	Pārliecinieties, vai ierīce ir iezemēta, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
	Sazinieties ar servisa centru.
	Piezīme.

Šie brīdinājuma simboli paredzēti, lai novērstu jūsu un citu cilvēku savainošanos. Lūdzu, uzmanīgi to ievērojiet. Pēc šīs sadaļas izlasīšanas saglabājiet lietošanas instrukciju drošā vietā turpmākai uzziņai.

CE paziņojums

Ir noteikts, ka šis produkts atbilst Zemsprieguma direktīvai (2006/95/EK), Elektromagnētiskās savietojamības direktīvai (2004/108/EK), RoHS direktīvai (2011/65/ES), Komisijas Deleģētai regulai (ES) Nr. 1060/2010 un Ekodizaina direktīvai (2009/125/EK), kas ieviesta ar Eiropas Savienības regulu (EK) Nr. 643/2009. (Produkti ir pārdošanai tikai Eiropas valstīs)

DA68-02833K-08.indb 3 2014. 1. 9. 3:55

⚠ BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMA ZĪMES PAR PAAUGSTINĀTU RISKU PĀRVADĀŠANAI UN ATRAŠANĀS VIETĀ.

- Pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu ledusskapja aukstumnesēja kontūra detaļas.
- Aukstumnesējam izplūstot no caurulītēm, tas var aizdegties vai izraisīt acu bojājumus. Ja konstatējat noplūdi, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet telpu, kurā atrodas ledusskapis, vairākas minūtes.
- Šī ierīce satur izobutānu saturošu aukstumnesēju (R600a), dabas gāzi, kas pilnībā atbilst vides aizsardzības prasībām, taču ir arī viegli uzliesmojoša, Pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu kādas ledusskapja aukstumnesēja kontūra detaļas.

⚠ BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMA ZĪMES PAR PAAUGSTINĀTU RISKU UZSTĀDĪŠANAS LAIKĀ.

- Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešā saules gaismā vai siltās vietās līdzās krāsnīm, istabas sildītājiem vai citām ierīcēm.
- Nepievienojiet vairākas ierīces vienā strāvas sadalītājā. Ledusskapi vienmēr jāpievieno atsevišķā strāvas kontaktligzdā, kuras nominālais spriegums atbilst ierīces tehnisko datu plāksnītē norādītajiem datiem.
- Šādi nodrošināsiet labāku ierīces darbību, kā arī pasargāsiet mājas elektrotīklu no pārslodzes, kuras rezultātā pastāv ugunsgrēka un vadu pārkaršanas risks.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktdakšu.
- Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Neizmantojiet vadu, kuram ir redzamas plaisas vai

DA68-02833K-08.indb 4 2014. 1. 9. 3:55

noberzuma pazīmes visā garumā vai vada galos.

- Nestiepiet un pārlieku nelokiet strāvas vadu.
- Nesavijiet vai nesamezglojiet strāvas vadu.
- Nekariet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem, nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus, nesaspiediet vadu starp priekšmetiem vai atstarpē aiz ierīces.

- Pārvietojot ledusskapi, rīkojieties uzmanīgi, lai neuzstumtu ierīci uz strāvas vada vai nesabojātu to.
- Bojāts vads var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Nelietojiet ledusskapja tuvumā aerosolus.
- Ledusskapja tuvumā lietotie aerosoli var izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.
- Pārmērīgi nelokiet strāvas vadu vai nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.

- Pirms ledusskapi sākt lietot, tas pariezi jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.

- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā vai vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
- Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Pievienojiet kontaktdakšu pareizi, ar vadu uz leju.
- Ja kontaktdakšu pievienosiet otrādi, vads var pārlūzt un izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

- Pārliecinieties, vai kontaktdakša nav saspiesta vai sabojāta ar ledusskapja aizmugures daļu.

- Pārvietojot ledusskapi, rīkojieties uzmanīgi, lai neuzstumtu ierīci uz strāvas vada vai nesabojātu to.
- Tas var radīt aizdegšanās risku.

- Uzglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Ja bērni spēlējoties materiālus uzliek galvā, pastāv nosmakšanas risks.

- Ierīce jānovieto tā, lai strāvas vads būtu brīvi pieejams.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.

DA68-02833K-08.indb 5 2014. 1. 9. 3:55

- Nenovietojiet ierīci līdzās sildītājiem un ugunsnedrošiem materiāliem.
- Neuzstādiet ledusskapi mitrā, eļļainā vai putekļainā vietā, vietā, kas pakļauta tiešai saules un ūdens (lietus) ietekmei.
- Neuzstādiet ledusskapi vietā, kur var rasties gāzes noplūde.

- Bojāts vads var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Ja ledusskapī ir putekļi vai ūdens, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar vietējo Samsung Electronics servisa centru.

- Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās risks.

- Nekāpiet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, iedegtas sveces, degošas cigaretes, šķīvjus, ķīmiskās vielas, metāla priekšmetus utt.)

- Šādi var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt aizdegšanos, ierīces problēmas vai gūt savainojumus.

- Šo ierīci ir pareizi jāiezemē.
- Ierīces zemējumu nedrīkst veidot pie gāzes caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Ledusskapis jāiezemē, lai izvairītos no strāvas noplūdes elektrotīklā vai elektriskās strāvas trieciena, ko var izraisīt strāvas noplūde no ledusskapja.

- Pretējā gadījumā rezultātā var gūt elektriskās strāvas triecienus, var notikt aizdegšanās vai rasties problēmas ar ierīci.

- Nekādā gadījumā nepievienojiet strāvas vadu nepareizi iezemētai kontaktligzdai un pārliecinieties, vai tā atbilst vietējiem un valsts standartiem.

- Ja strāvas vads ir bojāts, to jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim.
- Ledusskapja drošinātāja nomaiņa jāveic kvalificētam tehniķim vai servisa centrā.

- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai savainošanās risks.

DA68-02833K-08.indb 6 2014. 1. 9. 3:55

⚠ UZMANĪBU PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU.

- Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīcē vai uzstādīšanas ierīcē.
- Pēc uzstādīšanas ierīci ieslēdziet apmēram pēc 2 stundām.
- Šīs ierīces uzstādīšanu vai jebkāda veida apkopes darbus ieteicams veikt kvalificētam tehniķim vai servisa centra speciālistam.
- Pretējā gadījumā rezultātā var gūt elektriskās strāvas triecienus, var notikt aizdegšanās, sprādziens vai rasties problēmas ar ierīci, vai var gūt savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMA ZĪMES PAR PAAUGSTINĀTU RISKU LIETOŠANAS LAIKĀ

- Nepieskarieties strāvas vada kontaktdakšai ar slapjām rokām.
- Šādi var gūt elektriskās strāvas triecienu.
- Neuzglabājiet uz ledusskapja priekšmetus.
- Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un izraisīt savainojumus un/vai rasties to bojājumi.
- Neievietojiet uz ledusskapja traukus ar ūdeni.
- Izšļakstoties tie var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām vai produktiem, kuri tiek uzglabāti saldētavā, ar slapjām rokām.
- Šādi var gūt apsaldējumus.
- Neizmantojiet un nenovietojiet ledusskapja tuvumā vielas, kuras ir jūtīgas pret temperatūras izmaiņām, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu, medikamentus vai ķīmiskās vielas. Neuzglabājiet ledusskapī ātri iztvaikojošus vai ugunsnedrošus materiālus vai vielas (benzolu, šķīdinātāju, propāna gāzi, spirtu, ēteri, sašķidrināto gāzi un citas līdzīgas vielas).
- Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas uzglabāšanai.
- Neievērojot šo nosacījumu var notikt aizdegšanās vai sprādziens.

DA68-02833K-08.indb 7 2014. 1. 9. 3:55

- Neuzglabājiet saldētavā farmaceitiskus produktus, zinātniskus materiālus vai produktus, kuri ir jutīgi pret temperatūras izmaiņām.
- Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuru uzglabāšanai nepieciešama precīza temperatūras kontrole.
- Neievietojiet, kā arī neizmantojiet ledusskapī/saldētavā elektriskās ierīces, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa ierīces.
- Ja jūtat zāļu vai dūmu smaku, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar vietējo Samsung Electronics servisa centru.
- Ja ledusskapī ir putekļi vai ūdens, atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas un sazinieties ar vietējo Samsung Electronics servisa centru.
- Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās risks.
- Ja konstatējat noplūdi, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet vairākas minūtes telpu, kurā atrodas ledusskapis.
- Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, atļauts izmantot tikai mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, ko ieteicis ierīces ražotājs.
- Nesabojājiet aukstumnesēja kontūru.
- Neizsmidziniet ugunsnedrošas vielas, piemēram, līdzekli pret kukaiņiem, uz ledusskapja virsmas.
- Tās ir kaitīgas cilvēkiem, kā arī var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos vai problēmas ar ierīci.
- Neizmantojiet matu fēnu, lai žāvētu ledusskapja iekšpusi. Neievietojiet ledusskapī degošu sveici, lai novērstu nepatīkamās smakas.
- Bojāts vads var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Piepildiet ūdens tvertni, ledus vanniņu un ledus kubiņu trauciņu ar dzeramo ūdeni (minerālūdeni vai attīrītu ūdeni).
- Nepildiet tvertnē tēju, sulu vai sportistiem paredzētos dzērienus, šie dzērieni var sabojāt ledusskapi.
- Neļaujiet bērniem karāties pie ledusskapja durvīm. Šādi var

DA68-02833K-08.indb 8 2014. 1. 9. 3:55

gūt nopietnus savainojumus.
- Pastāv iesprūšanas risks. Neļaujiet bērniem iekļūt ledusskapī.
• Neatstājiet ledusskapja durvis atvērtas, ja neatrodaties tā tuvumā, un neļaujiet bērniem iekļūt ledusskapī.
• Neļaujiet mazuļiem vai bērniem iekāpt ledusskapja atvilktnēs.
- Šādai rīcībai var būt letālas sekas, iesprūstot un nosmokot, vai var gūt savainojumus.
• Nesēdiet uz ledusskapja durvīm.
- Durvis var salūzt un izraisīt ievainojumus.
• Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, atļauts izmantot tikai mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, ko ieteicis ierīces ražotājs.
• Nesabojājiet aukstumnesēja kontūru.
• Neievietojiet ledusskapja plauktus otrādi. Šādi nedarbosies plauktu fiksācija.
- Tas rezultātā, krītot stikla plauktam, var izraisīt savainojumu.

★ • Gāzes noplūdes gadījumā (piemēram, propāna gāzes, sašķidrinātās gāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu, neaiztiekot kontaktdakšu. Nepieskarieties ierīcei vai strāvas vadam.
- Neieslēdziet ventilācijas ventilatoru.
- Viena dzirkstele var izraisīt eksploziju vai aizdegšanos.
• Izmantojiet tikai LED lampas, ko piegādā ražotājs vai servisa pārstāvis.
• Bērni ir jāpieskata, lai viņi nespēlētos ar ledusskapi.
• Nelieciet pirkstus vietās, kur tos var iespiest, atstarpes starp durvīm un korpusu katrā ziņā ir ļoti nelielas.
• Neļaujiet bērniem karāties pie ledusskapja durvīm. Šādi var gūt nopietnus savainojumus.
• Šeit pastāv iesprūšanas risks. Neļaujiet bērniem iekļūt ledusskapī.
• Pudeles jāuzglabā cieši kopā, tā, lai tās neizkristu.
• Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena uzglabāšanai mājas apstākļos.
• Nekādā gadījumā nelieciet pirkstus vai priekšmetus

DA68-02833K-08.indb 9 2014. 1. 9. 3:55

izplūdes atverē un ledus pagatavošanas tvertnē.
- Šādas rīcības rezultātā var gūt traumas vai rasties materiāli zaudējumi.
- Nenovietojiet rokas, kājas vai metāla priekšmetus (piemēram, ēšanai paredzētos irbulīšus u.c.) ledusskapja lejas daļā vai aizmugurē.
- Šādi rezultātā var gūt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Uz visām asajām šķautnēm pastāv risks savainoties.

- Nemēģiniet patstāvīgi remontēt, izjaukt ierīci vai veikt tai modifikācijas.
- Neizmantojiet nekādus citus drošinātāja aizstāšanas līdzekļus (vara, tērauda stieples u.c.) — tikai standarta drošinātāju.
- Ja ierīcei nepieciešams remonts vai tās uzstādīšana citā vietā, sazinieties ar tuvāko vietējo servisa centru.
- Pretējā gadījumā rezultātā var gūt elektriskās strāvas triecienu, var notikt aizdegšanās, var rasties problēmas ar ierīci vai var gūt savainojumus.

- Ja ierīcei darbojoties, dzirdama neparasta skaņa, jūtama deguma smaka vai redzami dūmi, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā var rasties bīstamas situācijas ar elektrisko strāvu vai aizdegšanos.
- Pirms ledusskapja iekšējo lampu nomaiņas atvienojiet strāvas vada kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Saskaroties ar grūtībām apgaismojuma lampu nomaiņā, sazinieties ar servisa pārstāvi.
- Ja ierīcei ir LED spuldzīte, nenoņemiet spuldzītes vāciņu un neizņemiet LED spuldzīti pats.
- Lūdzu, sazinieties ar vietējo servisa pārstāvi.
- Ievietojiet strāvas kontaktdakšu kārtīgi sienas kontaktligzdā. Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, bojātu strāvas vadu vai kustīgu sienas kontaktligzdu.
- Bojāts vads var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

DA68-02833K-08.indb 10 2014. 1. 9. 3:55

• Nenovietojiet uz ledusskapja traukus, kas piepildīti ar ūdeni.
- Izšļakstoties ūdenim var notikt aizdegšanās vai var gūt elektriskās strāvas triecienu.
• Nekādā gadījumā ilgstoši neskatieties tieši uz UV LED lampu.
- Šādi var rasties redzes spriedze, ko izraisa ultravioletais starojums.

⚠ UZMANĪBU PIESARDZĪBAS SIMBOLI LIETOŠANAI

• Lai panāktu optimālu ledusskapja darbību:
- nenovietojiet ēdienus pārāk tuvu ventilācijas atverēm ledusskapja aizmugurē, jo šādi var tikt traucēta brīva gaisa cirkulācija ledusskapī;
- pirms ēdienu ievietošanas ledusskapī kārtīgi ietiniet tos vai ievietojiet hermētiskos traukos;
- neievietojiet jaunu ēdienu sasaldēšanai blakus jau sasaldētam ēdienam;
• neievietojiet dzērienus stikla traukos vai pudelēs, kā arī gāzētus dzērienus saldētavā;
- Šķidrums traukos var sasalt un pārplēst trauku, šādi pastāv risks savainoties.
• Lūdzu, ievērojiet saldētu produktu maksimālo uzglabāšanas laiku un derīguma termiņus.
• Ledusskapi nav nepieciešams atvienot no strāvas avota, ja dodaties projām uz laiku, kas nepārsniedz trīs nedēļas. Taču, ja nebūsiet mājās trīs nedēļas vai ilgāku laiku, izņemiet no ierīces visus produktus. Atvienojiet ledusskapi no strāvas avota, izmazgājiet, izslaukiet un nožāvējiet.
• Neievietojiet saldētavas nodalījumā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus. Nelieciet saldētavā pudeles vai stikla traukus.
- Saturam sasalstot, stikls var saplīst un izraisīt ievainojumus un mantu bojājumus.
• Nemainiet ledusskapja funkcijas un nemēģiniet tās modificēt.
- Izmaiņu vai modificēšanas rezultātā var gūt ievainojumus un izraisīt mantas bojājumus. Jebkāda veida izmaiņām vai modifikācijām, kuras šai izstrādātajai ierīcei veikusi trešā persona, netiek paredzētas Samsung garantijas pakalpojumā, kā arī Samsung neatbild par

DA68-02833K-08.indb 11 2014. 1. 9. 3:55

drošības problēmām un bojājumiem, kuri radušies trešās puses modifikāciju rezultātā.

- Nenosprostojiet gaisa atveres.
- Ja gaisa atveres tiek nosprostotas, jo īpaši ar plastmasas maisiņu, ledusskapis var tikt pārāk atdzesēts.
- Izmantojiet tikai to ledus pagatavošanas ierīci, kura iekļauta komplektācijā ar ledusskapi.
- Izslaukiet lieko mitrumu ledusskapja iekšpusē un atstājiet durvis atvērtas.
- Pretējā gadījumā var rasties smaka un pelējums.
- Ja ledusskapis ir kļuvis mitrs no ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar vietējo Samsung Electronics servisa centru.

UZMANĪBU PIESARDZĪBAS SIMBOLI TĪRĪŠANAI UN APKOPEI

- Nesmidziniet tīrīšanas līdzekļus tieši uz displeja.
- Uz displeja uzdrukātie burti var nolobīties.
- Ja ierīcē izlijusi kāda viela, piemēram, ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar vietējo servisa centru.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Regulāri notīriet visus netīrumus, piemēram, putekļus vai mitrumu, no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontaktiem, izmantojot sausu drānu.
- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drānu.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Netīriet ierīci, smidzinot tieši virsū uz tās ūdeni.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, šķīdinātāju, balinātāju vai hlorīdu.
- Šie līdzekļi var sabojāt ierīces virsmu un izraisīt aizdegšanos.

DA68-02833K-08.indb 12 2014. 1. 9. 3:55

- Nekādā gadījumā nelieciet pirkstus vai priekšmetus izplūdes atverē.
- Šādas rīcības rezultātā var gūt traumas vai rasties materiāli zaudējumi.

- Pirms tīrīšanas vai apkopes veikšanas, atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.

BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMA ZĪMES PAR PAAUGSTINĀTU RISKU, ATBRĪVOJOTIES NO IERĪCES

- Atstājiet ierīcē plauktus, lai bērni nevarētu tajā viegli iekāpt.
- Pirms atbrīvojieties no ierīces pēc nolietošanas, pārliecinieties, vai neviena no caurulītēm ledusskapja aizmugurē nav bojāta.
- Viela R-600a vai R-134a tiek izmantota kā aukstumnesējs. Pārbaudiet kompresora datu plāksnīti ledusskapja aizmugurē vai raksturlielumu uzlīmi ledusskapja iekšpusē, lai pārliecinātos, kura dzesējošā viela izmantota jūsu ledusskapim. Ja produkts satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesēju R600a), sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī izstrādājuma nodošanu utilizācijai. Ciklopentāns tiek izmantots kā izolācijas plūsmas gāze. Gāzes no izolācijas materiāla ir nepieciešams nodot atkritumos pēc īpašas procedūras. Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī izstrādājuma nodošanu atkritumos. Pirms nododat ierīci atkritumos pārliecinieties, vai ierīces aizmugurē nav bojāta neviena caurulīte. Caurulītes jāpārlauž, ierīci novietojot ārpus telpām.
- Nododot atkritumos šo vai citu(-s) ledusskapi(-jus), izņemiet durvis/noņemiet durvju blīves, durvju slēdzeni, lai ierīcē netiktu iesprostoti bērni vai dzīvnieki. Bērni ir jāpieskata, lai pārliecinātos, vai viņi neiekāpj un nespēlējas ar šo ierīci.

DA68-02833K-08.indb 13 2014. 1. 9. 3:55

- Iesprūstot ierīcē, bērns var savainoties un nosmakt.
• Lūdzu, nododiet atkritumus no ledusskapja iepakojuma materiāla videi draudzīgā veidā.
• Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem grūti pieejamā vietā, visi iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem.
- Ja bērns sev uz galvas uzliek maisiņu, viņš šādi var nosmakt/

PAPILDU PADOMI PAREIZAI IERĪCES LIETOŠANAI

• Strāvas padeves traucējumu gadījumā sazinieties ar vietējo elektroenerģijas uzņēmumu un noskaidrojiet, cik ilgs būs strāvas padeves pārtraukums.
- Lielākajā daļā gadījumu strāvas padeves traucējumi tiek novērsti stundas vai divu laikā, un tas neietekmēs temperatūru ledusskapī. Tomēr, kamēr nav elektrības, pēc iespējas retāk vajadzētu atvērt ledusskapja durvis.
- Ja strāvas padeves pārtraukums ilgs vairāk kā 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.
• Ja ledusskapis aprīkots ar slēdzeni, atslēgas jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā un nevis ierīces tuvumā.
• Ierīce nedarbosies pareizi (iespējama produktu atkušana un pārāk augsta temperatūra produktu saldēšanas nodalījumā), ja tā ilgu laiku novietota telpā ar zemāku temperatūru, nekā tas paredzēts izstrādājot ierīci.
• Neuzglabājiet ledusskapī produktus, kas bojājas zemā temperatūrā, piemēram, banānus vai melones.
• Šis ledusskapis ir bezsarmas, tas nozīmē, ka to nav nepieciešams manuāli atkausēt, jo tas notiek automātiski.
• Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā nepārsniedz ISO normas. Bet, ja vēlaties izvairīties no pārmērīgas saldēto produktu temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā, lūdzu,

DA68-02833K-08.indb 14 2014. 1. 9. 3:55

ietiniet saldētos produktus vairākās papīra kārtās, piemēram, avīzē.

- Temperatūras paaugstināšanās saldētai pārtikai atkausēšanas laikā var saīsināt tās uzglabāšanas laiku.
- Nesaldējiet atkārtoti pilnībā atkusušus produktus.

Padomi par enerģijas taupīšanu

- Ierīci uzstādiet vēsā, sausā telpā ar piemērotu ventilāciju. Pārliecinieties, vai ierīce nav novietota tiešā saules gaismā un nenovietojiet to tiešā siltuma avotu tuvumā (piemēram, pie radiatora).
- Nekādā gadījumā neaizsprostojiet ierīces ventilācijas atveres vai restes.
- Pirms ēdienu ievietošanas ledusskapī ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist.
- Lai atkausētu sasaldētus produktus, ievietojiet tos ledusskapī.
  Šādi jūs varat izmantot sasaldēto produktu zemo temperatūru, lai atdzesētu produktus ledusskapī.
- Ievietojot vai izņemot produktus no ierīces, neatstājiet durvis ilgu laiku atvērtas.
  Jo īsāku laiku durvis ir atvērtas, jo mazāk saldētavā veidosies ledus.
- Uzstādot ledusskapi, nodrošiniet pietiekamas atstarpes no labās, kreisās, apakšējās un augšējās malas.
  Šādi jums izdosies samazināt enerģijas patēriņu un maksājamās summas par elektrības rēķiniem.
- Lai iegūtu visefektīvāko enerģijas patēriņu, lūdzu, saglabājiet visus iekšējos piederumus, piemēram, grozus, atvilktnes, plauktus ražotāja izvietotajā stāvoklī.

DA68-02833K-08.indb 15 2014. 1. 9. 3:55

saturs

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA 16
LEDUSSKAPJA LIETOŠANA..... 23
PROBLĒMU NOVĒRŠANA 28

ledusskapja uzstādīšana

SAGATAVOŠANĀS LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANAI

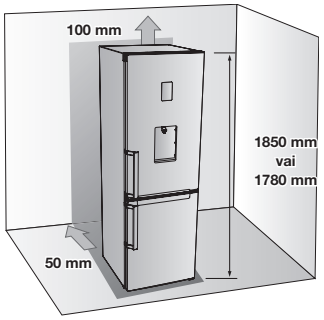
Apsveicam jūs ar Samsung ledusskapja iegādi! Mēs ceram, ka jūs novērtēsiet daudzās šī ledusskapja modernās funkcijas un efektivitāti, kuru spēj jums nodrošināt šī ierīce.

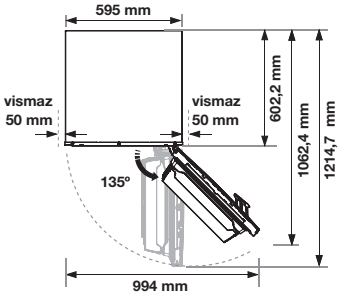
- Pirms ledusskapi sākt lietot, tas pariezi jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
- Lietojiet šo ierīci tikai paredzētajam nolūkam, kā tas aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Mēs iesakām ledusskapja apkopi veikt kvalificētam meistaram.
- Lūdzu, nododiet atkritumus no ledusskapja iepakojuma materiāla videi draudzīgā veidā.

⚠ BRĪDINĀJUMS
- Pirms ledusskapja iekšējā apgaismojuma nomaiņas izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

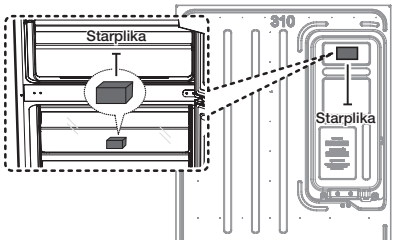
Ledusskapim labākās atrašanās vietas izvēle

- Izvēlieties vietu, kura nav pakļauta tiešai saules gaismai.
- Izvēlieties vietu ar horizontālu (vai gandrīz horizontālu) grīdu.
- Izvēlieties novietojumu tā, lai būtu pietiekami daudz vietas brīvai durvju atvēršanai.
- Nodrošiniet pietiekami daudz vietas, lai ledusskapi uzstādītu uz līdzenas virsmas.
- Ja ledusskapis nav līmeņots, iekšējā dzesēšanas sistēma var darboties nepareizi.
- Lietošanas laikā ap ledusskapi nepieciešamās atstarpes. Skatiet zemāk attēlos izmērus.





DA68-02833K-08.indb 16 2014. 1. 9. 3:55



- Noņemiet papīru no starplikas un tad pievienojiet starpliku (pelēka) ledusskapja aizmugurē labākai tā veiktspējai. Uzstādot ledusskapi, pārliecinieties, ka starplika uzstādītā kā parādīts attēlā augstāk. Tādējādi tiks uzlabota ledusskapja veiktspēja. (Tikai RB31F***B, RB29F***B modelim)

- Uzstādot ledusskapi, pārliecinieties, vai atstarpe pie tā labās, kreisās, apakšējās un augšējās malas ir pietiekams attālums gaisa cirkulācijai. Tas ļaus samazināt enerģijas patēriņu un ekonomēt naudu par elektrības rēķiniem.

- Neuzstādiet ledusskapi vietā, kur temperatūra ir zemāka par 10 °C.
- Lūdzu, pārliecinieties, vai gadījumā, ja nepieciešams veikt ierīces apkopi un remontu, ir iespējams brīvi to pārvietot.

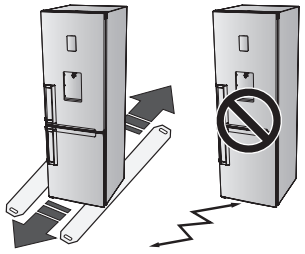
⚠ UZMANĪBU Uzstādot ierīci, veicot apkopes darbus vai uzkopjot telpu aiz ledusskapja, nodrošiniet, lai ierīci atstumjot, tā netiktu sasvērta slīpi un, kad darbs pabeigts, tāpat taisni to atstumtu vietā. Pārliecinieties arī par to, vai grīda ir pietiekami stabila, lai noturētu pilna ledusskapja svaru. Pretējā gadījumā ledusskapis var izraisīt grīdas bojājumus.

⚠ UZMANĪBU Sasieniet lieko strāvas vada posmu ledusskapja aizmugurē tā, lai tas neatrastos uz grīdas, šādi pasargājot to no saspiešanas ar ritenīšiem, ledusskapi pārbīdot uz citu vietu.

GRĪDAS SEGUMS

Lai ledusskapi pareizi uzstādītu, tam jāatrodas uz līdzenas, cietas virsmas, kura ir vienādā augstumā ar grīdu. Šai virsmai jābūt pietiekoši stabilai, lai spētu balstīt pilnībā piepildītu ledusskapi (apmēram 65 kg). Lai pasargātu grīdas apdari vietā, kur strādājat, izgrieziet lielāku kartona gabalu un novietojiet to zem ledusskapja.

- Velkot vai stumjot ledusskapi, var sabojāt grīdu. Pārvietojot ledusskapi pēc uzstādīšanas, var sabojāt grīdu.



LEDUSSKAPJA LĪMEŅOŠANA

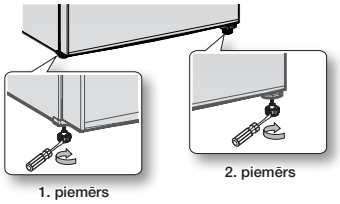
Ja ierīces priekšpuse ir nedaudz augstāka par aizmuguri, durvis atveras un aizveras daudz vieglāk.

1. piemērs – ierīce novietota slīpi uz sāniem, pa kreisi.

Ieskrūvējiet kreisās puses regulējamo kājiņu bultiņas virzienā, līdz ierīce ir novietota horizontāli.

2. piemērs – ierīce novietota slīpi uz sāniem, pa labi.

Ieskrūvējiet labās puses regulējamo kājiņu bultiņas virzienā, līdz ierīce ir novietota horizontāli.



DA68-02833K-08.indb 17 2014. 1. 9. 3:55

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA

Tagad, kad ledusskapis ir uzstādīts un novietots, to var iestatīt un pilnībā izmēģināt visas ierīces iespējas un funkcijas.
Izpildot turpmākās darbības, ledusskapim ir jādarbojas.
Ja ierīce nedarbojas, vispirms pārbaudiet strāvas padevi un strāvas avotu vai izskatiet problēmu novēršanas sadaļu šīs lietošanas instrukcijas beigās.
Ja jums ir vēl kādi jautājumi, sazinieties ar Samsung Electronics servisa centru.

1. Novietojiet ledusskapi atbilstošā vietā, nodrošinot pietiekamas atstarpes starp sienām un ledusskapi.
   Skatiet uzstādīšanas norādījumus šajā instrukcijā.
2. Kad ledusskapis pievienots kontaktligzdai, pārbaudiet, vai, atverot ledusskapja durvis, ieslēdzas iekšējais apgaismojums.
3. Iestatiet temperatūras regulatoru uz aukstāko temperatūru un pagaidiet vienu stundu. Saldētavai jākļūst mazliet vēsai, un motoram jādarbojas vienmērīgi.
4. Lai ledusskapī būtu atbilstošā temperatūra, pēc tā ieslēgšanas jāpaiet dažām stundām. Kad ledusskapja temperatūra ir pietiekami auksta, varat ledusskapī uzglabāt pārtiku un dzērienus.

Pēc ledusskapja pievienošanas strāvas avotam būs sadzirdams skaņas signāls. Nospiediet pogu Freezer (saldētava) vai Fridge (ledusskapis). (Tikai modelim ar aukstuma zonas izvēles funkciju.) Skatiet 23. lappusē sadaļu “Vadības paneļa lietošana”.

DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAIŅA (PĒC IZVĒLES)

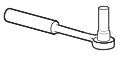
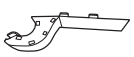
Pirms ledusskapja durvju atvēršanas virziena maiņas, pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas kontaktligzdas. Samsung iesaka durvju atvēršanas virzienu mainīt tikai pie autorizētiem Samsung servisa pakalpojumu sniedzējiem. Tas ir maksas pakalpojums un šīs izmaksas sedz ierīces īpašnieki.

Ierīces ražotāja garantija neattiecas uz bojājumiem, kuri radušies, mēģinot mainīt durvju atvēršanas virzienu.
Visi remonta darbi, kuri ir saitīti ar šādiem bojājumiem, tiek veikti par samaksu un šīs izmaksas sedz ierīces īpašnieks.

1. Pirms ledusskapja durvju atvēršanas virziena mainīšanas pārliecinieties, vai ledusskapis ir atvienots no strāvas avota, kā arī par to, vai no ierīces ir izņemti visi pārtikas produkti.
2. Ja ierīces īpašnieks pilnībā neizprot šīs lietošanas instrukcijas norādījumus, viņam jāsazinās ar kvalificētu Samsung servisa pārstāvi, lai viņš veiktu šīs izmaiņas.
3. Nepievienojiet ledusskapi strāvas kontaktligzdai uzreiz pēc durvju atvēršanas virziena maiņas, pēc darbu paveikšanas, pagaidiet vismaz vienu stundu.

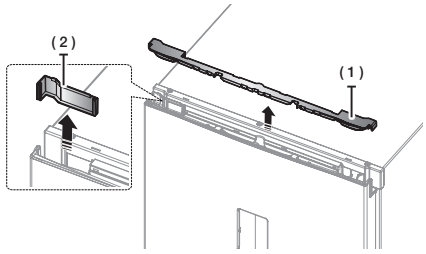
Nepieciešamie instrumenti

Nav iekļauti komplektācijā		
Phillips krustveida skrūvgriezis (+)	Plakanais skrūvgriezis (-)	11 mm uzgriežņu atslēga (eņģu asīm).

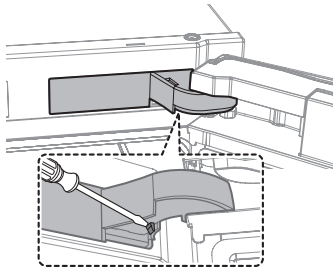
Nav iekļauti komplektācijā	Papildu detaļas	
		
8 mm galatslēga (galvskrūvēm)	Eņģes uzgalim / durvju dekoratīvajai uzlikai.	

DA68-02833K-08.indb 18 2014. 1. 9. 3:55

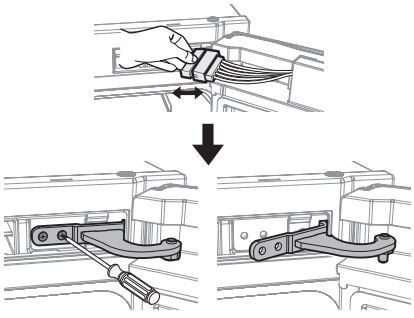
1. Noņemiet dekoratīvo uzliku (**1**) un durvju uzliku L (**2**).



2. Noņemiet eņģu vāciņu, lai pastumtu āķi, kā norādīts attēlos zemāk.

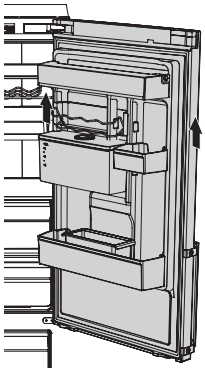


3. Apvalka atvienošana. Un pēc tam izskrūvējiet 2 skrūves no augšējām eņģēm un noņemiet to.



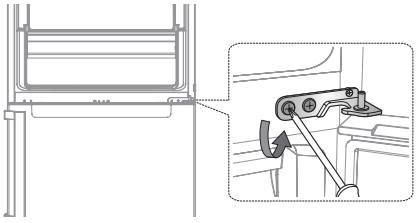
UZMANĪBU Durvis ir smagas, tāpēc, tās noņemot, rīkojieties uzmanīgi, lai nesavainotos.

4. Noceliet ledusskapja durvis no vidējās eņģes, uzmanīgi ceļot tās taisni uz augšu.

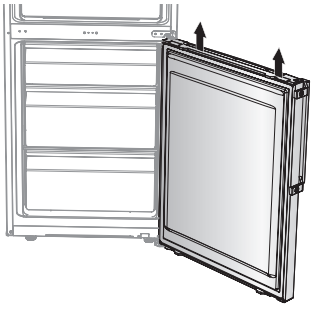


UZMANĪBU Durvis ir smagas, tāpēc, tās noņemot, rīkojieties uzmanīgi, lai nesavainotos.

5. Noņemiet vidējās eņģes.



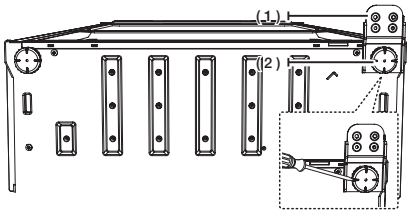
6. Noceliet saldētavas durvis no apakšējās eņģes, ceļot tās taisni uz augšu.



UZMANĪBU Durvis ir smagas, tāpēc, tās noņemot, rīkojieties uzmanīgi, lai nesavainotos.

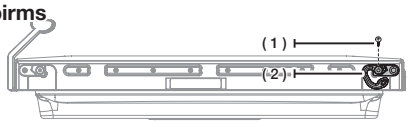
DA68-02833K-08.indb 19 2014. 1. 9. 3:55

7. Novietojiet uzmanīgi ledusskapi.
Noņemiet kājiņas (**1**) un apakšējo eņģi (**2**).

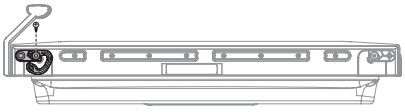


8. Izskrūvējiet skrūves (**1**) no ledusskapja un saldētavas durvju apakšas labās puses. Pārvietojiet automātiskās aizvēršanās sviru (**2**) no labās puses uz kreiso.

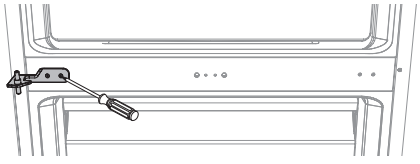
pirms



pēc



9. Uzlieciet atpakaļ vidējās eņģes ar krustveida (+) skrūvgriezi. Vispirms uzstādiet ledusskapja durvis un vidējās eņģes. Un pēc tam uzstādiet apakšējās eņģes un ledusskapja durvis ar eņģu kāsi.



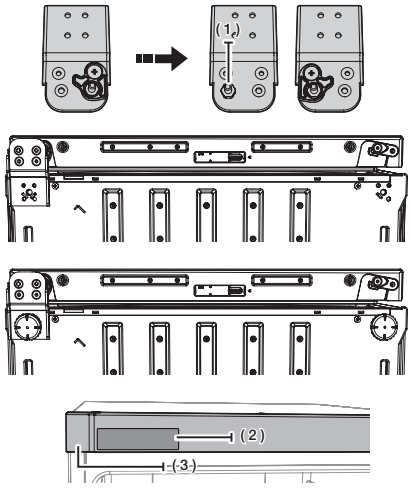
Durvju uzstādīšanas procedūra

- Vidējās eņģes → Saldētavas durvis → Apakšējās eņģes → Ledusskapja durvis ar eņģu kāsi

UZMANĪBU

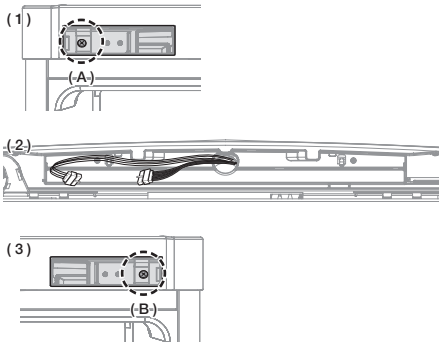
Rīkojieties uzmanīgi un nesavainojiet sevi.

10. Nomainiet apakšējās eņģes un kājiņas pozīciju (no labās → uz kreiso).
Pieskrūvējiet apakšējo eņģi pēc saldētavas durvju ielikšanas vidējā eņģē.



- Noņemiet automātiskas aizvēršanās virzošo detaļu un eņģu asi (**1**).
- Uzstādiet eņģes asi un automātiskas aizvēršanās virzošo detaļu kā norādīts attēlā.
- Izņemiet vadības paneļa uzliku (**2**) no vadības paneļa pārsega (**3**) kā norādīts attēlā.

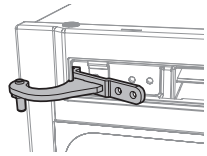
11. Pēc pārsega vadīklas (**1**) noņemšanas pamainiet durvju vada (**2**) virzienu ledusskapja durvīm uz pretējo pusi (tikai modelim ar displeju). Pieskrūvējiet pārsega vadīklu ar skrūvi (**A**), kā norādīts attēlā (**3**).

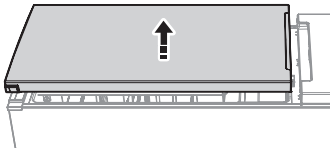


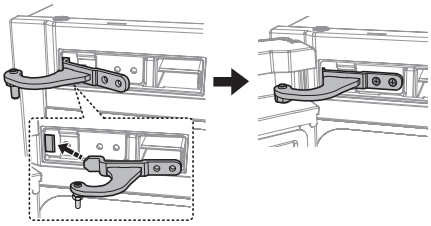
DA68-02833K-08.indb 20 2014. 1. 9. 3:55

12. Izmantojiet 11 mm uzgriežņu atslēgu, lai atvienotu augšējās eņģes asi. Apgrieziet augšējo eņģi uz pretējo pusi un ieskrūvējiet augšējās eņģes asi.

13. Ievietojiet augšējo eņģi, lai padarītu caurumu endaudz lielāku, un tad izņemiet augšējo eņģi, lai uzstādītu ledusskapja durvis.



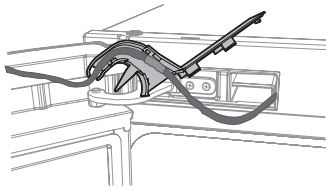


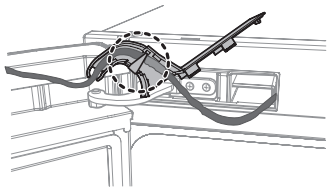


Uzstādīšanas gaita

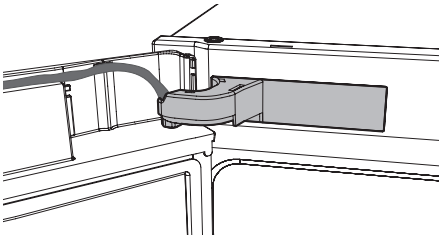
- Uzstādiet augšējo eņģi uz ledusskapja durvīm.
- Uzstādiet vidējo eņģi uz ledusskapja durvīm.
- Ievietojiet augšējo eņģi ledusskapja korpusā.
- Ieskrūvējiet skrūvi.

14. Pievienojiet vadu un pēc tam ievietojiet to pārsega vadīklā.
Ievietojiet vadu eņģu vāciņā un tad salokiet stiprinājumu, neizjaucot to, kā norādīts attēlā zemāk.

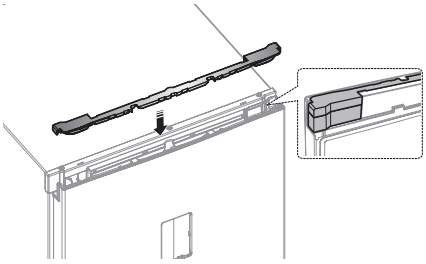




15. Uzlieciet atpakaļ eņģu vāciņu atbilstoši eņģei.



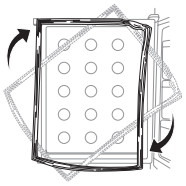
16. Pamainiet durvju vada virzienu uz pretējo pusi un uzstādiet durvju pārsegu.



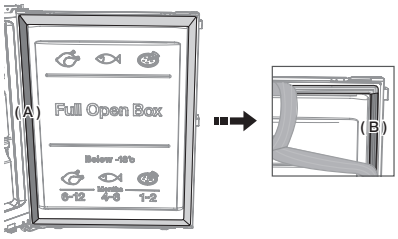
DA68-02833K-08.indb 21 2014. 1. 9. 3:55

17. Pārskrūvējiet rokturus no kreisās uz labo pusi.

18. Noņemiet ledusskapja un saldētavas durvju blīves, tad pagrieziet par 180˚ un uzstādiet atpakaļ.



Pirms apgriežat otrādi saldētavas durvis, atvienojiet saldētavas durvju blīvi un iekšējo kreisās puses blīvi (**A**).
Un tad uzstādiet iekšējo blīvi labajā pusē (**B**). Uzstādiet saldētavas durvju blīvi, pagriežot to par 180°.
(Tikai RB31F***B, RB29F***B modelim)



DA68-02833K-08.indb 22 2014. 1. 9. 3:55

ledusskapja lietošana

VADĪBAS PANEĻA IZMANTOŠANA

A TIPS

B TIPS

C TIPS

Katru reizi, nospiežat pogu, būs dzirdams īss skaņas signāls.

Ja jūs nenospiežat nevienu pogu, ledusskapja LED indikatori „Fridge" un „CoolSelect Zone" nodziest, lai enerģijas patēriņš būtu minimāls. Savukārt LED indikatori „Power Freeze" un „Vacation" iedegas, kad tiek aktivizētas attiecīgās funkcijas.
(Tikai modeļiem RB31F***B, RB29F***B).

1 Saldētava

Nospiediet pogu Freezer (Saldētava), lai iestatītu vēlamo temperatūru saldētavā no -15 °C līdz -23 °C. Noklusējuma temperatūras iestatījums ir -19 °C , katru reizi, nospiežot pogu Freeze (Saldētava), temperatūra pakāpeniski mainīsies un temperatūras indikators rādīs iestatīto temperatūru.

-19 °C — -21 °C — -23 °C — -15 °C — -17 °C

Turiet nospiestu šo pogu 3 sekundes, lai aktivizētu funkciju Power Freeze (Ātrā saldēšana).
Iedegsies indikators Power Freeze (Ātrā saldēšana) ( ) un ledusskapis pārslēgsies ātrākā produktu saldēšanas režīmā, samazinot produktu saldēšanai nepieciešamo laiku. Šī funkcija darbosies 50 stundas un displejā visu laiku būs redzams saldētavas indikators. Šī funkcija pēc tam automātiski izslēgsies. Kad ātrās saldēšanas process būs pabeigts, indikators Power freeze (Ātrā saldēšana) izslēgsies un saldētava tiks pārslēgta uz iepriekš iestatīto temperatūru. Izmantojot šo funkciju, palielināsies elektroenerģijas patēriņš. Neaizmirstiet to izslēgt, ja nav nepieciešams izmantot šo funkciju, un pārslēdziet saldētavu uz sākotnējo temperatūras iestatījumu. Lai izslēgtu šo funkciju, turiet 3 sekundes nospiestu taustiņu Freezer (Saldētava). Ja nepieciešams saldēt lielu daudzumu pārtikas produktu, aktivizējiet funkciju Power Freeze (Ātrā saldēšana) jau 20 stundas iepriekš.

2 Ledusskapis

Nospiediet Fridge (Ledusskapis) pogu, lai uzstādītu vēlamo ledusskapja temperatūru no 1 °C līdz 7 °C. Noklusējuma temperatūras iestatījums ir 3 °C, katru reizi, nospiežot pogu Fridge (Ledusskapis), temperatūra pakāpeniski mainīsies un temperatūras indikators rādīs iestatīto temperatūru.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 5 °C

Turiet šo pogu nospiestu 3 sekundes, lai aktivizētu funkciju Vacation (Atvaļinājums). Atvaļinājuma funkcijas indikators ( ) iedegsies un ledusskapis uzstādīs temperatūru zem 17 °C, lai mazinātu enerģijas patēriņu, kad jūs dodaties garā atvaļinājumā vai biznesa ceļojumā, vai jums nav nepieciešams izmantot ledusskapi.
Ja aktivizēta funkcija Vacation (Atvaļinājums), saldētavas nodalījums turpina darboties, kā iepriekš iestatīts. Ja regulēsiet ledusskapja temperatūru ar ieslēgtu funkciju Vacation (Atvaļinājums), funkcija Vacation (Atvaļinājums) automātiski tiks izslēgta. Pirms Vacation (Atvaļinājums) funkcijas ieslēgšanas neaizmirstiet izņemt no ledusskapja nodalījuma pārtiku.

Ja ierīcei ir aktivizēta funkcija Vacation (Atvaļinājums), funkcija Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle) nedarbosies.
Ja funkciju Vacation (Atvaļinājums) izslēdz, funkcija Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle) ieslēgsies.

DA68-02833K-08.indb 23 2014. 1. 9. 3:55

③ Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle)

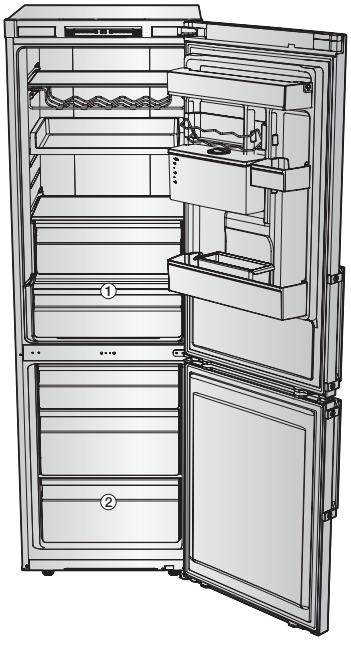
Nospiediet pogu Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle), lai aktivizētu funkciju Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle). Pēc tam izgaismosies indikators Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle; ( ) un ledusskapī varēsiet uzglabāt gaļu un zivis. Nospiediet pogu Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle) vēlreiz un indikators Coolselect Zone (Aukstuma zonas izvēle; ( ) nodzisīs un ledusskapī varēsiet uzglabāt dārzeņus.

Ja ierīcei ir aktivizēta funkcija Vacation (Atvaļinājums), poga Coolselect Zone (Aukstuma zona) nedarbosies.

Temperature Alarm (Temperatūras skaņas signāls; tikai modeļiem ar funkciju Coolselect zone (Aukstuma zonas izvēle)).

- Ja strāvas padeves traucējumu rezultātā saldētavas nodalījumā temperatūra ir pārāk augsta, ierīcei mirgos temperatūras LED indikators un būs dzirdams brīdinājuma skaņas signāls. Lai izslēgtu šos brīdinājuma signālus, nospiediet pogu Freezer (Saldētava) vai Fridge (Ledusskapis).
- Šie brīdinājuma signāli var ieslēgties, ja:

- ledusskapis tika izslēgts;
- strāvas padeves traucējumu dēļ saldētavas nodalījumā ir pārāk augsta temperatūra.



- Tank (Ūdens tvertne) un Cool Select Zone (Atdzesēšanas zona) (**1**) var atšķirties un citiem modeļiem var nebūt.

- Augļus un dārzeņus atdzesēšanas zonā var arī sasaldēt. (pēc izvēles)
- Lai ātri sasaldētu lielu pārtikas daudzumu, izmantojiet pašu apakšējo atvilktni (**2**), kurā pārtika sasalst īpaši ātri.

PAPILDU PLAUKTS

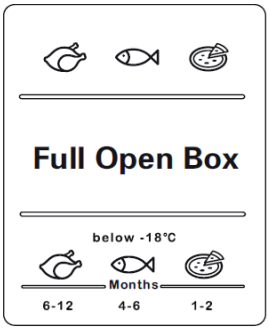
Ja komplektācijā ir iekļauts papildu plaukts, jūs varat izņemt visas atvilktnes, izņemot apakšējo atvilktni (**2**) un ievietot papildu plauktu tieši virs apakšējās atvilktnes.

Tas neietekmē ierīces temperatūras un mehāniskos rādītājus.

Saldētavas ietilpība ir aprēķināta bez šīm atvilktnēm modeļiem, kuru komplektācijā ir iekļauts papildu plaukts.

SALDĒTAVAS NODALĪJUMA FUNKCIJAS

Saldētas pārtikas uzlīme uz durvju paneļa



Skaitļi virs simboliem norāda atļauto produktu uzglabāšanas laiku mēnešos. Iegādājoties saldētus produktus, ievērojiet ražošanas vai realizācijas termiņu.

DA68-02833K-08.indb 24 2014. 1. 9. 3:55

Produktu saldēšana

Saldējiet tikai svaigus un nebojātus produktus. Novietojiet tikko saldēšanai ievietotus produktus atstatus no jau sasaldētiem produktiem. Lai izvairītos no tā, ka produkti zaudē garšu vai savīst, ievietojiet tos hermētiskos traukos.

Pareiza produktu iepakošana.

1. Iesaiņojiet produktu.
2. Izspiediet gaisu.
3. Noslēdziet hermētiski iesaiņojumu.
4. Pievienojiet uzrakstu ar produkta nosaukumu un datumu.

Tālāk uzskaitītie izstrādājumi nav piemēroti produktu iesaiņošanai:

ietinamais papīrs, tauknecaurlaidīgs papīrs, celofāns, atkritumu savākšanas maisi un lietoti iepirkumu maisiņi.

Tālāk uzskaitītie izstrādājumi ir piemēroti produktu iesaiņošanai:

plastmasas plēve, polietilēna plēve, alumīnija folija un saldēšanai paredzēti trauki. Šos izstrādājumus varat iegādāties pie vietējā izplatītāja.

Tālāk uzskaitītie izstrādājumi ir piemēroti produktu hermētiskai iesaiņošanai:

gumijas lentes, plastmasas saspraudes, auklas, aukstumnoturīgas līmlentes vai līdzīgi izstrādājumi. Maisiņus un polietilēna plēvi var hermētiski noslēgt ar ietīšanas ierīci.

Saldētas pārtikas uzglabāšanas laiks

Uzglabāšanas ilgums ir atkarīgs no pārtikas produktu veida. -18 °C temperatūrā:

- svaiga putnu gaļa (nesadalīta vista), svaiga gaļa (steikam, cepetim), līdz 12 mēnešiem;
- zivis (liesas zivis, termiski apstrādātas zivis), svaigas garneles, ķemmīšgliemenes, kalmāri: līdz 6 mēnešiem;
- picas, desas, līdz 2 mēnešiem.

Uzglabāšanas ilgums norādīts atbilstoši FDA tīmekļa vietnes informācijai (http://www.fda.gov/).

UZMANĪBU

- Neievērojot šos termiņus, jūs riskējat saindēties ar pārtiku.

Sasaldētas pārtikas iegādāšanās un uzglabāšana

Iegādājoties saldētu pārtiku, ievērojiet šos nosacījumus:

- pārbaudiet, vai nav bojāts iepakojums;
- pārbaudiet produktu realizācijas termiņu;
- temperatūrai lielveikala saldētavā jābūt -18 °C vai zemākai, pretējā gadījumā samazinās saldētās pārtikas uzglabāšanas laiks;
- sasaldētus produktus, iepērkoties paņemiet pēdējos, nogādājiet sasaldētus produktus mājā ietītus avīzē vai, ievietojot termomaisiņā;
- nonākot mājās, nekavējoties ievietojiet sasaldētos produktus saldētavas nodalījumā, izmantojiet saldētos produktus pārtikā pirms to derīguma termiņa beigām.

Sasaldētu produktu atkausēšana

Atkarībā no produktu veida un pielietojuma, izvēlieties vienu no tālāk sniegtajām atkausēšanas iespējām:

- istabas temperatūrā;
- ledusskapī;
- elektriskajā cepeškrāsnī ar karstā gaisa piespiedu plūsmu vai bez tās;
- mikroviļņu krāsnī.

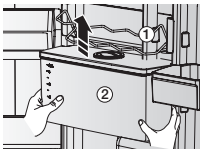
Nesaldējiet atkārtoti produktus, kuri ir sākti atkausēt vai jau ir atkususi. Produktus nedrīkst atkārtoti sasaldēt, ja vien tos nepagatavo (izvāra vai sacep).

Neuzglabājiet saldētus produktus ilgāk par norādīto uzglabāšanas laiku.

DA68-02833K-08.indb 25 2014. 1. 9. 3:55

ŪDENS IZPLŪDES MEHĀNISMA IZMANTOŠANA (PĒC IZVĒLES)

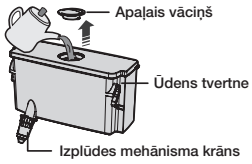
Izmantojot ūdens izplūdes mehānismu, jūs varat vienkārši piekļūt atdzesētam ūdenim, neatverot ledusskapja durvis.



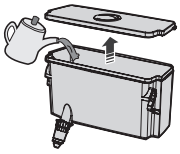
- Paceliet uz augšu trauka turētāju (**1**).
- Paceliet uz augšu un izņemiet ūdens tvertni (**2**).
- Lai izceltu ūdens tvertni, turiet to aiz abiem rokturiem.
- Pirmajā lietošanas reizē izmazgājiet tvertnes iekšpusi.

- Pārliecinieties, lai ūdens tvertne būtu novietota stabilā vietā un to varētu aizsniegt ar ūdens padeves šļūteni, un piepildiet to ar ūdeni.
- Iepildiet tvertnē ne vairāk kā 4,5 l ūdens, ja pieliesiet vairāk ūdens, uzliekot vāku, ūdens plūdīs pāri trauka malām.
- Ja ūdens pil pēc pirmās ūdens tvertnes piepildīšanas, vēlreiz iepildiet tajā apmēram 500 ml ūdens.
- Trauku nevar piepildīt ar ūdeni, neizņemot to no ledusskapja.

- 1. paņēmiens.
- Lai iepildītu ūdeni, paceliet apaļo vāciņu bultiņas norādītajā virzienā un to atveriet.

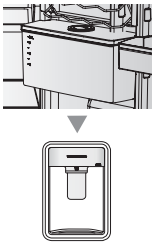


- 2. paņēmiens.
- Lai iepildītu ūdeni, turiet un paceliet lielo vāku un atveriet to.



UZMANĪBU Uzstādot ūdens tvertni pēc mazgāšanas, neaizmirstiet izplūdes mehānismam uzstādīt krānu. Šādi ūdens izplūdīs no tvertnes.

- Pēc ūdens tvertnes uzstādīšanas aizveriet ledusskapja durvis.
- Pārliecinieties, vai pēc durvju aizvēršanas krāns atrodas durvju ārpusē.

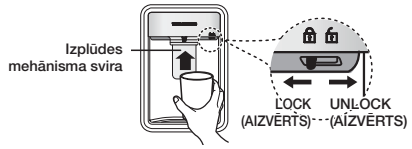


UZMANĪBU Nostipriniet kārtīgi ūdens tvertni ledusskapja durvīs.
Pretējā gadījumā ūdens tvertnes mehānisms nedarbosies pareizi.
Nelietojiet ledusskapi bez ūdens tvertnes.
Pretējā gadījumā tas var izraisīt ierīces efektivitātes problēmas.

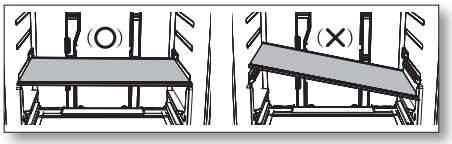
UZMANĪBU Iepildiet ūdens tvertnē tikai ūdeni, piemēram, minerālūdeni vai attīrītu ūdeni.

- Novietojiet glāzi zem ūdens izplūdes atveres un uzmanīgi piespiediet ar glāzi izplūdes mehānisma sviras virzienā.
Pārliecinieties, lai glāze būtu novietota pretim izplūdes atverei, un ūdens neizšļakstītos.

UZMANĪBU Pārbaudiet, vai slēgmehānisms ir iestatīts pozīcijā „UNLOCK" (ATVĒRTS).
Ieliet ūdeni no tvertnes var tikai tad, ja ir izvēlēts šis iestatījums.



IEKŠĒJO DETAĻU IZŅEMŠANA



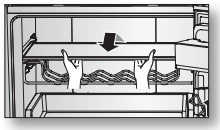
UZMANĪBU Veicot montāžu, ievietojiet plauktus pareizā pozīcijā, neapgrieziet tos otrādi. Šādas rīcības rezultātā var gūt traumas vai rasties materiāli zaudējumi.

Ieliekot plauktus atpakaļ, pārliecinieties, ka mala ar uzlīmi "Front" atrodas virzienā uz ledusskapja priekšpusi.

DA68-02833K-08.indb 26 2014. 1. 9. 3:55

Plaukti

Uzmanīgi, ar abām rokām, paceliet plauktus un pavelciet tos uz sevi. (Stikla plaukts)

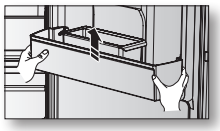


UZMANĪBU

Neievietojiet plauktus ar virspusi uz leju vai ar priekšgalu uz aizmuguri.
Pastāv to nokrišanas risks.

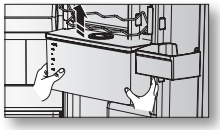
Durvju nodalījumi

Ar abām rokām stingri satveriet durvju nodalījumus un uzmanīgi tos paceliet, lai noņemtu.



Ūdens tvertne

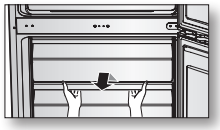
Paceliet uz augšu trauka turētāju un pēc tam ar abām rokām stingri satveriet ūdens tvertni un uzmanīgi to paceliet uz augšu virzienā uz sevi, lai to izņemtu.



Ūdens tvertne atkarībā no ledusskapja modeļa komplektācijā var arī nebūt.

Atvilktnes

Izvelciet pilnībā atvilktnes, pēc tam nedaudz tās paceliet, lai izņemtu.



- Ja atvilktnes pie durvīm iesprūst, izņemiet tās paceļot, pēc tam, kad izņemti plaukti.

LEDUSSKAPJA TĪRĪŠANA

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, šķīdinātāju vai Clorox™ balinātāju.
Šie līdzekļi var sabojāt ierīces virsmu un radīt aizdegšanās risku.

UZMANĪBU

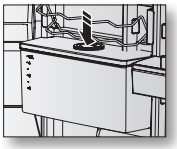
Neapsmidziniet ledusskapi ar ūdeni, kad tas pievienots strāvas avotam, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
Netīriet ledusskapi ar benzolu, šķīdinātāju vai automašīnu mazgāšanas līdzekli, jo šādi pastāv aizdegšanās risks.

1. Atvienojiet ledusskapja strāvas vadu.
2. Nedaudz samitriniet ūdenī mīkstu bezplūksnu drānu vai papīru.

Neizmantojiet ledusskapja tīrīšanai nekāda veida tīrīšanas līdzekļus, jo tie var izraisīt krāsas izbalēšanu vai ledusskapja bojājumus.

3. Izslaukiet ledusskapja iekšpusi un noslaukiet ārpusi, līdz ledusskapis ir tīrs un sauss.
4. Pievienojiet ledusskapja strāvas vadu.

Kad ūdens dispensers nepadod ūdeni, nedaudz piespiediet uz leju ūdens tvertnes augšpusē.



LED LAMPIŅAS NOMAIŅA

Ja iekšējā vai ārējā LED lampiņa izdeg, nenoņemiet lampiņas vāciņu un neizņemiet LED lampiņu pats.

Lūdzu, sazinieties ar vietējo servisa pārstāvi.

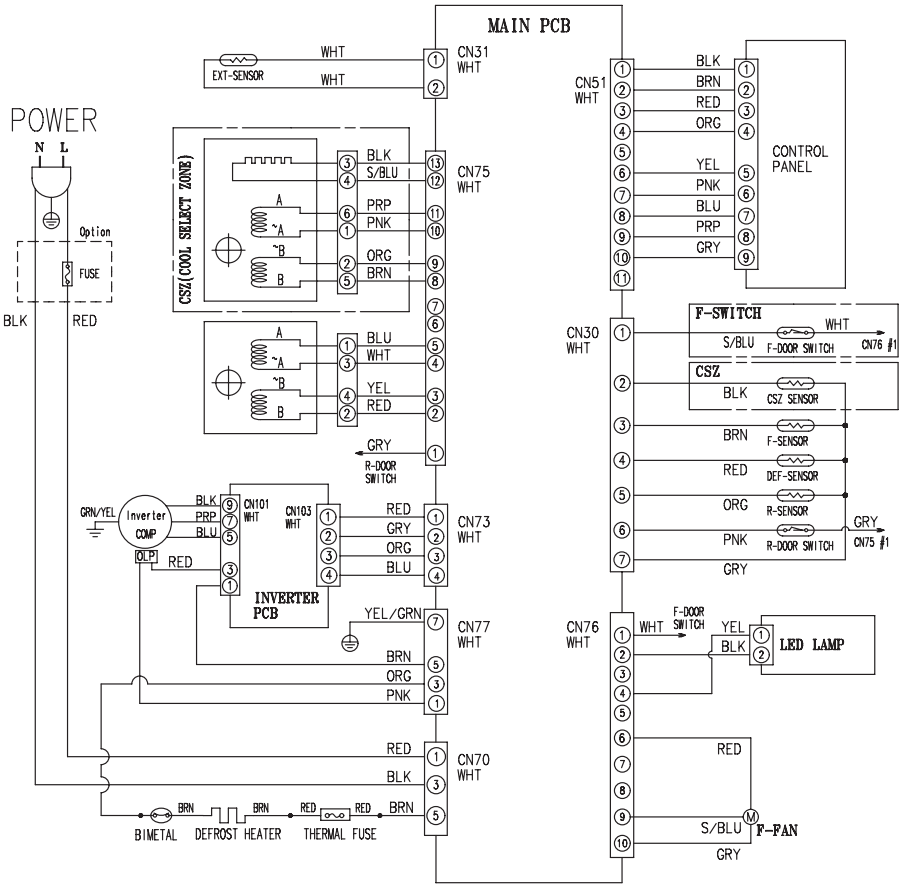
DA68-02833K-08.indb 27 2014. 1. 9. 3:55

problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Ierīce nedarbojas vispār vai temperatūra ir pārāk augsta.	• Pārbaudiet, vai strāvas vads ir pievienots pareizi. • Vai temperatūras regulators priekšējā panelī iestatīts pareizi? • Vai ierīce neatrodas tiešos saules staros vai arī tai blakus neatrodas kāds siltuma avots? • Vai ierīces aizmugurējā daļa nav pārāk tuvu sienai?
Produkti ledusskapī ir sasaluši.	• Vai temperatūras regulators priekšējā panelī nav iestatīts uz viszemāko temperatūru? • Vai telpas temperatūra nav pārāk zema?
Dzirdamas neparastas skaņas.	• Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta uz stabilas un līdzenas grīdas. • Vai ierīces aizmugurējā daļa nav pārāk tuvu sienai? • Vai aiz ierīces un zem tās nav aizkrituši kādi priekšmeti? • Vai troksnis dzirdams no ierīces kompresora? • Tikšķēšanas skaņa rodas, saraujoties vai izplešoties dažādiem piederumiem.
Ierīces priekšējie stūri un sienas ir silti un sāk veidoties sarma.	• Ierīces priekšējos stūros ir uzstādītas siltuma novadīšanas caurules, kas novērš sarmas veidošanos. Ja telpas temperatūra pieaug, ne vienmēr tās ir efektīvas. Tomēr tas ir normāli. • Ļoti mitros laikapstākļos, kad gaisā esošais mitrums nonāk saskarē ar ierīces vēso virsmu, uz ierīces ārējās virsmas var veidoties kondensāts.
Ierīcē dzirdama šķidruma burbuļošana.	• Šī skaņa rodas no aukstumnesēja, kas nodrošina ierīces iekšpuses dzesēšanu.
Ledusskapī ir slikta smaka.	• Vai ledusskapī nav sabojājušies pārtikas produkti? • Pārliecinieties, vai pārtika ar spēcīgu aromātu (piemēram, zivis) ir ietīta tā, ka tai nepiekļūst gaiss. • Regulāri iztīriet ledusskapi un izmetiet visu bojāto un aizdomīgo pārtiku.
Uz ierīces sienām redzama sarmas kārta.	• Vai gaisa ventilācijas atveres ledusskapī nav aizsprostotas ar tur ievietoto pārtiku? • Cik iespējams, izņemiet no ledusskapja pārtiku, lai uzlabotu ventilāciju. • Vai durvis ir kārtīgi aizvērtas?
Uz ierīces iekšējās sienas un uz dārzeņiem veidojas kondensāts.	• Ledusskapī neapsegti tiek uzglabāti pārtikas produkti ar lielu ūdens saturu vai ledusskapja durvis ilgstoši palikušas neaizvērtas. • Uzglabājiet šādus produktus apsegtus vai hermētiskos traukos.

DA68-02833K-08.indb 28 2014. 1. 9. 3:55

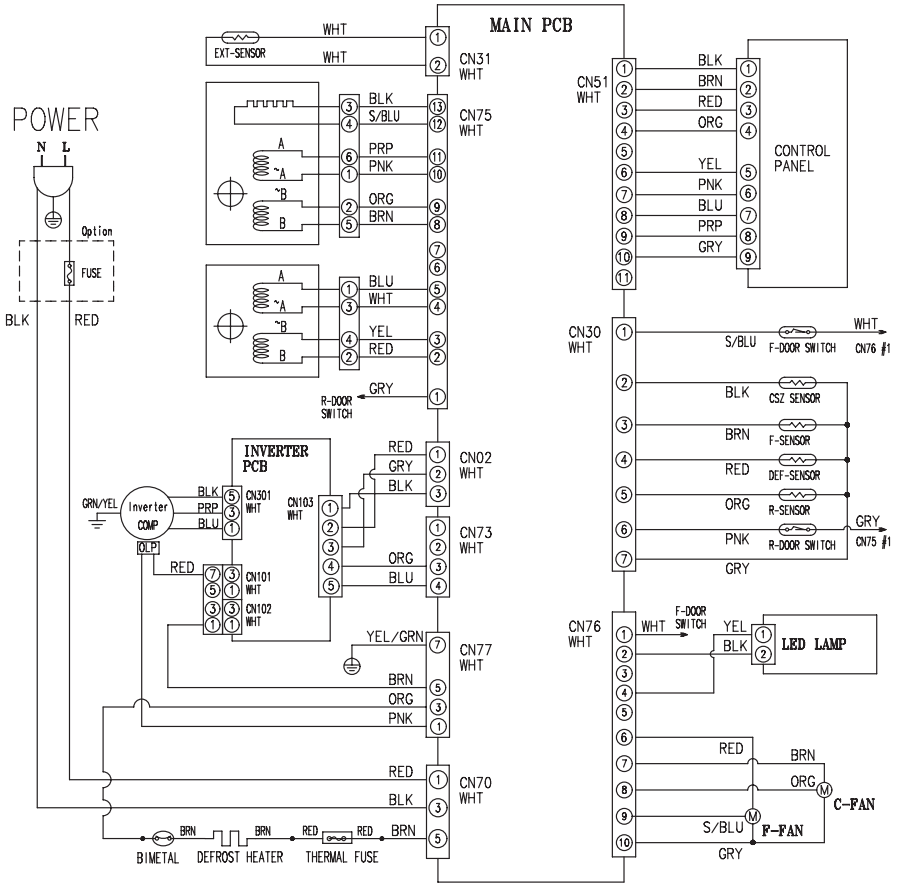
elektriskā shēma



[OPTION TABLE]
9th Character at Model name

9th Character	CSZ	F-SWITCH	REMARK
C	O	O	A++ Model
D	X	X	A+ Model

elektriskā shēma



This is applied to the model of which 9th character is "B"
(A+++ Model)

piezīmi

Telpas temperatūras ierobežojumi

Šis ledusskapis/saldētava paredzēti darbībai tādā apkārtējās vides temperatūrā, ko nosaka pēc tā temperatūras klases marķējuma uz tehnisko datu plāksnītes.

Klase	Simbols	Apkārtējās vides temperatūras diapazons (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Subnormālā	SN	no +10 līdz +32
Normālā	N	no +16 līdz +32
Subtropiskā	ST	no +16 līdz +38
Tropiskā	T	no +16 līdz +43

Ledusskapja temperatūru iekšpusē var ietekmēt, piemēram, ledusskapja/saldētavas atrašanās vieta, apkārtējās vides temperatūra un ledusskapja durvju atvēršanas biežums.
Lai kompensētu šo faktoru ietekmi, noregulējiet atbilstoši temperatūru.

Izstrādājuma pareiza likvidēšana

(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

Latvia

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Sazinies ar SAMSUNG WORLD WIDE
Ja jums ir jautājums vai ieteikums saistīts ar Samsung produktiem,
lūdzu sazinieties ar SAMSUNG klientu apkalpošanas centru.
Duntes iela 6, Riga, LV-1013, Latvia
Tel: 8000-7267
FAX: '+371 67 50 84 80
www.samsung.com/lv

SEB

RB28F*
RB29F*
RB29H*
RB30F*
RB31F*
RB31H*
RB32F*
RB33F*
RB34F*
RB39F*

Холодильник
руководство пользователя

Товар сертифицирован

Русский

представьте возможности

Благодарим вас за покупку изделия Samsung.
Для получения более полного обслуживания
зарегистрируйте свое изделие на Веб-сайте
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Отдельностоящий прибор

DA68-02833K-08.indb 1 2014. 1. 9. 3:55

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работы с холодильником ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве. Данный прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Предупреждения и Важные инструкции по безопасности, содержащиеся в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и эксплуатации Вашего прибора, вы отвечаете за свои действия в соответствии со здравым смыслом, с предосторожностью и осмотрительностью.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые функции данного холодильника могут отличаться от описанных ниже. В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если это изделие содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого изделия.
- Чтобы избежать образования огнеопасной смеси газ-воздух в случае утечки в контуре охлаждения, размер помещения, где должен размещаться прибор, может быть определен в зависимости от используемого количества хладагента.
- Никогда не запускайте прибор, в котором обнаружены какие-либо признаки повреждения. В случае сомнения обратитесь к своему дилеру. Помещение должно иметь объем 1 м^3 на каждые 8 г хладагента

DA68-02833K-08.indb 2 2014. 1. 9. 3:55

R-600a внутри прибора. Количество хладагента в конкретном приборе приведено на паспортной табличке внутри прибора.

- Брызги хладагента при его утечке из трубопровода могут привести к воспламенению или травмировать глаза. При утечке хладагента из трубопровода не допускайте открытого пламени, удалите все горючие вещества от изделия и немедленно проветрите помещение.

- Несоблюдение этих требований может привести к пожару или взрыву.

Важные символы безопасности и меры предосторожности:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Опасности или опасные действия, которые могут привести к **серьезным травмам или смерти.**
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Опасности или опасные действия, которые могут привести к **незначительным травмам или повреждению имущества.**
	НЕ пытайтесь.
	НЕ разбирайте.
	НЕ касайтесь.
	Тщательно следуйте указаниям.
	Выньте вилку питания из стенной розетки.
	Убедитесь, что прибор заземлен, чтобы не допустить поражения электрическим током.
	Обратитесь в контактный центр за помощью.
	Примечание.

Эти предостерегающие знаки даны для того, чтобы не допустить получения травм Вами и другими людьми. Внимательно следуйте всем инструкциям. После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данный продукт соответствует директиве по низковольтному оборудованию (2006/95/ EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/ EC), директиве по ограничению содержания опасных веществ (RoHS) (2011/65/EC), Регламенту Еврокомиссии (EC) № 1060/2010 и директиве по экологическому проектированию (2009/125/EC), введенной Регламентом №643/2009 Европейского Союза (EC). (Только для продукции, продаваемой в EC)

DA68-02833K-08.indb 3 2014. 1. 9. 3:55

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ И УСТАНОВКОЙ НА МЕСТЕ

- При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.

- Утечка хладагента из трубопровода может привести к воспламенению и причинению травмы глаз. Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Этот прибор содержит небольшое количество хладагента изобутан (R600a), который, хотя и обладает высокой степенью совместимости с окружающий средой, но также является горючим газом. При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ

- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.

- Не помещайте этот холодильник в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей или теплоты от печей, комнатных обогревателей или других приборов.
- Не подключайте несколько приборов к одному и тому же щиту питания. Холодильник следует всегда подключать к своей отдельной электрической розетке, номинальное напряжение которой соответствует табличке паспортных данных.
- Это обеспечивает наиболее эффективную работу прибора и предотвращает от перегрузки цепей проводки, что повышает опасность пожара из-за перегрева проводов.
- Если стенная розетка слабо закреплена, не вставляйте в нее вилку питания.
- Существует риск поражения электрическим током или пожара.

DA68-02833K-08.indb 4 2014. 1. 9. 3:55

• Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
• Не тяните или изгибайте слишком сильно шнур питания.
• Не скручивайте, не делайте узел на шнуре питания.
• Не подвешивайте шнур питания на металлическом предмете, не кладите на него тяжелые предметы, не вставляйте шнур питания между предметами, не вжимайте его в пространство за прибором.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
• Не пользуйтесь аэрозолями около холодильника.
- Использование аэрозолей около холодильника может вызвать взрыв или пожар.
- Не изгибайте слишком сильно шнур питания, не кладите на него тяжелые предметы.

• Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.

• Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
• Подключайте вилку питания в правильном положении; шнур при этом должен свисать.
- Если вилка питания подключается в перевернутом состоянии, то провод может оборваться и вызвать пожар или привести к поражению электрическим током.
• Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника, следите за тем, чтобы он не был поврежден стенкой.
• При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это создает опасность возникновения пожара.
• Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Существует риск смерти от удушья, если дети поместят туда свою голову.

DA68-02833K-08.indb 5 2014. 1. 9. 3:55

• Прибор нужно расположить так, чтобы была доступна вилка питания.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару из-за утечки тока.

• Не устанавливайте этот прибор вблизи нагревателя или горючего материала.

• Не устанавливайте этот прибор во влажном, замасленном или запыленном месте, в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света и воды (дождевых капель).

• Не устанавливайте этот прибор в месте возможной утечки газа.

- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.

• При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

- В противном случае существует риск возгорания.

• Не ставьте на прибор предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химические вещества, металлические предметы, и т.п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, проблемам с изделием, или травме.

• Этот прибор нужно правильно заземлить.

• Не заземляйте прибор на газопровод, пластиковый водопровод или телефонную линию.

- Нужно заземлить холодильник, чтобы предотвратить утечки питания или поражения электрическим током из-за утечек тока из холодильника.

- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву или проблемам с изделием.

- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая неправильно заземлена; проверьте, чтобы она соответствовала местным и национальным стандартам.

• Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.

• Плавкий предохранитель в холодильнике должен заменяться квалифицированным

DA68-02833K-08.indb 6 2014. 1. 9. 3:55

специалистом или обслуживающей компанией.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или травме.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Вентиляционное отверстие в корпусе прибора или монтажной конструкции должно быть свободным от препятствий.
- После установки прибора нужно подождать в течение 2 часов.
- Рекомендуется выполнять установку или любое обслуживание этого прибора квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, взрыву, проблемам с изделием, или травме.

⚠ СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Не касайтесь влажными руками вилки питания.

- Это может привести к поражению электрическим током.

- Не храните предметы на верху прибора.

- При открытии или закрытии двери, предметы могут упасть и вызвать травму и /или материальный ущерб.
- Не кладите на холодильник сосуды, заполненные водой.

- При проливе существует риск пожара или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или содержащимся в ней продуктам мокрыми руками.

- Это может вызвать обморожение.
- Не пользуйтесь и не размещайте вещества, чувствительные к температуре, такие как огнеопасные распылители и другие предметы, сухой лед, лекарства или химические вещества вблизи холодильника. Не храните в холодильнике летучие или огнеопасные предметы либо вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, сжиженный газ и другие подобные продукты).

- Этот холодильник предназначен только для хранения пищи.

- Это может привести к пожару или взрыву.
- Не храните в холодильнике

DA68-02833K-08.indb 7 2014. 1. 9. 3:55

медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.

- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.

• Не помещайте в холодильник/морозильную камеру и не пользуйтесь внутри него электрическими приборами, если они не относятся к типу, рекомендованному изготовителем.

• Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

• При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

- В противном случае существует риск возгорания.

• Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.

• Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств или способов, рекомендованных изготовителем.

• Не допускайте повреждения контура охлаждения.

• Не распыляйте летучий материал, например, инсектицид, на поверхность прибора.

- Это не только представляет вред для человека, но может привести к поражению электрическим током, пожару или проблемам с изделием.

• Не пользуйтесь в холодильнике феном. Не кладите в холодильник зажженную свечу для удаления неприятных запахов.

- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.

• Заполняйте емкость для воды, поддон для льда и водяные кубики только питьевой водой (минеральной или очищенной водой).

- Не заполняйте емкость чаем, соком или спортивными напитками, так как это может повредить холодильник.

• Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.

DA68-02833K-08.indb 8 2014. 1. 9. 3:55

- Существует риск захвата ребенка. Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Не оставляйте дверь холодильника открытой, когда холодильник находится без присмотра, не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Не позволяйте младенцам или маленьким детям залазить внутрь ящика.
- Это может привести к смерти от удушья из-за захвата, или к травме.
- Не садитесь на дверь морозильной камеры.
- Дверь может сломаться и вызвать травму.
- Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств или способов, рекомендованных изготовителем.
- Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- Не кладите полку холодильника верхом вниз. Стопорный механизм полки может не работать.
- Это может привести к травме из-за падения стекла полки.

- В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного газа, и т.п.), немедленно проветрите помещение, не касаясь вилки питания.
  Не касайтесь прибора или шнура питания.
- Не используйте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или агентом по обслуживанию.
- Убедитесь, что дети не играют вблизи холодильника.
- Будьте осторожны, чтобы пальцы не попали в места “защемления”; зазоры между дверями и шкафом малы.
- Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Существует риск захвата ребенка.
  Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Бутылки следует хранить плотно друг около друга, чтобы они не упали.

DA68-02833K-08.indb 9 2014. 1. 9. 3:55

• Это изделие предназначено только для хранения продуктов питания в бытовых условиях.

• Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие кулера, лоток для льда и корзину льдогенератора.

- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.

• Не кладите руки, ноги или металлические предметы (например, палочки для еды) под низ или с обратной стороны холодильника.

- Это может привести к поражению электрическим током или травме.
- Острые края могут вызвать травму.

• Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или модифицировать прибор самостоятельно.

- Не пользуйтесь предохранителем, отличным от стандартного (например, медным или стальным проводом).
- Если необходим ремонт или переустановка прибора обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, проблемам с изделием, или травме.

• Если прибор издает странный шум, запах горелого или дым, немедленно выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.

• Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.

- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

• При затруднениях с заменой элементов освещения, обращайтесь к агенту по обслуживанию.

• Если изделия оснащены светодиодной лампой, не разбирайте самостоятельно крышку лампы и светодиодную лампу.

- Обратитесь к своему агенту по обслуживанию.

• Надежно вставляйте вилку питания в стенную розетку. Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания или шнуром питания, а также плохо закрепленной стенной розеткой.

- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.

• Не ставьте на прибор контейнеры с жидкостью.

DA68-02833K-08.indb 10 2014. 1. 9. 3:55

- При проливе существует риск пожара или поражения электрическим током.
• Никогда не смотрите прямо на светодиодную УФ-лампу в течение длительного времени.
- Это может привести к чрезмерному напряжению зрения из-за воздействия ультрафиолетовых лучей.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

• Для максимально эффективного использования изделия:
- Не кладите продукты питания слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней стороне прибора, поскольку это может помешать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
- Перед помещением в холодильник, оберните надлежащим образом продукт питания или поместите его в герметичный контейнер.
- Не кладите новый продукт питания для заморозки рядом с уже замороженным продуктом.
• Не кладите стаканы, бутылки ил газированные напитки в морозильную камеру.
- Емкость может заморозиться и лопнуть, что может привести к травме.
• Соблюдайте максимальные даты хранения и сроки годности для замороженных продуктов.
• Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
• Не кладите газированные или шипучие напитки в морозильную камеру. Не кладите в морозильную камеру бутылки или стеклянные емкости.
- Когда их содержимое заморозится, стекло может лопнуть и вызвать травму или материальный ущерб.
• Не изменяйте функциональное назначение холодильника, не модифицируйте его.
- Выполнение изменений или модификаций может привести к травме и/или материальному ущербу. Любые изменения или модификации, выполненные третьей стороной на этом комплектном приборе, не

DA68-02833K-08.indb 11 2014. 1. 9. 3:55

обеспечиваются гарантийным обслуживанием Samsung; при этом компания Samsung не отвечает за проблемы, связанные с безопасностью и ущербом, которые могут возникнуть в результате модификации третьей стороной.

• Не блокируйте вентиляционные отверстия.

- Если вентиляционные отверстия заблокированы, особенно пластиковым пакетом, то холодильник может переохладиться.

• Пользуйтесь только тем льдогенератором, который поставляется с холодильником.

• Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми.

- В противном случае может образоваться неприятный запах и плесень.

• При наличии воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИИ

• Не разбрызгивайте моющие средства непосредственно на табличку с информацией.

- Печатные буквы на табличке могут стереться.

• Если в прибор попали инородные вещества, например, вода, выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.

• Регулярно удаляйте любые инородные предметы, например, пыль или воду, с клемм вилки питания и точек контакта, пользуясь сухой тканью.

- Выньте вилку питания из розетки и очистите ее сухой тканью.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.

• Не очищайте прибор непосредственным распылением воды на него.

• Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или хлоридом.

- Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.

• Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие кулера.

- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.

DA68-02833K-08.indb 12 2014. 1. 9. 3:55

- Перед очисткой или обслуживанием отключите прибор от источника питания.

- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УТИЛИЗАЦИЕЙ

- Не вытаскивайте полки, чтобы дети не смогли залезть внутрь.
- Перед утилизацией убедитесь, что ни одна из трубок сзади прибора не повреждена.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если этот прибор содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого продукта. В качестве изолирующего продувочного газа используется циклопентан. Газы в изоляционном материале требуют выполнения специальной процедуры утилизации. Обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу экологически безопасной утилизации этого прибора. Перед утилизацией прибора убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности.
- При утилизации этого продукта или других холодильников, снимите дверь / дверные уплотнения, дверной замок, чтобы дети или животные не могли зайти и закрыться изнутри. Не оставляйте без присмотра детей; не допускайте, чтобы они играли с прибором.

- При закрывании изнутри, ребенок может получить травму и задохнуться до смерти.

- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть опасны для детей.

- Если ребенок наденет на головку пакет, то это может привести к его удушью.

DA68-02833K-08.indb 13 2014. 1. 9. 3:55

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- При отсутствии электропитания обратитесь в местное отделение электрической компании и узнайте, как долго это будет продолжаться.
- Большинство случаев прекращения подачи электроэнергии длится не более одного - двух часов, и не влияет отрицательно на температуру внутри холодильника. Тем не менее, во время выключения питания старайтесь открывать двери как можно реже.
- Если отсутствие электропитания длится более 24 часов, выньте все замороженные продукты питания.
- Если для холодильника имеются ключи, то их следует хранить вне досягаемости детьми, в стороне от прибора.
- При установке в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры прибора, он может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Ваш прибор является ненамораживающим, что означает отсутствие потребности в ручной разморозке, которая выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO.
  Однако если Вы хотите предотвратить слишком сильное повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке прибора, заверните замороженный продукт в несколько слоев в бумагу.
- Любое повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке может сократить его срок хранения.
- Не замораживайте повторно замороженные продукты, которые полностью растаяли.

DA68-02833K-08.indb 14 2014. 1. 9. 3:55

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загораживайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Для наиболее эффективного использования энергии, пожалуйста, сохраняйте все внутренние элементы, такие как корзины, ящики, полки на своем месте, как поставляется производителем.

DA68-02833K-08.indb 15 2014. 1. 9. 3:55

содержание

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА 16
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА 23
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 28

установка холодильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного прибора.

- Перед использованием, этот холодильник должен быть правильно установлен и расположен в соответствии с руководством.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

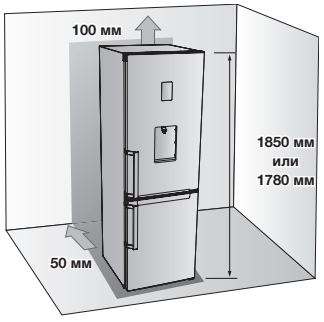
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.

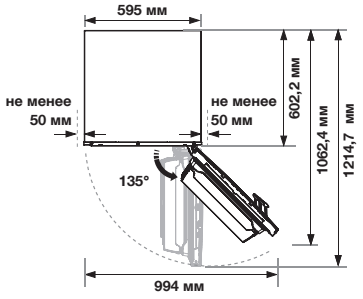
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Выбор наилучшего местоположения для холодильника

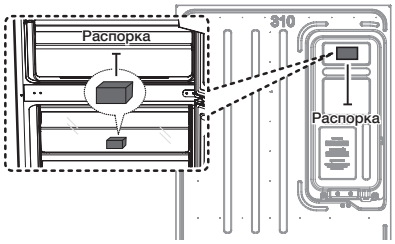
- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Установите холодильник на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Обеспечьте достаточно пространства для дверцы холодильника.
- Обеспечьте достаточно места для установки холодильника на плоской поверхности.

- Если холодильник не будет установлен ровно на горизонтальной поверхности, то внутренняя система охлаждения не будет правильно работать.
- Общая площадь, требуемая при использовании.
  Для получения дополнительных сведений по размещению холодильника см. рисунок с размерами ниже.





DA68-02833K-08.indb 16 2014. 1. 9. 3:55



- Снимите бумагу на распорке и затем закрепите распорку (серый блок) на обратной стороне холодильника для лучшей работы. Распорку нужно закрепить так, как показано на рисунке выше, во время установки холодильника.
  Это повышает эффективность работы холодильника.
  (Только для модели RB31F***B, RB29F***B)

- При установке холодильника оставьте достаточно пространства справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

- Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10 °C.
- Необходимо обеспечить возможность свободного перемещения прибора в случае технического или сервисного обслуживания.

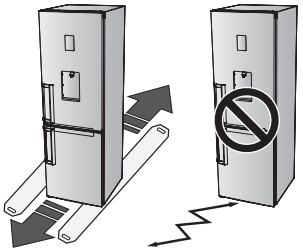
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Во время установки, обслуживания или чистки сзади холодильника, по окончании работ тяните холодильник на себя и толкайте обратно только по прямой линии.
Убедитесь также, что пол выдерживает полностью нагруженный холодильник. В противном случае он может повредить пол.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Привяжите лишнюю длину шнура питания к задней стороне холодильника, чтобы шнур не касался пола и не повредился роликами при перемещении.

ОСНОВАНИЕ

Для правильной установки холодильника нужно обеспечить ровную поверхность из твердого материала той же высоты, что и остальная часть пола. Эта поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать полностью загруженный холодильник (или приблизительно 65 кг). Для защиты покрытия пола, отрежьте большой кусок упаковочного картона и поместите под холодильник, где Вы работаете.

- Вытягивание или толкание холодильника может повредить пол. Перемещение холодильника после установки может повредить пол.

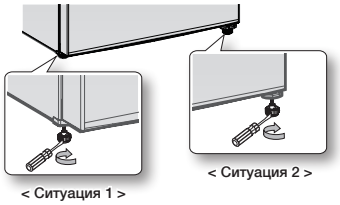


ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если передняя часть прибора слегка выше задней части, то дверь можно более легко открывать и закрывать.

Ситуация 1) Прибор наклонен влево.
Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

Ситуация 2) Прибор наклонен вправо.
Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.



< Ситуация 1 > < Ситуация 2 >

DA68-02833K-08.indb 17 2014. 1. 9. 3:55

НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью прибора.
Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги.
В случае некорректной работы прибора проверьте источник питания и электричества или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства.
При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между прибором и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час.
   Морозильная камера должна немного охладиться, а мотор заработать стабильно.
4. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов, чтобы установить соответствующий уровень температуры.
   После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

После включения питания холодильника звучит сигнал. Нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) или Fridge (Холодильник). (Только в модели с функцией Coolselect Zone) См. стр. 23 “Использование пульта управления”.

ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ УСТАНОВКИ ДВЕРЕЙ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

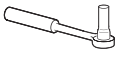
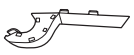
Перед тем, как изменить сторону установки двери холодильника, выньте вилку питания холодильника. Компания Samsung рекомендует, чтобы изменение стороны открытия дверей выполнялось только сервисной организацией, авторизованной Samsung. Она будет выполняться на платной основе и за счет клиентов.

Любой ущерб, причиненный при попытке изменить сторону открытия дверей, не покрывается гарантией производителя прибора.
Любые затребованные ремонты по этой причине будут выполняться на платной основе за счет клиентов.

1. Перед тем, как изменить сторону открытия дверей холодильника убедитесь, что холодильник отключен от основного источника электроэнергии и все продукты питания убраны изнутри прибора.
2. Если клиент чувствует, что не сможет выполнить инструкции руководства пользователя, то нужно обратиться к квалифицированному специалисту Samsung, чтобы выполнить такое изменение.
3. Не подключайте к питанию холодильник сразу после изменения положения двери, подождите не меньше одного часа.

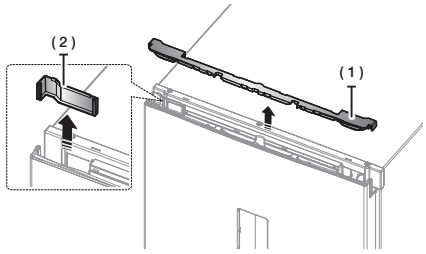
Требуемые инструменты

Не поставляются		
Крестообразная отвертка (+)	Отвертка для плоских головок (-)	Ключ 11 мм (для оси петли)

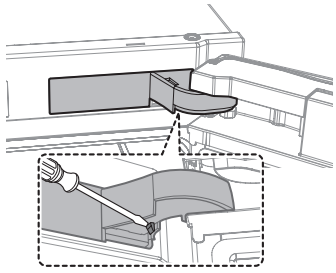
Не поставляются	**Дополнительная часть**	
		
Торцовый ключ 8 мм (для болтов)	Крышка петли / Крышка дверцы	

DA68-02833K-08.indb 18 2014. 1. 9. 3:55

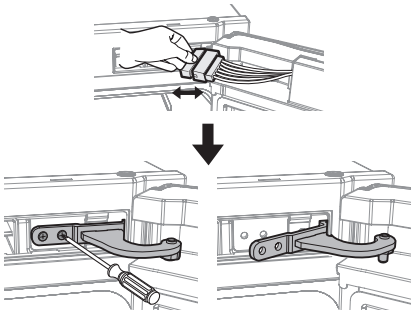
1. Снимите защиту проводов (**1**) и крышку дверцы L (**2**).



2. Снимите крышку петли, чтобы протолкнуть крючок, как показано на рисунках ниже.

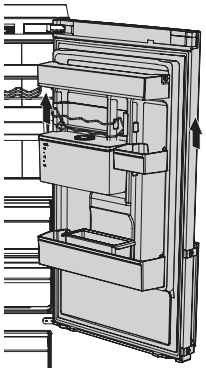


3. Отсоедините корпус. Затем снимите 2 винта на Верхней петле и Верхнюю петлю.



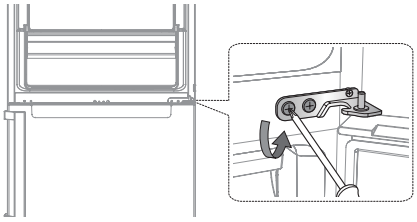
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Дверь тяжелая, поэтому будьте внимательны, чтобы не получить травму при снятии двери.

4. Снимите дверь холодильника со средней петли, аккуратно подняв дверь вертикально вверх.

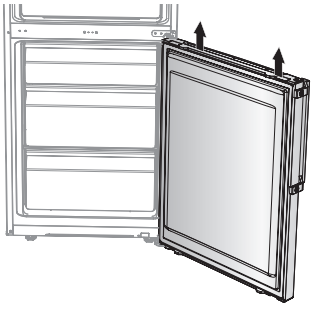


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Дверь тяжелая, поэтому будьте внимательны, чтобы не получить травму при снятии двери.

5. Разберите среднюю петлю.



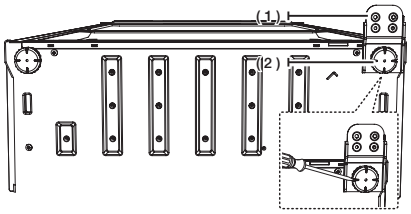
6. Снимите дверь морозильной камеры с нижней петли, аккуратно подняв дверь вертикально вверх.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Дверь тяжелая, поэтому будьте внимательны, чтобы не получить травму при снятии двери.

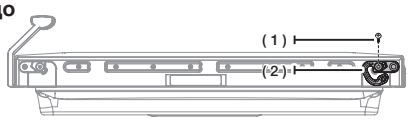
DA68-02833K-08.indb 19 2014. 1. 9. 3:56

7. Аккуратно положите холодильник. Снимите ножку (**1**) и нижнюю петлю (**2**).

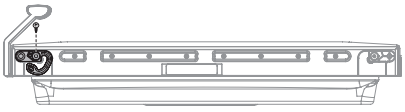


8. Удалите винт (**1**) на нижней правой стороне холодильника и двери морозильной камеры. Поменяйте положение автоматического рычажного замыкателя (**2**) с правой стороны на левую сторону.

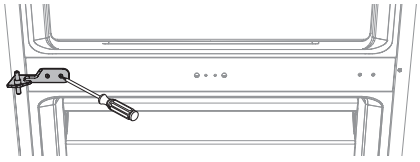
до



после



9. Установите среднюю петлю с помощью крестообразной отвертки (+). Сначала соберите дверь морозильной камеры и среднюю петлю. Затем соберите нижнюю петлю и дверь холодильника, расположив петлю в сборе в верхнем положении.

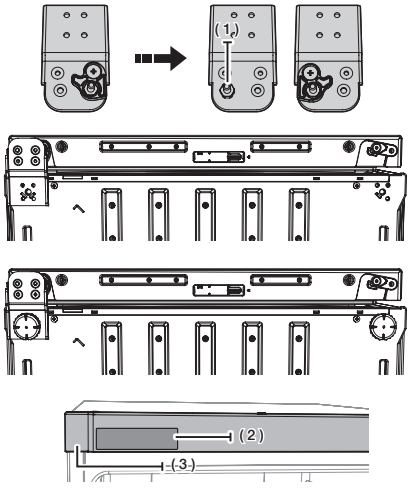


Процедура сборки двери

- Средняя петля → Дверь морозильной камеры → Нижняя петля → Дверь холодильника и петля в сборе в верхнем положении

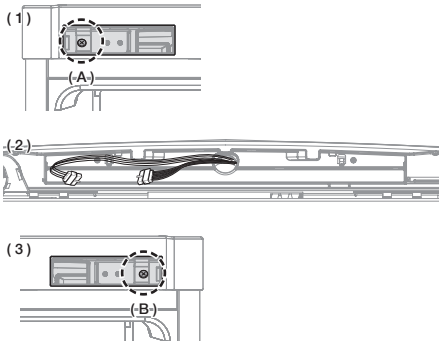
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Будьте осторожны, чтобы не пораниться во время работы.

10. Поменяйте положение нижней петли и ножки (Правая → Левая). Соберите нижнюю петлю после установки двери морозильной камеры на среднюю петлю.



- Снимите автоматический замыкатель направляющей и ось петли (**1**).
- Установите ось петли и автоматический замыкатель направляющей, как показано на этом рисунке.
- Снимите кожух пульта управления (**2**) с крышки пульта управления (**3**), как показано на рисунке.

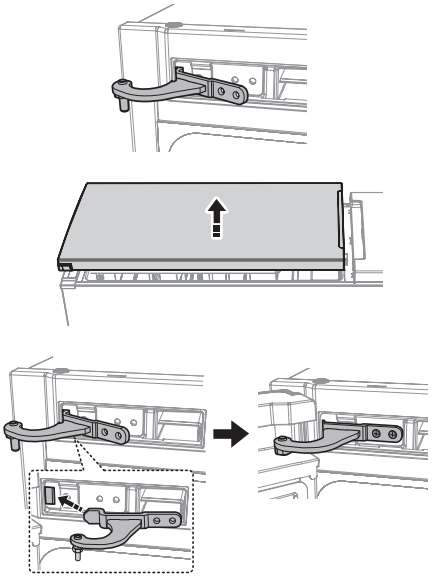
11. После снятия кожуха пульта управления (**1**), поменяйте направление дверцы проводов (**2**) на противоположное на двери холодильника (только модель с дисплеем). Соберите крышку управления с помощью винта (**A**), как показано на Рис. (**3**).



DA68-02833K-08.indb 20 2014. 1. 9. 3:56

12. Используйте гаечный ключ на 11 мм для отделения оси верхней петли. Переверните верхнюю петлю и снова закрепите ось верхней петли.

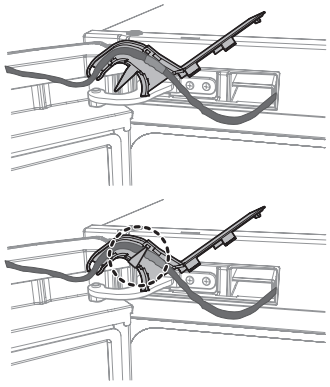
13. Введите верхнюю петлю, чтобы сделать отверстие немного больше, затем уберите верхнюю петлю, чтобы собрать холодильник.



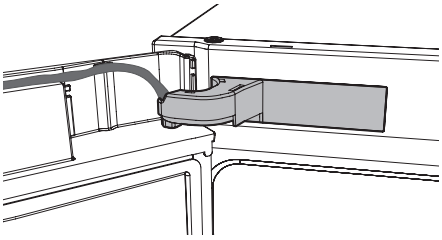
Сборка

- Установите верхнюю петлю на дверь холодильника.
- Установите среднюю петлю на дверь холодильника.
- Установите верхнюю петлю на отсек.
- Установите винт.

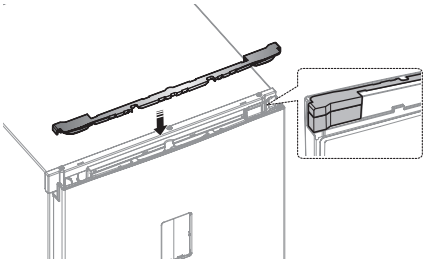
14. Подсоедините провод, затем вставьте его в крышку управления.
Вставьте провод в крышку петли, затем поверните фиксатор, обеспечив соединение, как показано на рисунке ниже.



15. Установите крышку петли, отцентрировав ее положение по петле.



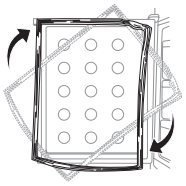
16. Измените направление дверцы проводов на противоположное и соберите крышку дверцы.



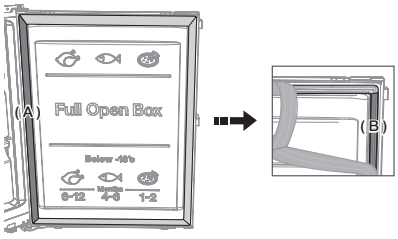
DA68-02833K-08.indb 21 2014. 1. 9. 3:56

17. Поменяйте ручки слева направо.

18. Отсоедините уплотнения дверей холодильника и морозильной камеры, затем прикрепите их после поворота на 180°.



При изменении стороны открытия двери морозильной камеры, отсоедините уплотнение двери морозильной камеры и левое внутреннее уплотнение (**A**). Затем закрепите внутреннее уплотнение справа (**B**). Закрепите уплотнение двери морозильной камеры, повернув его на 180°. (Только для модели RB31F***B, RB29F***B)



DA68-02833K-08.indb 22 2014. 1. 9. 3:56

эксплуатация холодильника

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

ТИП A

ТИП B

ТИП C

Каждый раз при нажатии кнопки звучит короткий звуковой сигнал.

Если не нажимается ни одна кнопка, то светодиоды Freezer, Fridge и CoolSelect Zone выключатся, чтобы свести к минимуму потребление энергии. Но светодиоды Power Freeze и Vacation остаются гореть для соответствующих функций. (Только для модели RB31F***B, RB29F***B)

(1) Морозильная камера

Нажимайте кнопку Freezer, чтобы установить желаемую температуру морозильной камеры в диапазоне от -15 °C до -23 °C. Значение температуры по умолчанию равно -19 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Freeze, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.

-19 °C — -21 °C — -23 °C — -15 °C — -17 °C

Нажимайте эту кнопку 3 секунды для включения функции Power Freeze. Индикатор Power Freeze ( ) загорается, и холодильник уменьшает время, необходимое для замораживания продуктов в морозильной камере. Эта функция будет активирована в течение 50 часов, и индикатор морозильной камеры не будет меняться. Эта функция отключится автоматически. Когда процесс Power Freeze закончен, индикатор Power Freeze отключается, и морозильная камера переключается обратно на предыдущую установку температуры. При использовании этой функции, потребление энергии повышается. Не забывайте отключать ее, если в этом нет необходимости, и возвратить морозильную камеру в исходное состояние. Для выключения этой функции, нажимайте кнопку Freezer 3 секунды. Если нужно заморозить большое количество продуктов, активируйте функцию Power Freeze за 20 часов до этого.

(2) Холодильник

Нажимайте кнопку Fridge (Холодильник), чтобы установить желаемую температуру холодильника в диапазоне от 1 °C до 7 °C. Значение температуры по умолчанию равно 3 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Fridge, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 5 °C

Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию Vacation. Загорается индикатор Vacation ( ), а холодильник устанавливается на температуру ниже 17 °C, чтобы минимизировать потребление энергии, когда вы отправляетесь в длительный отпуск или деловую поездку, и нет необходимости использовать холодильник. Когда активирована функция Vacation, морозильная камера остается включенной. Функция Vacation будет автоматически деактивирована, если вы регулируете температуру холодильника, когда функция Vacation включена. Не забудьте удалить продукты из холодильника перед использованием функции Vacation.

Когда активирована функция Vacation, функция Coolselect Zone не работает. Когда не активирована функция Vacation, функция Coolselect Zone работает.

DA68-02833K-08.indb 23 2014. 1. 9. 3:56

③ Функция Coolselect Zone

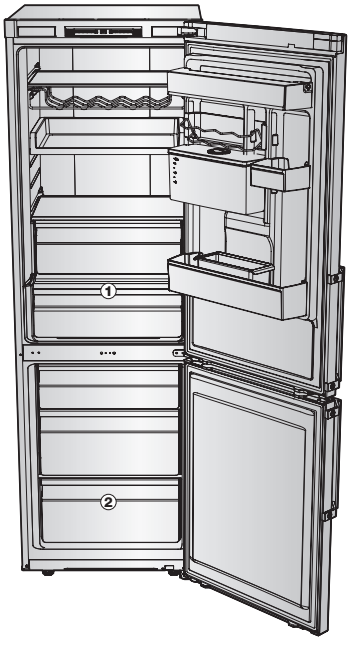
Нажмите кнопку Coolselect Zone для включения функции Coolselect Zone.
Загорается индикатор Coolselect Zone ( ), после чего Вы можете хранить мясо и рыбу. Нажмите снова кнопку Coolselect Zone; индикатор Coolselect Zone ( ) гаснет, и Вы можете хранить овощи.

Когда активирована функция Vacation, нажатие кнопки Coolselect Zone выключает работу.

Сигнал температуры (Только в модели с функцией Coolselect Zone)

- Когда морозильная камера слишком теплая из-за сбоя питания, светодиод температуры мигает и звучит аварийный сигнал. Нажмите кнопку Freezer или Fridge, чтобы прекратить сигнализацию.
- Это предупреждение может произойти в следующих случаях:

- При включении холодильника.
- Когда морозильная камера слишком теплая из-за сбоя питания.



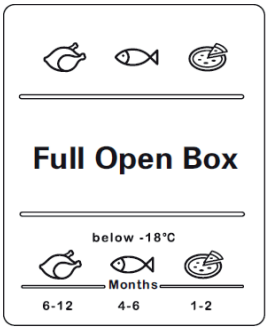
- Некоторые функции, например, емкость для воды и зона Cool Select (**1**) могут отличаться, и могут отсутствовать, в зависимости от модели.
- Фрукты или овощи можно замораживать в зоне Cool Select. (Дополнительно)
- Для быстрого замораживания большого количества продуктов, пользуйтесь самым нижним ящиком (**2**), где продукты замораживаются особенно быстро.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОЛКА

Если имеется дополнительная полка, Вы можете удалить все ящики, за исключением нижнего ящика (**2**), и установить дополнительную полку прямо над нижним ящиком.
Это не повлияет на температурные и механические характеристики прибора. Указанный объем хранения в морозильной камере соответствует объему при этих вынутых элементах для моделей с дополнительной полкой.

ЭЛЕМЕНТЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Табличка для замораживаемых продуктов на панели двери



Числа над символами показываю допустимый период в месяцах хранения продуктов. При покупке замороженных продуктов соблюдайте дату изготовления или срок реализации.

DA68-02833K-08.indb 24 2014. 1. 9. 3:56

Замораживание продуктов

Замораживайте только свежие, неповрежденные продукты. Храните продукты, которые должны быть заморожены, отдельно от продуктов, которые уже заморожены. Чтобы не допустить потери вкуса или высыхания продуктов, помещайте их в герметичную тару

Правильная упаковка продуктов:

1. Положите продукты в обертку.
2. Выдавите оттуда весь воздух.
3. Запечатайте обертку.
4. Поместите на обертку этикетку с содержимым и датой.

Следующая оберточная упаковка не подходит для пищевых продуктов:

Оберточная бумага, жиростойкая бумага, целлофан, мусорные мешки и используемые сумки для покупок.

Следующая оберточная упаковка подходит для пищевых продуктов:

Пластиковая пленка, полиэтиленовая экструзионная пленка, алюминиевая фольга и жестянки для морозильной камеры. Эти виды упаковки можно приобрести у своего дилера.

Следующие материалы подходят для запечатывания обернутых пищевых продуктов:

Резиновые ленты, пластиковые зажимы, веревка, морозостойкая клейкая лента или аналогичные материалы. Мешки и полиэтиленовая экструзионная пленка могут быть запечатаны пленочным герметиком.

Срок хранения замороженных продуктов

Срок хранения зависит от типа продуктов. При установке температуры -18 °C:

- Свежая птица (целая курица), свежее мясо (стейки, жареное): до 12 месяцев
- Рыба (нежирная рыба, вареная рыба), свежие креветки, гребешки, кальмары: до 6 месяцев
- Пицца, колбаса: до 2 месяцев

Срок хранения указан на Веб-сайте FDA (http://www.fda.gov/).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Если Вы не будете соблюдать этот срок, то получите пищевое отравление.

Покупка и хранение продуктов глубокой заморозки

При покупке замороженных продуктов соблюдайте следующее:

- Проверьте, чтобы упаковка не была повреждена.
- Проверьте срок реализации.
- Температура морозильника в супермаркете должна быть -18 °C или ниже. В противном случае Срок хранения замороженных продуктов снижается.
- Покупайте продукты глубокой заморозки последними. Оберните их в газету или поместите в теплозащитную сумку, и привезите домой.
- Дома немедленно поместите их в морозильную камеру. Употребляйте замороженные продукты до того, как истечет срок годности.

Размораживание замороженных продуктов

В зависимости от типа и применения, выберите один из следующих вариантов:

- При комнатной температуре.
- В холодильнике.
- В электрической печи, с / без горячего воздуха от вентилятора.
- В микроволновой печи.

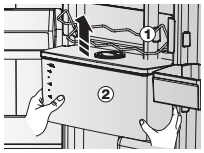
Не замораживайте продукты, которые начали таять, или которые уже оттаяли. Пищевые продукты нельзя повторно замораживать, пока он не будут подготовлены (вареные или жареные).

Не храните замороженные продукты больше максимального срока хранения.

DA68-02833K-08.indb 25 2014. 1. 9. 3:56

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУЛЕРА ДЛЯ ВОДЫ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

С помощью кулера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.

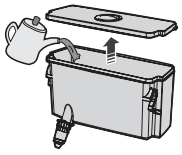


- Приподнимите держатель (**1**).
- Приподнимите и вытащите емкость для воды (**2**).
- Возьмитесь за края емкости для воды, чтобы приподнять ее.
- Перед первым использованием емкости для воды ее необходимо промыть.

- Заполните емкость водой, прочно установив ее на ровной поверхности и обеспечив место для слива лишней воды.
- Емкость для воды рассчитана на 4,5 л. Если воды в емкости больше этого значения, при закрытии крышки лишняя вода может вылиться.
- Если вода капает после первого заполнения водяного бака, то нужно залить снова около 500 мл воды.
- Пока емкость для воды находится в холодильнике, заполнять ее нельзя.

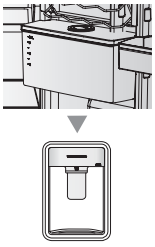
- Способ 1.
- Заполните воду, подняв круглую крышку в направлении стрелки, указывающей открытие.

- Способ 2.
- Заполните воду, подняв и держа большую крышку.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ При сборке емкости для воды после очистки проверьте, чтобы краник кулера был собран. Это может привести к утечке воды.

- Закройте дверь холодильника после установки емкости для воды.
- Проверьте, чтобы краник кулера находился снаружи после закрытия двери.

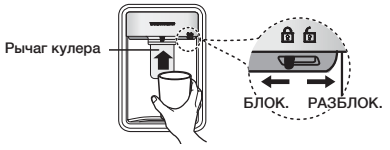


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Надежно закрепите емкость для воды к двери холодильника. В противном случае емкость может неправильно работать. Не пользуйтесь холодильником без емкости для воды. В противном случае это может отрицательно повлиять на эффективность работы.

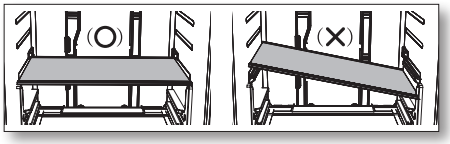
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Заполняйте емкость для воды только минеральной или очищенной водой.

- Поместите стакан под выпуском воды и нажмите слегка стаканом на рычаг кулера. Стакан должен находиться на одной линии с кулером, чтобы вода не пролилась из стакана.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Проверьте, чтобы блокирующее устройство было установлено на “РАЗБЛОКИРОВАТЬ”. Вода может выдаваться только при такой установке.



СНЯТИЕ ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ



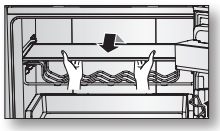
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ При сборке ставьте полки холодильника в правильное положение, не переворачивайте их сверху вниз. Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.

Когда вы кладете полки на место, проверьте, чтобы сторона с табличкой “Front” (“Передняя сторона”) находилась на передней стороне холодильника.

DA68-02833K-08.indb 26 2014. 1. 9. 3:56

Полки

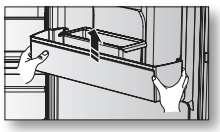
Аккуратно приподнимайте полку двумя руками и потяните ее на себя. (Стеклянная полка)



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Не ставьте полки сверху вниз или передней частью сзади. Существует риск падения.

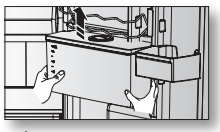
Защитные элементы двери

Крепко захватите защитные элементы двери двумя руками, аккуратно приприподнимите и снимите их.



Емкость для воды

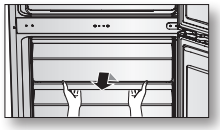
Чтобы снять емкость для воды, приподнимите держатель, затем крепко захватите емкость двумя руками, приподнимите и потяните ее аккуратно на себя.



В зависимости от модели, емкость для воды может отсутствовать.

Ящики

Полностью вытяните ящик, затем слегка приподнимите его и выньте.



- Если ящик застревает в двери, то сначала снимите полки.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или Clorox™. Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.

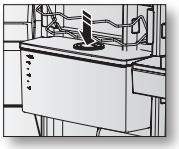
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Не распыляйте воду на холодильник, когда он подключен к электрической сети, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Не чистите холодильник бензолом, растворителем или моющим средством для автомобилей, поскольку они могут создать опасность пожара.

1. Отсоедините шнур питания холодильника.
2. Слегка смочите мягкую ткань без пуха или бумажную салфетку водой.

Для очистки холодильника не пользуйтесь никаким моющим средством, поскольку это может привести к обесцвечиванию или повреждению холодильника.

3. Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность холодильника так, чтобы он стал чистым и сухим.
4. Подсоедините к сети шнур питания холодильника.

Когда из кулера для воды не вытекает вода, слегка нажмите верхнюю часть емкости для воды.



ЗАМЕНА СВЕТОДИОДНОЙ ЛАМПЫ

Если светодиодная лампа внутри или снаружи не горит, не снимайте самостоятельно крышку лампы и саму лампу.

Обратитесь к своим агентам по обслуживанию.

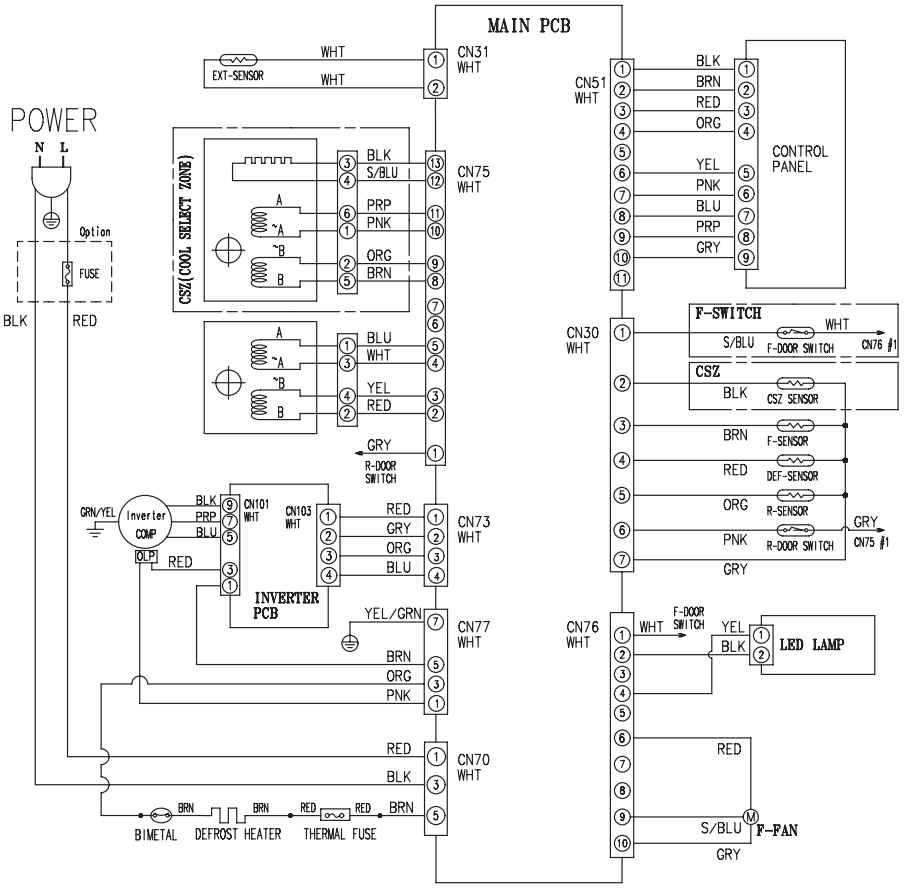
DA68-02833K-08.indb 27 2014. 1. 9. 3:56

поиск и устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Прибор совсем не работает или температура слишком высокая.	• Проверьте, чтобы был правильно подключен шнур питания. • Правильно ли установлен регулятор температуры на передней панели? • Падают ли на прибор солнечные лучи или имеются ли поблизости какие-либо источники тепла? • Близко ли от стены находится задняя сторона прибора?
Продукты в холодильнике заморожены.	• Установлен ли регулятор температуры на передней панели на самую низкую температуру? • Не слишком ли низкая температура окружающей среды?
Слышны непривычные шумы.	• Проверьте, чтобы прибор был установлен на устойчивом, ровном полу. • Близко ли от стены находится задняя сторона прибора? • Не упали ли посторонние предметы за или под прибор? • Исходит ли шум прибора из компрессора? • Тикающий звук возникает при сжатии или растяжении различных аксессуаров.
Передние углы и боковые поверхности прибора теплые; начинает образовываться конденсация.	• В передних углах прибора установлены теплостойкие трубы, предотвращающие образование конденсации. При повышении температуры окружающей среды это не всегда может быть эффективным. В то же время это не является отклонением от нормы. • В очень влажную погоду, на внешней поверхности прибора может образоваться конденсация, когда влага в воздухе соприкасается с холодной поверхностью прибора.
Можно слышать бульканье жидкости в приборе.	• Это хладагент, выполняющий охлаждение внутри прибора.
Внутри прибора неприятный запах.	• Есть ли испорченные продукты внутри холодильника? • Убедитесь, что продукты питания, имеющие острый запах (например, рыба), герметично завернуты. • Периодически очищайте холодильник и выбрасывайте любые испорченные или подозрительные продукты.
На стенках прибора слой инея.	• Не заблокированы ли вентиляционные отверстия продуктами, хранящимися внутри холодильника? • Разложите продукты так, чтобы обеспечить максимальную вентиляцию. • Полностью ли закрыта дверь?
На внутренней стенке прибора и вокруг овощей образуется конденсация.	• Продукты с высоким содержанием воды хранятся открытыми с высоким уровнем влажности, или дверь осталась открытой в течение длительного времени. • Храните продукты с крышкой или в герметичных контейнерах.

DA68-02833K-08.indb 28 2014. 1. 9. 3:56

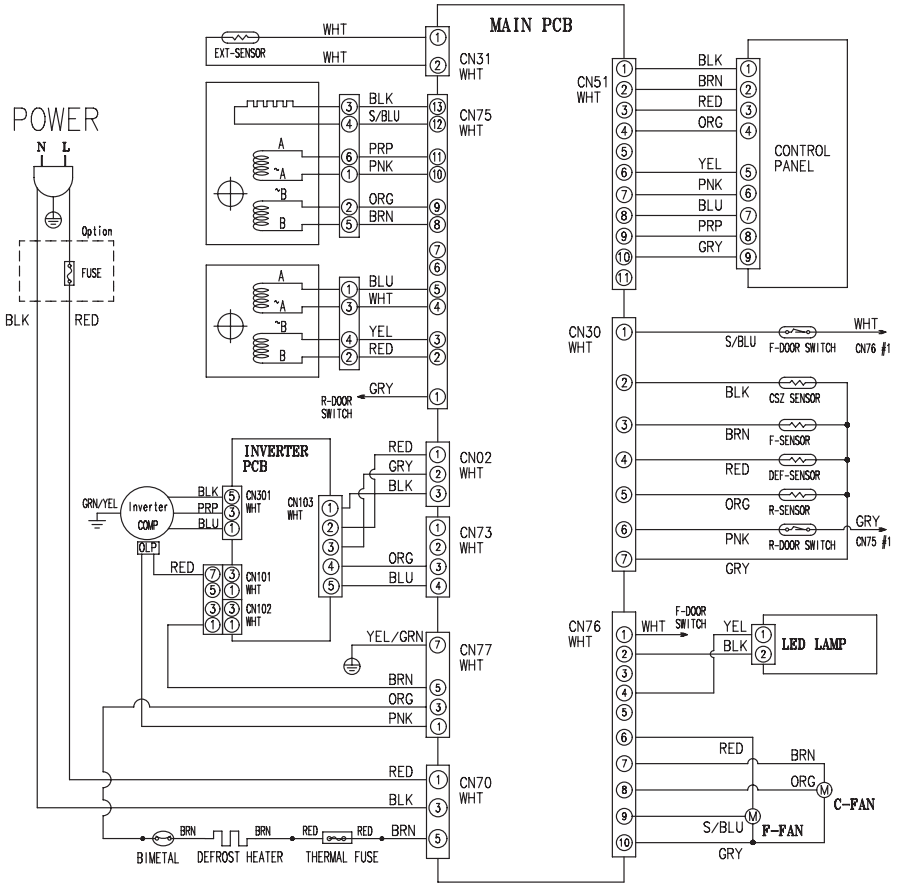
принципиальная схема



[OPTION TABLE]
9th Character at Model name

9th Character	CSZ	F-SWITCH	REMARK
C	O	O	A++ Model
D	X	X	A+ Model

принципиальная схема



This is applied to the model of which 9th character is "B"
(A+++ Model)

заметка

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Расширенный Умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру так, чтобы компенсировать эти факторы.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

Russian

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

SAMSUNG

DA68-02833K-08